# Samsung GALAXY CENTURA™

# TELÉFONO MÓVIL

## PORTÁTIL

## DE BANDA DOBLE

Manual del usuario Por favor lea este manual antes de usar el teléfono y consérvelo para consultarlo en el futuro.



GH68\_37983A Impreso en China

## **Propiedad intelectual**

Toda la propiedad intelectual, según se describe a continuación, ya sea propiedad de Samsung o que de otra forma pertenezca a Samsung o a sus proveedores respectivos, que esté relacionada con el teléfono SAMSUNG, incluyendo, pero no limitada a los accesorios, las piezas o el software relacionados con el mismo (el "Sistema del teléfono"), es propiedad de Samsung y está protegida bajo las leves federales, estatales y las disposiciones de tratados internacionales. La propiedad intelectual incluye, entre otros, las invenciones (que puedan o no patentarse), las patentes, los secretos comerciales, derechos de autor, software, los programas de cómputo y la documentación conexa y demás obras de autoría. Queda prohibido infringir o contravenir de cualquier otra forma los derechos obtenidos en virtud de la propiedad intelectual. Además, usted se compromete a no modificar, preparar obras derivadas, realizar la ingeniería inversa, descompilar, desensamblar, ni de otra forma tratar de crear código fuente a partir del software (ni tampoco intentar lo antes indicado). A usted no se le transfiere ni derecho ni título alguno de propiedad sobre la propiedad intelectual. SAMSUNG y sus proveedores retienen todos los derechos aplicables a la Propiedad intelectual.

### Software de código abierto

Algunos componentes de software de este producto incorporan código fuente cubierto bajo las licencias GNU GPL (licencia pública general), GNU LGPL (licencia pública general menor), OpenSSL y BSD, así como otras licencias de código abierto. Para obtener el código fuente cubierto bajo las licencias de código abierto, visite:

http://opensource.samsung.com.

# Descargo de responsabilidad de las garantías; exclusión de responsabilidad

EXCEPTO SEGÚN SE ESTABLECE EN LA GARANTÍA EXPLÍCITA QUE APARECE EN LA PÁGINA DE GARANTÍA INCLUIDA CON EL PRODUCTO. EL COMPRADOR ADQUIERE EL PRODUCTO "TAL CUAL" Y SAMSUNG NO OFRECE GARANTÍA EXPLÍCITA NI IMPLÍCITA DE ABSOLUTAMENTE NINGÚN TIPO CON RESPECTO AL PRODUCTO, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADA A LA DE CONDICIONES APTAS PARA LA VENTA O LA DE QUE EL PRODUCTO SE ADAPTA A LOS FINES O USOS ESPECÍFICOS PARA LOS QUE SE ADQUIRIÓ; EL DISEÑO, LA CONDICIÓN O CALIDAD DEL PRODUCTO; EL DESEMPEÑO DEL PRODUCTO; LA MANO DE OBRA DEL PRODUCTO O DE LOS COMPONENTES CONTENIDOS EN EL MISMO; NI LA DE CUMPLIMIENTO CON LOS REQUISITOS DE LEY. NORMA. ESPECIFICACIÓN O CONTRATO ALGUNO RELACIONADOS CON EL PRODUCTO, NADA DE LO CONTENIDO EN EL MANUAL DE INSTRUCCIONES DEBERÁ INTERPRETARSE COMO QUE SE OTORGA UNA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA DE ABSOLUTAMENTE NINGÚN TIPO CON RESPECTO AL PRODUCTO. ADEMÁS, SAMSUNG NO SE HACE RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO DE NINGÚN TIPO QUE RESULTE DE LA COMPRA O EL USO DEL PRODUCTO O QUE SURJA DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA EXPLÍCITA, INCLUIDOS LOS DAÑOS INCIDENTALES. ESPECIALES O RESULTANTES NI POR LA PÉRDIDA DE GANANCIAS O BENEFICIOS ESPERADOS.

Samsung no se hace responsable por problemas de Desempeño o incompatibilidades que resulten de Modificaciones que haga usted en la configuración del Registro o en el software del sistema operativo.

EL USO DE SOFTWARE PERSONALIZADO DEL SISTEMA OPERATIVO PUEDE CAUSAR QUE EL DISPOSITIVO Y LAS APLICACIONES NO FUNCIONEN CORRECTAMENTE.

# Samsung Telecommunications America (STA), LLC

Oficina central: 1301 E. Lookout Drive Richardson, TX 75082

Centro de atención al cliente: 1000 Klein Rd. Plano, TX 75074 Tel. sin costo: 1.888.987.HELP (4357)

Dirección de Internet: http://www.samsung.com

©2012 Samsung Telecommunications America, LLC. Samsung es una marca comercial registrada de Samsung Electronics Co., Ltd. ¿Tiene alguna pregunta sobre su dispositivo móvil Samsung? Para obtener información y asistencia las 24 horas del día, ofrecemos un nuevo sistema de preguntas frecuentes y ARS (Sistema de Respuestas Automáticas) en www.samsung.com/us/support

Nuance<sup>®</sup>, VSuite<sup>™</sup>, T9<sup>®</sup> Text Input y el logotipo de Nuance son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Nuance Communications, Inc. o sus afiliados en los Estados Unidos y/u otros países.

La palabra marca Bluetooth<sup>®</sup>, su logotipo (el "diseño de la B" estilizada) y la marca comercial combinada (la palabra marca Bluetooth y el "diseño de la B" estilizada) son marcas comerciales registradas y propiedad exclusiva de Bluetooth SIG.

microSD $^{\rm TM}$  y el logotipo de microSD son marcas comerciales registradas de SD Card Association.

## Contenido

Sección 1: Para comenzar	7
Explicación de este Manual del usuario	7
Tapa de la batería	9
Configuración inicial del dispositivo	13
Encendido o apagado del dispositivo	14
Bloqueo y desbloqueo del dispositivo	14
Creación de una nueva cuenta de Google	15
Acceso a su cuenta de Google	16
Recuperación de su contraseña de la cuenta de Google	16
Correo de voz	17
Sección 2: Explicación del dispositivo	19
Características del dispositivo	19
Vista delantera	21
Vista trasera	23
Pantalla del dispositivo	24
Barra de estado	25
Teclas de funciones	31
Pantalla de inicio	32
Aplicaciones	36
Navegación por las pantallas	45
Navegación por los menús	47
Personalización de las pantallas	49
Sección 3: Tarjeta de memoria	54
Uso de la tarjeta SD	54
Información general de la tarjeta SD	54
Sección 4: Funciones de llamada y lista	
de contactos	59
Visualización de su número de teléfono	59
	1

Finalizzation de une lla serve de
Finalización de una llamada
Realización de llamadas de emergencia61
Opciones de marcación
Contestación de una llamada
Uso del marcador de voz 65
Llamadas internacionales65
Marcación con pausas
Marcación con esperas
Remarcación del último número67
Opciones durante una llamada 68
Ficha Registro de llamadas71
Sección 5: Introducción de texto
Métodos de introducción de texto
Selección del método de introducción de texto
Uso del teclado Samsung
Uso del texto predictivo XT9 80
Uso de la escritura por Google Voice
Sección 6: Contactos86
Cuentas
Lista de contactos
Búsqueda de un contacto
Opciones de la lista de contactos
Opciones de entradas de contactos
Cómo copiar información de contactos
Sincronización de contactos
Opciones de visualización
Adición de más Contactos mediante Cuentas y
sincronización 101
Opciones de contactos adicionales
La ficha Favoritos

La ficha Grupos	104
Sección 7: Mensajes	107
Tipos de mensajes	107
Creación y envío de mensajes	108
Opciones de mensajes	109
Visualización de mensajes recién recibidos	111
Eliminación de mensajes	113
Búsqueda en los mensajes	115
Configuración de mensajería	115
Correo electrónico	116
Correo electrónico de Microsoft Exchange (Outlook) .	122
Uso de Google Mail	129
Google Talk	132
Google+	133
Messenger	133
Sección 8: Multimedia	135
Asignación de la ubicación de almacenamiento	
predeterminada	135
Uso de la cámara	136
Opciones de la cámara	137
Uso de la videocámara	142
Galería	146
Play Music	147
Play Films	155
YouTube	156
Sección 9: Aplicaciones y desarrollo	157
Aplicaciones	158
Navegador	158
Calculadora	158
Calendario	159

	Cámara	161
	Google Chrome	162
	Reloj	163
	Descargas	164
	Correo electrónico	164
	Galería	164
	Gmail	165
	Google+	165
	Latitude	166
	Local	170
	Maps	171
	Mensajería	174
	Messenger	175
	Navegación	175
	Personas	178
	Teléfono	178
	Play Books	179
	Play Films	179
	Play Music	180
	Play Store	180
	Descarga de una nueva aplicación de Google	181
	Cómo iniciar una aplicación de Google instalada	182
	Desarrollo de Android	182
	Buscar	184
	Configuración	185
	Talk	185
	Marcador de voz	185
	YouTube	186
Se	cción 10: Conexiones1	88
	Navegador	188
	Bluetooth	196

Habilitacion de la descarga de aplicaciones web	.203
Conexiones a PC	.204
Wi-Fi	.206
Sección 11: Cambio de los ajustes	.210
Acceso a configuraciones	.210
Configuración de Wi-Fi	.210
Ajustes de Bluetooth	.212
Uso de datos	.215
Más Configuración	.216
Configuración de llamadas	.220
Configuración de sonido	.222
Ajustes de pantalla	.225
Almacenamiento de la tarjeta SD y del dispositivo	.227
Uso de batería	.227
Aplicaciones	.227
Cuentas y sincronización	.230
Servicios de ubicación	.233
Sequridad	.234
Ajustes de idioma e introducción	.240
Copia de seguridad y restablecer	.246
Fecha v hora	.248
Aiustes de accesibilidad	.249
Opciones de desarrollador	.250
Aiustes de la búsqueda de Google	254
Acerca del dispositivo	.255
Actualización de software	.256
Sección 12: Información de salud v seguridad	.257
Exposición a señales de radiofrecuencia (RE)	257
Información de certificación de la tasa de absorción	0/
específica (SAB, por sus siglas en inglés)	264
Parte 15 de la ECC - Información para el usuario	266
	.200

Hábitos inteligentes al conducir
Uso de la batería y seguridad
Productos móviles de Samsung y reciclaje
Cargador de viaje certificado por UL
Pantalla y pantalla táctil
GPS y AGPS
Llamadas de emergencia
Cuidado y mantenimiento
Escuchar con responsabilidad
Entorno de funcionamiento 282
Reglamentos de la FCC sobre compatibilidad con
aparatos auditivos (HAC, por sus siglas en inglés)
para dispositivos inalámbricos
Restricción del acceso de los niños al dispositivo móvil . 288
Precauciones y aviso de la FCC 288
Otra información importante sobre la seguridad 289
Sección 13: Información de la garantía 291
Garantía limitada estándar
Acuerdo de licencia del usuario final para el software 298
Índice

## Sección 1: Para comenzar

En esta sección se explica cómo empezar a utilizar el dispositivo instalando y cargando la batería, instalando la tarjeta de memoria opcional y configurando el correo de voz.

Antes de utilizar el teléfono por primera vez, necesitará instalar y cargar la batería. Si lo desea, también puede instalar una tarjeta SD para almacenar multimedia para utilizarla con el teléfono.

## Explicación de este Manual del usuario

Las secciones de este manual siguen, por lo general, las características del teléfono. También se incluye información de seguridad importante que debe tener en cuenta antes de utilizar el dispositivo.

Este manual proporciona instrucciones de navegación, conforme a los ajustes predeterminados de la pantalla. Si selecciona otros ajustes, la navegación pudiera ser diferente.

A menos que se especifique lo contrario, para todas las instrucciones de este manual se supone que usted está empezando desde la pantalla de inicio y utilizando las teclas disponibles.

Nota: Las instrucciones en este manual se basan en los ajustes predeterminados y podrían variar de los correspondientes a su dispositivo, dependiendo de la versión de software instalada en el mismo y de los cambios que haya realizado a los ajustes del dispositivo. A menos que se indique lo contrario, las instrucciones en este Manual del usuario comienzan con el dispositivo desbloqueado y en la pantalla de inicio.

Todas las imágenes de pantalla en este manual son simulaciones. Las pantallas reales podrían variar, dependiendo de la versión de software instalada en el teléfono y de los cambios que haya realizado a los ajustes del dispositivo.

### Texto especial

A lo largo de este manual, encontrará texto que está separado del resto. Ese texto tiene como fin destacar información importante, compartir métodos rápidos para activar características, definir términos y mucho más. Éstas son las definiciones de los varios métodos de destacar el texto:

- Notas: presentan opciones alternativas para la característica, el menú o el submenú en cuestión.
- Consejos: proporcionan métodos rápidos e innovadores o accesos directos útiles.
- Importante: señala información importante acerca de la característica explicada que pudiera afectar el desempeño del teléfono.
- Advertencia: Ilama la atención a información importante para prevenir la pérdida de datos o funcionalidad, e incluso para prevenir daños al teléfono.

### **Convenciones de texto**

Este manual proporciona información condensada sobre cómo utilizar el teléfono. Para que esto sea posible, se utilizan las siguientes convenciones de texto para representar ciertos pasos que se utilizan con frecuencia:

→ Se utilizan flechas para representar la secuencia de seleccionar opciones sucesivas en procedimientos más largos o repetitivos.

## Tapa de la batería

La batería y la tarjeta SD están instaladas debajo de la tapa de la batería.

¡Importante! Antes de quitar o volver a colocar la tapa de la batería, asegúrese de que el dispositivo esté apagado. Para apagar el dispositivo, presione sin soltar y después pulse en Apagar → Aceptar.

¡Precaución! No doble ni tuerza excesivamente la tapa trasera al instalarla o quitarla. De hacerlo así, se pudiera dañar la cubierta.

#### Para quitar la tapa de la batería:

- 1. Sostenga el dispositivo firmemente y localice el retén de liberación en la tapa.
- Coloque la uña del dedo en la abertura y firmemente levante la tapa del dispositivo (similar a abrir una lata de refresco).



Para volver a colocar la tapa de la batería:

 Coloque la tapa de la batería sobre el compartimiento de la batería y presiónela hacia abajo hasta que oiga un clic.

### Instalación de la tarjeta de memoria microSD

El dispositivo es compatible con una tarjeta de memoria microSDHC™ o microSD™ (externa) opcional para el almacenamiento de multimedia, tal como música, fotos, video y otros archivos. La tarjeta SD está diseñada para utilizarse con este teléfono móvil y otros dispositivos.

Nota: Las tarjetas de memoria microSD incluyen capacidades de hasta 2 GB. Los tinos de tarjeta de memoria microSDHCTM pueden abarcar

Los tipos de tarjeta de memoria microSDHC<sup>TM</sup> pueden abarcar desde 4 GB hasta 32GB.

Nota: Este dispositivo puede aceptar una tarjeta de memoria microSDHC de hasta 32 GB. El dispositivo viene con 2.6GB de memoria integrada disponible.

- 1. Quite la tapa de la batería.
- Localice la ranura para tarjetas microSD ubicada en el costado del dispositivo.
- 3. Oriente la tarjeta con las tiras doradas hacia abajo.
- Presione firmemente la tarjeta en la ranura y asegúrese de que quede enganchada con la inserción de empujar y hacer clic.

ilmportante! Asegúrese de alinear los contactos dorados de la tarjeta con los del teléfono.



### Extracción de la tarjeta de memoria microSD

- 1. Quite la tapa de la batería.
- Presione firmemente la tarjeta en la ranura y suéltela. La tarjeta debería expulsarse parcialmente de la ranura.
- 3. Extraiga la tarjeta de la ranura.
- 4. Vuelva a instalar la tapa de la batería.

## Configuración inicial del dispositivo

- 1. Seleccione un idioma en el campo asociado. English (inglés) es el idioma predeterminado.
- 2. Pulse en Start (Iniciar).
- Si se le indica, pulse Activate (Activar) para comenzar el proceso de activación del dispositivo. Siga las instrucciones en pantalla para completar la activación.

Nota: Si desea ignorar el proceso de activación, pulse Skip (Omitir) → OK y configure una conexión Wi-Fi.

- Elija Sign in (Acceder) para iniciar sesión en su cuenta de Google existente, Get an account (Obtener una cuenta) para crear una nueva o Not now (Ahora no) para continuar.
  - Una vez que inicie sesión en su cuenta, si se le pregunta si desea habilitar las compras, introduzca la información de su tarjeta de crédito y pulse en Save (Guardar).
    O bion

- 0 bien -

Pulse en **Omitir** para continuar sin introducir esta información.

- Seleccione/deseleccione los servicios de ubicación de Google que desee y pulse en Next (Siguiente).
- Introduzca su nombre completo (First [Nombre] y Last [Apellido]), después pulse en Next (Siguiente). Esto le ayudará a identificar este dispositivo como el suyo.
- 7. Lea y acepte el aviso de servicios de Google pulsando en Next (Siguiente).
- 8. Pulse en Finish (Finalizar) para completar el proceso de configuración.

Nota: Habilitar los servicios de ubicación de Google puede descargar la batería más rápidamente.

## Encendido o apagado del dispositivo

Una vez que se configure el dispositivo, no volverán a aparecer las pantallas de configuración.

1. Presione sin soltar (Encendido/Bloqueo) hasta que se encienda el dispositivo.

El dispositivo buscará la red y cuando la encuentre, usted podrá realizar y recibir llamadas.

Nota: El idioma de la pantalla viene preestablecido de fábrica en inglés. Para cambiar el idioma, utilice el menú Idioma. Para obtener más información, consulte "Ajustes de idioma e introducción" en la página 240.

- 2. Presione sin soltar **(1990)** hasta que aparezca la pantalla de opciones del dispositivo.
- **3.** Pulse en Apagar  $((\overset{0}{\bigcirc})) \rightarrow$  Aceptar.

## Bloqueo y desbloqueo del dispositivo

De manera predeterminada, la pantalla del dispositivo se bloquea cuando se apaga la luz de fondo.

Para desbloquear el dispositivo desde la pantalla de bloqueo:

 Con el dispositivo encendido, presione (Encendido/ Bloqueo) para reactivar la pantalla y deslice el dedo sobre la pantalla en cualquier dirección.

### Para bloquear la pantalla del dispositivo:

Presione (Encendido/Bloqueo). La pantalla se pondrá en negro.

## Creación de una nueva cuenta de Google

Debería crear una cuenta de Google<sup>™</sup> cuando utilice por primera vez su dispositivo para aprovechar al máximo sus funciones. Esta cuenta proporciona acceso a varias características del dispositivo, como Gmail, Google+<sup>™</sup>, Talk<sup>™</sup> y las aplicaciones de Google Play Store<sup>™</sup>. Para poder acceder a las aplicaciones de Google, deberá introducir primero la información de su cuenta. Estas aplicaciones se sincronizan entre su dispositivo y su cuenta de Google en línea.

#### Para crear una nueva cuenta de Google desde el dispositivo:

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en  $(m) \rightarrow (Play Store)$ .
- 2. Lea la introducción y pulse en Nueva para empezar.

Nota: Si no tiene un plan con uso de datos en su cuenta, se le indicará que establezca una conexión Wi-Fi antes de iniciar el uso de datos.

 Siga las instrucciones en pantalla para crear una cuenta de Google.

– o bien –

Si no es la primera vez que inicia el dispositivo, pulse en 💓 → (♥♥) (Gmail).

Nota: Si ya tiene una cuenta de Google, sólo tiene que acceder a la misma.

#### Para crear una nueva cuenta de Google desde la web:

- Desde una computadora, inicie un navegador web y navegue hasta <u>www.google.com</u>.
- En la página principal, haga clic en Sign-in (Acceder) → Create an account for free (Crear una cuenta gratis).

- 3. Siga las indicaciones en pantalla para crear su cuenta gratuita.
- Busque un correo electrónico de Google en el buzón de correo electrónico que proporcionó y responda al correo para confirmar y activar su nueva cuenta.

### Acceso a su cuenta de Google

- 1. Inicie una aplicación que requiera una cuenta de Google (como Play Store o Gmail).
- 2. Haga clic en Existente.
- Pulse en los campos Correo y Contraseña e introduzca su información.
- 4. Pulse en **Iniciar sesión**. El dispositivo se comunicará con los servidores de Google para confirmar su información.
- Si se le indica crear un nuevo nombre de usuario de Gmail, hágalo introduciendo un prefijo para su dirección de correo electrónico @gmail.com.

# Recuperación de su contraseña de la cuenta de Google

Se requiere una contraseña de cuenta de Google para las aplicaciones de Google. Si se le extravía u olvida su contraseña de cuenta de Google, siga estas instrucciones para recuperarla:

- Desde su computadora, utilice un navegador de Internet para navegar a <u>http://google.com/accounts</u>.
- Haga clic en el vínculo Can't access your account? (¿No puede acceder a su cuenta?).
- Siga el procedimiento de recuperación de la contraseña en pantalla.

## Correo de voz

### Configuración del correo de voz

El dispositivo transferirá automáticamente todas las llamadas que no conteste al correo de voz, incluso si está en uso o apagado. Tan pronto como esté cargada la batería, active su cuenta de correo de voz.

ilmportante! Utilice siempre una contraseña como protección contra el acceso no autorizado.

Los usuarios nuevos deben seguir las instrucciones a continuación para configurar el correo de voz:

Nota: Según la red que proporcione su servicio, la configuración del correo de voz pudiera ser diferente.

 Desde la pantalla de inicio, pulse en Su y después toque sin soltar la tecla 
hasta que el dispositivo marque el correo de voz.

Tal vez se le solicite que introduzca una contraseña.

 Siga el tutorial para crear una contraseña, un saludo y un nombre de pantalla.

### Acceso al correo de voz

Puede acceder al correo de voz presionando sin soltar 1... en el teclado.

#### Para acceder al correo de voz utilizando el marcador telefónico:

 Desde la pantalla de inicio, pulse en Su y después toque sin soltar de la pantalla de el dispositivo marque el correo de voz.

Nota: Tocar sin soltar iniciará el correo de voz si ya está activado en el dispositivo.

 Cuando se conecte, siga las indicaciones vocales del centro de buzón de voz.

### Acceso a su buzón de voz desde otro teléfono

- 1. Marque su número de teléfono móvil.
- Cuando escuche el saludo del correo de voz, presione/toque la tecla de asterisco en el teléfono que está utilizando.
- 3. Introduzca su código de acceso.

# Sección 2: Explicación del dispositivo

En esta sección se presentan las características principales del teléfono. También se describen las teclas, la pantalla y los iconos que aparecen cuando se está utilizando el dispositivo.

### Características del dispositivo

El dispositivo es ligero, fácil de usar y ofrece muchas características importantes. La lista siguiente es un resumen de algunas de las características con las que cuenta el dispositivo.

- · Pantalla táctil con teclado QWERTY virtual (en pantalla)
- Pantalla LCD de 3.5 pulgadas
- Plataforma Android v 4.0 Ice Cream Sandwich
- Capacidad de Wi-Fi<sup>®</sup>
- · Habilitado para Bluetooth
- Integración completa de los servicios Google Mobile™ (Gmail, YouTube, Google Maps, Búsqueda por voz de Google)
- · Múltiples opciones de mensajería: texto/foto/video y Google Messenger
- · Correo electrónico corporativo y personal
- · Cámara y videocámara de 3 megapíxeles con zoom digital 4X
- · Reproductor de música con características multitarea
- Más de 650,000 aplicaciones disponibles para descargarse desde Play Store™
- Aplicaciones precargadas de lector electrónico, como: Play Books™ y Play Magazines™
- Play Music™ (Reproducir la música)
- GPS asistido (Google Navigation)

- Navegador basado en Webkit
- $\bullet$  Navegador móvil Google  $\mathsf{Chrome}^{\mathbb{R}}$
- 2.6GB de memoria disponible (integrada)
- Ranura de memoria expandible, hasta 32 GB
- Videochat de Google mediante Google Talk

## Vista delantera

Las siguientes illustraciones muestran los elementos principales del dispositivo: La siguiente lista corresponde a las illustraciones.



1. Conector para auriculares: le permite conectar auriculares manos libres para que pueda escuchar música.

- Tecla de volumen: le permite ajustar el volumen del timbre en modo de espera (con el teléfono abierto) o ajustar el volumen de voz durante una llamada. Al recibir una llamada:
  - Presionar la tecla de volumen hacia abajo silencia el tono de timbre.
- Tecla de menú: muestra una lista de opciones disponibles para la pantalla actual. Desde la pantalla de inicio muestra las opciones Papel tapiz, Administrar aplicaciones y Configuración del sistema.
- Tecla de inicio: muestra la pantalla de inicio cuando se la presiona.
- 5. Micrófono: se utiliza durante las llamadas y permite que las personas con quienes habla por teléfono le oigan claramente. También se utiliza para hacer grabaciones de notas de voz y grabar audio en estéreo durante grabaciones de video.
- Conector USB para alimentación/accesorios: le permite conectar un cable de alimentación o accesorios opcionales como un cable USB/de datos.
- Tecla de atrás: vuelve a mostrar la pantalla anterior o borra entradas.
- 8. Ranura para tarjetas microSD (interna): le permite utilizar una tarjeta microSD para ampliar la memoria del teléfono.
- 9. Pantalla: muestra toda la información que se necesita para utilizar el teléfono, como el estado de la conexión, la potencia de la señal recibida, el nivel de carga de la batería del teléfono y la hora.
- 10. Tecla de encendido/bloqueo: presionarla brevemente le permite bloquear/desbloquear el dispositivo. Presione sin soltar esta tecla durante dos segundos para acceder a la pantalla de opciones del dispositivo, desde donde podrá alternar el modo de volumen (silencio, vibración o volumen activado), activar/desactivar los estado del modo avión o apagar el dispositivo.

- 11. Sensor de proximidad: detecta qué tan cerca un objeto está a la superficie de la pantalla. Esto se utiliza normalmente para detectar cuando la cara se presiona contra la pantalla, como durante una llamada telefónica.
  - Mientras habla en el teléfono, el sensor detecta actividad de conversación y bloquea el teclado para evitar que se presionen teclas accidentalmente.
- Receptor: le permite escuchar a la persona con quien habla y los diferentes tonos de timbre o sonidos que tiene el teléfono.

### Vista trasera

La siguiente ilustración muestra los elementos externos del dispositivo:



- 1. Lente de la cámara: se utiliza para tomar fotos.
- Altavoz externo: le permite escuchar timbres, música y otros sonidos que tiene el teléfono.

## Pantalla del dispositivo

La pantalla proporciona información sobre el estado del dispositivo y es la interfaz para administrar características. Indica el estado de conexión, la potencia de la señal, el estado de la batería y la hora. Aparecen iconos en la parte superior del dispositivo cuando se recibe una llamada o un mensaje, y también se muestran avisos a una hora especificada cuando se programa una alarma.



En la pantalla aparecen también notificaciones y una barra de aplicaciones (o de accesos directos) con tres accesos directos primarios: Teléfono, Aplicaciones y Navegador.

## Ajustes de pantalla

En este menú puede cambiar varios ajustes para el fondo de pantalla, brillo o luz de fondo.

Desde la pantalla de inicio, pulse en (m) (Aplicaciones) → (Configuración) → Pantalla. Para obtener más información, consulte "Ajustes de pantalla" en la página 225.

## Barra de estado

En la barra de estado se muestra información sobre el estado de conexión, la potencia de la señal, el nivel de carga de la batería y la hora, y aparecen notificaciones sobre mensajes entrantes, llamadas y otras acciones.

Esta lista identifica los iconos que verá en la pantalla:

### Iconos indicadores

Esta lista identifica los símbolos que verá en la pantalla del dispositivo y en el área de indicadores:



Muestra la potencia actual de la señal. Entre más barras hay, más potente es la señal.



Indica que el Modo de avión está activo. No puede enviar o recibir llamadas, ni acceder a información en línea.



Indica que no hay señal disponible.



Aparece cuando hay un error o alerta del sistema.



Aparece cuando hay una llamada en curso. Se muestra en la barra de estado cuando la llamada en curso está minimizada.



Aparece cuando ha perdido una llamada entrante.



Aparece cuando el micrófono está silenciado.



Muestra el nivel de carga actual de la batería. Icono mostrado indica carga completa.



Muestra que la batería se está cargando actualmente.



Muestra que el nivel de carga actual de la batería está baio (Carga: ~35% - 16%).



Muestra que el nivel de carga actual de la batería está muy bajo (Carga: ~15% - 5%).



Muestra que a la batería actual sólo le queda el 4% de carga, como máximo, y el dispositivo se apagará pronto. (Carga: ~4% - 0%).



Aparece cuando el teléfono ha detectado una conexión USB activa v está en un modo de depuración USB.



Aparece cuando hay un mensaje de texto nuevo.



Aparece cuando no se ha podido entregar un mensaie de texto saliente



Aparece cuando hay un nuevo mensaje de correo de VOZ.



26

Aparece en la ventanilla de notificaciones cuando hay un nuevo mensaje de correo electrónico.







Aparece en la ventanilla de notificaciones cuando hay un nuevo mensaje de Gmail.



Aparece cuando se ha recibido una nueva notificación de Google+.



Aparece cuando llega la hora y fecha de un evento en el calendario. Para obtener más información, consulte *"Calendario"* en la página 159.



Aparece cuando hay una alarma programada. Para obtener más información, consulte "Programación de una alarma" en la página 163.



Aparece cuando el dispositivo está en el modo silencioso.

Todos los sonidos, excepto multimedia y las alarmas, están silenciados y el modo silencioso está establecido en **Vibrar**. Para obtener más información, consulte *"Modo silencioso por medio de la pantalla de opciones del dispositivo"* en la página 223.



Aparece cuando el dispositivo está en el modo silencioso.

Todos los sonidos están silenciados y el modo silencio está establecido en **Silencio**.



Aparece cuando la sincronización de datos y de aplicaciones está activa y en curso para Gmail, calendario y contactos.



Aparece cuando la tecnología Bluetooth está activa y habilitada.



Aparece cuando la tecnología Bluetooth está activa y comunicándose con un dispositivo externo.



Aparece cuando la transferencia de archivos salientes está en curso.



Aparece cuando la descarga de un archivo o aplicación está en curso.

Aparece cuando hay actualizaciones disponibles para descargarse.

Aparece cuando se ha completado una descarga de Play Store.

Aparece cuando Wi-Fi está conectado, activo y comunicándose con un punto de acceso inalámbrico (WAP).



Aparece cuando Wi-Fi está activo y hay una red inalámbrica abierta disponible.



Aparece cuando Wi-Fi Directo está activado y configurado para una conexión directa con otro dispositivo compatible en el mismo modo de comunicación directa.



Aparece cuando se está en el modo de llamadas de emergencia. Es necesario salir de este modo para reanudar la función de llamadas normal.



Aparece en la ventanilla de notificaciones cuando hay demasiados iconos de notificación en la pantalla para mostrar. Pulse en este icono para mostrar más notificaciones.



Pulse en este icono para seleccionar un método de introducción de texto.



Aparece en la ventana de notificaciones cuando hay una canción reproduciéndose en la aplicación Reproducir la música.



Aparece cuando el sistema GPS del dispositivo está activado y en comunicación.



Aparece cuando la tarjeta SD externa (microSD interna) se ha desconectado (retirado) del dispositivo y ahora está disponible para extraerse o formatearse.



Aparece cuando la tarjeta SD externa se está preparando para su montaje en el dispositivo. Esto es necesario para la comunicación con la tarjeta SD externa.



Aparece cuando se ha extraído la tarjeta microSD de forma inesperada.



Aparece cuando un dispositivo TTY ha sido conectado.

Para obtener más detalles sobre cómo configurar los ajustes del dispositivo, consulte "Cambio de los ajustes" en la página 210.

### Barra de notificaciones

El área de notificaciones indica eventos de nuevo mensaje (estado de sincronización de datos, nuevos mensajes, eventos de calendario, estado de llamadas, etc.). Puede ampliar esta área para que se proporcione información más detallada acerca de los iconos de notificación actuales en la pantalla.

- Pulse en la barra de estado para que aparezca la barra de notificaciones, después arrastre la ficha hasta la parte inferior de la pantalla para abrir la pantalla de notificaciones (1).
- Pulsa en la entrada de una notificación para abrir la aplicación asociada (2).



### Cómo eliminar notificaciones

- Con un solo movimiento, toque y arrastre la barra de estado hacia abajo hasta la parte inferior de la pantalla para revelar la pantalla de notificaciones.
- 2. Pulse en X. Se borrarán las notificaciones de la pantalla.

## Teclas de funciones

El dispositivo viene equipado con tres teclas de funciones principales que se pueden utilizar en cualquier pantalla: Menú, Inicio y Atrás.

### Tecla de menú

La tecla **Menú** () activa una función de menú disponible para la pantalla o aplicación actual. Para obtener más información, consulte *"Ajustes de menú de la pantalla de inicio"* en la página 35.

### Tecla de inicio

La tecla de **Inicio** ( ) le regresa a la pantalla de inicio (#3 de las 5 pantallas disponibles).

Manténgala presionada para abrir la pantalla de aplicaciones recientes. Para obtener más información, consulte *"Acceso a aplicaciones recientemente utilizadas"* en la página 48.

### Atrás, tecla

La tecla Atrás () le lleva de vuelta a la pantalla anteriormente activa. Si el teclado en pantalla está abierto, esta tecla lo cierra.

## Pantalla de inicio

La pantalla de inicio es el punto de partida para utilizar las aplicaciones del dispositivo. Inicialmente, hay cinco paneles disponibles y cada uno contiene accesos directos o aplicaciones predeterminados. Puede personalizar cada uno de los paneles.



- Área de notificaciones: muestra aquellos iconos asociados con notificaciones para el usuario final, como: mensajes de correo electrónico, llamadas (perdidas, en curso), nuevo correo de voz, próximos eventos, conexión USB, correos electrónicos y mensajes de texto/MMS.
  - Estas notificaciones aparecen en la parte superior izquierda de la pantalla (dentro del área de la barra de estado) y muestran información importante para el usuario.
  - Se puede acceder a esta información deslizando el dedo hacia abajo desde la barra de estado (página 30).
- Área de estado: muestra aquellos iconos asociados con el estado del dispositivo, como comunicación, cobertura, comunicación Bluetooth, 3G y Wi-Fi, nivel de carga de la batería, GPS, etc.
- Pantalla de inicio: es una pantalla personalizable que proporciona información sobre notificaciones y estado del dispositivo, y permite el acceso a widgets de aplicación.
- Pantallas de inicio extendidas: se extiendan más allá del ancho de pantalla visible actual para proporcionar más espacio y así añadir iconos, widgets y otras características de personalización.
  - Hay cinco pantallas (paneles) extendidas disponibles y cada una puede contener sus propios accesos directos o widgets. Estas pantallas comparten el uso de los tres accesos directos primarios.

Nota: Tanto la barra de estado como los accesos directos primarios están visibles en todas las pantallas.

- Buscar de Google: es un motor de búsqueda de Internet en pantalla, accionado por Google™. Pulse en el icono para acceder a la característica de búsqueda por voz donde puede introducir verbalmente un término de búsqueda e iniciar una búsqueda en línea.
  - Pulse en <a href="https://www.en.example.com">www.en.example.com</a>
     Pulse en <a href="https://www.en.example.com"/>www.en.example.com</a>
     Pulse en <a href="https://www.en.example.com"/>www.en.example.com</a>
- Widgets: son aplicaciones en pantalla autónomas (no accesos directos).
   Se pueden colocar en cualquiera de las pantallas disponibles (de inicio o extendidas).

- Accesos directos: son iconos que inician aplicaciones disponibles del dispositivo, como Cámara, YouTube, Personas, Teléfono, Correo electrónico, Play Store, etc. Esto funciona de igual forma que los accesos directos en la computadora.
  - Aunque es posible algunos accesos directos ya se encuentren en las pantallas de inicio extendidas, la mayoría también pueden encontrarse en las pantallas de aplicaciones.
  - Se puede acceder a las pantallas de aplicaciones pulsando en (m) (Aplicaciones) desde el área de accesos directos primarios.
  - Los accesos directos se pueden quitar de una pantalla y volver a añadir las veces que sean.
- Accesos directos primarios: son tres accesos directos presentes en todas las pantallas disponibles y se pueden utilizar tanto para navegar dentro del dispositivo como para iniciar cualquiera de las siguientes funciones:
  - Teléfono (
     ): inicia las funciones en pantalla relacionadas con el teléfono (teclado, registros y contactos).
  - Aplicaciones: abre las pantallas de aplicaciones.
    - Pulse en 
       (Aplicaciones) para acceder a las pantallas de aplicaciones, cargadas con todas las aplicaciones locales disponibles.
  - Navegador (): inicia el navegador de Internet integrado.

## Ajustes de menú de la pantalla de inicio

Cuando está en la pantalla de inicio, presione 🔲 para acceder a las siguientes opciones de menú:

- Papel tapiz: le permite personalizar la imagen de fondo en la pantalla actual eligiendo entre Galería, Fondos de pantalla animados o Papeles tapiz.
  - Puede obtener imágenes desde la carpeta de fotos, desde cualquiera de las imágenes disponibles en la galería de fondos de pantalla del dispositivo o desde los fondos de pantalla animados.

Nota: Los fondos de pantalla apoyan los siguientes tipos de imagen: JPEG, PNG, GIF, BMP y WBMP.

- Administrar aplicaciones: abre la pantalla Aplicaciones. Este menú le permite administrar las aplicaciones instaladas. Puede ver y controlar los servicios en ejecución, o utilizar el dispositivo para el desarrollo de aplicaciones.
- Configuración del sistema: brinda acceso rápido al menú Configuración del dispositivo.
  - También se puede acceder al menú Configuración presionando  $\bigcirc$  y después pulsando en (  $\blacksquare$  )  $\rightarrow$  Configuración.

# Aplicaciones

El menú Aplicaciones brinda acceso rápido a las aplicaciones que más se utilizan con más frecuencia. Las aplicaciones aparecen dispuestas en los dos paneles de las pantallas de aplicaciones.

## Ajustes de menú de la pantalla de aplicaciones

Cuando está en la pantalla de aplicaciones, las siguientes opciones de menú están disponibles:

- 1. Presione 🛆 y después pulse en 📻 (Aplicaciones).
- Presione y después seleccione entre las siguientes opciones:
  - Administrar aplicaciones: abre la pantalla Aplicaciones. Este menú le permite administrar las aplicaciones instaladas. Puede ver y controlar los servicios en ejecución, o utilizar el dispositivo para el desarrollo de aplicaciones.
  - **Configuración del sistema**: brinda acceso rápido al menú Configuración del dispositivo.
- 3. Presione 🛆 para regresar a la pantalla de inicio.

La siguiente tabla contiene una descripción de cada aplicación disponible tanto en el área de accesos directos primarios como en las pantallas de aplicaciones. Si la aplicación se describe ya en otra sección de este manual del usuario, se proporcionará una referencia cruzada a esa sección en particular. Para obtener información sobre cómo navegar por los iconos de aplicaciones, consulte *"Navegación por los menús de aplicaciones"* en la página 47.



#### Navegador

Abra el navegador para empezar a navegar la web. El navegador está completamente optimizado e incluye funcionalidad avanzada para mejorar la característica de navegación en Internet del teléfono.

Para obtener más información, consulte *"Navegador"* en la página 188.



#### Calculadora

Inicia la aplicación de calculadora en pantalla. La calculadora proporciona las funciones aritméticas básicas: suma, resta, multiplicación y división. También puede utilizarla como una calculadora científica.

Para obtener más información, consulte *"Calculadora"* en la página 158.



#### Calendario

Inicia una aplicación de calendario que se sincroniza con sus calendarios de Facebook™, Google™ o Microsoft Exchange del trabajo.

Para obtener más información, consulte *"Calendario"* en la página 159.



#### Botón

Inicia la aplicación de cámara integrada de 3.0 megapíxeles, con la cual puede tomar una foto con las cámaras delantera o trasera.

- Nota: Ya no se necesita una tarjeta microSD para tomar fotos o grabar video porque se dispone de almacenamiento integrado.
- Nota: Se recomienda almacenar las fotos y los videos en una tarjeta microSD. Si le pasara algo al dispositivo, sus archivos aún estarían protegidos.

Además de tomar fotos, la cámara integrada también actúa como una videocámara que le permite grabar, ver y enviar videos de alta definición.



### Chrome

Le permite utilizar el navegador web Google Chrome en el dispositivo.

Para obtener más información, consulte *"Google Chrome"* en la página 162.



## Reloj

Le permite configurar un evento de alarma.

Para obtener más información, consulte *"Reloj"* en la página 163.



#### Descargas

Brinda acceso rápido a fichas que contienen una lista de sus actuales archivos descargados (de Internet y otros).

Para obtener más información, consulte *"Descargas"* en la página 164.



#### Correo

Brinda acceso a sus cuentas de correo electrónico del trabajo de Outlook (basado en servidores Exchange) y en Internet (como Gmail y Yahoo! Mail).

Para obtener más información, consulte *"Correo electrónico"* en la página 164.



## Galería

Muestra una galería de imágenes de cámara y video almacenados en la tarjeta microSD.

Para obtener más información, consulte *"Galería"* en la página 164.



## Gmail

Brinda acceso a su cuenta de Gmail. Google Mail (Gmail) es un servicio de correo electrónico basado en la web. Gmail se configura la primera vez que se configura el teléfono.

Para obtener más información, consulte *"Gmail"* en la página 165.



### Google+:

Esta aplicación facilita mucho la mensajería y la capacidad de compartir cosas interesantes con sus amigos. Puede configurar círculos de amigos, visitar Stream para obtener actualizaciones de sus círculos, utilizar Messenger para la mensajería rápida con todos los conocidos en sus círculos o utilizar Subida instantánea para cargar automáticamente videos y fotos a su álbum privado en Google+.

Para obtener más información, consulte *"Google+"* en la página 165.



#### Latitude

Le permite ver las ubicaciones de sus amigos y compartir la suya con ellos. La aplicación también le permite ver las ubicaciones de sus amigos en un mapa o en una lista.

También le permite enviar mensajes instantáneos y correos electrónicos, hacer llamadas telefónicas y obtener indicaciones para llegar a las ubicaciones de sus amigos.

Para obtener más información, consulte *"Latitude"* en la página 166.



### Local

Muestra logotipos de empresas en una capa de Google Maps. Al visualizar un área, puede localizar rápidamente un comercio o una persona, encontrar más información sobre el comercio, ver cupones y respuestas públicas, y más.

Para obtener más información, consulte *"Local"* en la página 170.



#### Maps

Inicia un mapa dinámico basado en la web que le ayuda a encontrar comercios locales, localizar a amigos, ver mapas y obtener indicaciones de ruta.

Para obtener más información, consulte *"Maps"* en la página 171.



### Mensajería

Brinda acceso a mensajería de texto y multimedia (SMS y MMS).

Para obtener más información, consulte *"Mensajería"* en la página 174.



### Messenger

Le permite reunir grupos de amigos en una conversación de grupo simple. Cuando recibe una nueva conversación en Messenger, Google+ envía una actualización a su teléfono.

Para obtener más información, consulte *"Messenger"* en la página 175.



### Navegación

Inicia una aplicación de navegación basada en la web.

¡Precaución! Los datos de tráfico no se ofrecen en tiempo real y las indicaciones pudieran ser incorrectas, peligrosas, prohibidas o implicar transporte en transbordadores.

Para obtener más información, consulte *"Navegación"* en la página 175.



#### Personas

La ubicación de almacenamiento predeterminada para guardar números de teléfono en la lista de contactos es la memoria integrada del dispositivo.

Para obtener más información, consulte *"Personas"* en la página 178.



### Teléfono

Le permite abrir el marcador en pantalla y realizar una llamada.

Para obtener más información, consulte *"Funciones de llamada y lista de contactos"* en la página 59.



### Play Books

Brinda acceso a más de 3 millones de libros electrónicos, vaya donde vaya.

Para obtener más información, consulte *"Play Books"* en la página 179.



### **Play Films**

Alquile películas y programas de televisión en Google Play™ para ver instantáneamente utilizando la aplicación Google Play Films.

Para obtener más información, consulte *"Play Films"* en la página 179.



### Play Music (Google Music)

Inicia el reproductor de música de Google integrado que le permite reproducir archivos de música que haya descargado desde Google Music y almacenado en su tarjeta microSD.

Para obtener más información, consulte *"Play Music"* en la página 180.



#### **Play Store**

Conocido anteriormente como "Android Market", brinda acceso a aplicaciones, juegos, música y películas descargables. Play Store también le permite proporcionar opiniones y comentarios sobre una aplicación, o marcar una aplicación que pudiera no ser compatible con su teléfono.

Para obtener más información, consulte *"Play Store"* en la página 180.



#### Búsqueda

Proporciona un motor de búsqueda de Internet en pantalla, accionado por Google™.



#### Configuración

Accede al menú Configuración integrado del dispositivo. Para obtener más información, consulte *"Cambio de los ajustes"* en la página 210.



## Talk

Inicia una aplicación de Google Talk basada en línea que le permite chatear y realizar videoconferencias con familiares y amigos en forma gratuita a través de Internet.

Para obtener más información, consulte *"Talk"* en la página 185.



#### Marcador de voz

Inicia el software de reconocimiento de voz (llamado Marcador de voz) integrado del dispositivo para marcar un número telefónico en su lista de personas o iniciar funciones telefónicas.

Para obtener más información, consulte *"Uso del marcador de voz"* en la página 65.



### YouTube

Inicia la página web de YouTube mediante el navegador.

Para obtener más información, consulte *"YouTube"* en la página 186.

# Navegación por las pantallas

Utilizando la pantalla táctil y las teclas, puede navegar por las características del dispositivo e introducir caracteres. Se utilizan las siguientes convenciones en este manual para describir la acción de navegación en los procedimientos.

## Navegación por las pantallas

Los siguientes términos describen las acciones en pantalla y con botones y teclas físicos más comunes.



 Presionar sin soltar: presionar corresponde al uso de las teclas y los botones físicos para seleccionar o activar un elemento. Por ejemplo: presione la tecla Menú para acceder a y después recorrer un menú. Algunos botones y teclas requieren que se les presione sin soltar para activar una característica; por ejemplo, se presiona la tecla de bloqueo para bloquear y desbloquear el teléfono.

- Pulsar en: utilice un toque breve para seleccionar elementos en la pantalla o para introducir texto en el teclado QWERTY virtual. Por ejemplo: pulse en el icono de una aplicación para abrir la aplicación. Un toque ligero funciona mejor.
- Tocar sin soltar: toque sin soltar un icono o tecla para abrir las opciones disponibles o para acceder a un menú emergente. Por ejemplo: toque sin soltar la pantalla de inicio para acceder a un menú de opciones de personalización.
- Impulsar: mueva el dedo en trazos más ligeros y rápidos que al deslizar. Este movimiento del dedo siempre se utiliza en una dirección vertical, como cuando impulsa la lista de contactos o de mensajes.
- Deslizar: arrastre rápidamente el dedo vertical u horizontalmente por la
  pantalla. Esto le permite mover el área de enfoque o recorrer una lista. Por
  ejemplo: deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha en la
  pantalla de inicio para desplazarse entre los cinco paneles.
- Arrastrar: presione con el dedo y mantenga un poco de presión antes de empezar a moverlo. No suelte el dedo hasta que haya llegado a la posición deseada.
- Girar: cambie automáticamente la orientación de la pantalla de vertical a horizontal girando el dispositivo hacia un lado. Por ejemplo: gire el teléfono a orientación horizontal al introducir texto para tener un teclado más grande, o al ver contenido web para reducir al mínimo el desplazamiento.
- Pellizcar: "pellizque" la pantalla utilizando el dedo pulgar y dedo índice para alejar una imagen o página web al visualizarlas. (Mueva los dedos hacia adentro para alejar la imagen.)

 Extender: "extienda" la pantalla utilizando el dedo pulgar y el índice para acercar una imagen o página web al visualizarlas. (Mueva los dedos hacia afuera para ampliar la imagen.) Estas pantallas se pueden reorganizar en cualquier orden. Para obtener más información, consulte
 "Baragagilización de las partellas" pla página 40.

"Personalización de las pantallas" en la página 49.

# Navegación por los menús

Puede adaptar la gama de funciones del dispositivo a sus necesidades utilizando menús y aplicaciones. Se accede a los menús, submenús y características recorriendo los menús disponibles en pantalla. El dispositivo viene con dos pantallas predeterminadas.

## Navegación por los menús de aplicaciones

Se dispone de dos pantallas de menús de aplicaciones predeterminadas. Conforme añada más aplicaciones desde Play Store, se crearán más pantallas para albergar las nuevas aplicaciones.

- 1. Presione regional y después pulse en (III) (Aplicaciones). Aparecerá el primer menú de aplicaciones.
  - Para cerrar la pantalla de aplicaciones, presione 🛆 (Inicio).
- 2. Deslice la pantalla para acceder a los otros menús.
- 3. Pulse en cualquiera de los iconos en pantalla para iniciar la aplicación asociada.

## Uso de submenús

Los submenús están disponibles dentro de la mayoría de las pantallas y aplicaciones.

- Presione 
   Aparecerá un submenú en la parte inferior de la pantalla.
- 2. Pulse en una opción disponible en pantalla.



## Acceso a aplicaciones recientemente utilizadas

- Presione sin soltar para abrir la ventana de aplicaciones recientemente utilizadas.
- Aparecerá una ventana emergente con las aplicaciones utilizadas más recientemente.
- 3. Pulse en un icono para abrir la aplicación reciente.

# Personalización de las pantallas

Puede personalizar las pantallas (paneles) de inicio para que muestren los widgets, accesos directos o fondos de pantalla. Por ejemplo, una pantalla podría contener el acceso directo al reproductor de música y a otras formas de multimedia, mientras otra pantalla podría contener aplicaciones de comunicaciones como Gmail.

Puede personalizar la pantalla de inicio de la siguiente manera:

- Añadiendo y quitando accesos directos primarios
- Compartiendo información de aplicaciones
- Administrando los accesos directos
- Cómo añadir y eliminar widgets
- Cambiando el fondo de pantalla (papel tapiz)

## Cómo añadir y quitar accesos directos primarios

El dispositivo viene con tres accesos directos primarios: Teléfono, Aplicaciones y Navegador.

#### Para añadir un nuevo acceso directo primario:

- 1. Presione 🗘 y después pulse en 💷 (Aplicaciones).
- Desplácese por las páginas de aplicaciones y localice la aplicación que desea.
- Toque sin soltar el icono en pantalla y después arrástrelo sobre una de las posiciones disponibles dentro del área de accesos directos primarios para colocarlo.
  - El nuevo acceso directo primario aparecerá en la parte inferior de la pantalla.
  - El acceso directo primario anterior ahora estará agrupado con el acceso directo que acaba de añadir.

### Para quitar un acceso directo primario actual:

- 1. Desde la pantalla de inicio, toque sin soltar un acceso directo actual en el área de accesos directos primarios.
- 2. Con un solo movimiento, sepárelo del área y arrástrelo sobre el área X Eliminar al principio de la pantalla.
- 3. Una vez que el texto cambie a rojo, suelte el acceso directo.

## Administración de los accesos directos

Nota: Para mover un acceso directo de una pantalla a otra, debe tocar sin soltar con cuidado el acceso directo y arrastrarlo despacio hasta el borde de la pantalla. Cuando el acceso directo se vuelva azul, puede comenzar a moverlo a la pantalla adyacente. Si esto no funciona, elimínelo de su pantalla actual. Active la nueva pantalla y después añada el acceso directo seleccionado.

## Para añadir un acceso directo desde la pantalla de aplicaciones:

- 1. Presione nara ir a la pantalla de inicio.
- Seleccione una ubicación en pantalla para su nuevo acceso directo, recorriendo las pantallas disponibles hasta que llegue a la que desea.
- 3. Pulse en Aplicaciones ((IIII)) para que aparezcan todas las aplicaciones actualmente disponibles. De manera predeterminada, las aplicaciones aparecen como una cuadrícula alfabética.



- 4. Desplácese por las pantallas y localice la aplicación que desea.
- 5. Toque sin soltar el icono en pantalla. El nuevo acceso directo parecerá estar suspendido sobre la pantalla actual.
- Mientras sigue tocando el icono en pantalla, colóquelo en la pantalla actual. Una vez terminado, suelte la pantalla para que el acceso directo quede colocado en su nueva posición.

## Para eliminar un acceso directo:

- 1. Presione 🔶 para ir a la pantalla de inicio.
- Toque sin soltar el acceso directo deseado. Esto la desbloqueará de su ubicación en la pantalla actual.
- Arrastre el acceso directo sobre el texto X Eliminar al principio de la pantalla y suéltelo.

# Cómo añadir y quitar widgets

Los widgets son aplicaciones autónomas que se pueden colocar en cualquier pantalla. A diferencia de los accesos directos, los widgets aparecen como aplicaciones.

### Para añadir un widget:

- 1. Navegue a una pantalla con un área vacía, donde desea colocar el widget.
- Pulse en Aplicaciones (()) → ficha WIDGETS. Los widgets disponibles aparecerán dentro de una serie de páginas por las que puede navegar.
- Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha por las pantallas y localice el widget que desea.
- 4. Toque sin soltar el icono del widget.

 Mientras sigue tocando el icono, colóquelo en la pantalla actual. Una vez terminado, suelte la pantalla para que el widget quede colocado en su nueva posición.

### Para quitar un widget:

- 1. Toque sin soltar un widget hasta que se libere de la pantalla actual.
- Arrastre el widget sobre el texto X Eliminar al principio de la pantalla y suéltelo.
  - A medida que coloca el widget en esta área de la papelera, los dos elementos se volverán rojos.
  - Esta acción no elimina el widget, tan sólo lo quita de la pantalla actual.

## Para colocar un widget en otra pantalla:

- 1. Toque sin soltar el widget hasta que se vuelva transparente.
- Arrástrelo lentamente pasado el borde de la pantalla hasta que la página adyacente aparezca resaltada y después el widget salte a la nueva página.
- 3. Arrastre el widget hasta la posición deseada en la nueva pantalla.
- 4. Repita estos pasos para continuar moviéndolo a otras pantallas.

## Administración de fondos de pantalla

Los fondos de pantalla consisten en imágenes en la galería (tomadas por el usuario), fondos de pantalla en movimiento (animados) o galería de fondos de pantalla (fondos de pantalla predeterminados del teléfono).

Nota: Al seleccionarse fondos de pantalla en movimiento, se requerirá energía adicional de la batería.

### Para cambiar el fondo de pantalla actual:

- 1. Presione 👉 para ir a la pantalla de inicio.
- 2. Toque sin soltar un área vacía de la pantalla.
- Desde la ventana Elegir un fondo de pantalla de, seleccione una opción de fondo de pantalla:
  - Pulse en Galería para seleccionar una imagen tomada por el usuario y almacenada en la galería de imágenes de la cámara, recorte la imagen y pulse en CORTAR.
  - Pulse en Fondos de pantalla animados para seleccionar de una lista de fondos animados; una vez terminado, pulse en Definir como fondo de pantalla.
  - Pulse en Papeles tapiz, desplácese por las imágenes, pulse en una imagen de fondo de pantalla y después pulse en Definir como fondo de pantalla.

# Sección 3: Tarjeta de memoria

El dispositivo le permite utilizar una tarjeta microSD™ (SD) o microSDHC™ (también conocida como una tarjeta de memoria) para ampliar el espacio disponible en la memoria. Esta tarjeta digital segura (Secure Digital, o SD) le permite intercambiar imágenes, música y datos entre dispositivos compatibles con SD.- En esta sección se explican las características y opciones relacionadas con la funcionalidad SD del dispositivo. El dispositivo tiene un modo de tarjeta SD de USB.

- Almacenamiento en tarjeta microSD: hasta 2GB en tamaño
- Almacenamiento en tarjeta SDHC: hasta 32GB en tamaño

# Uso de la tarjeta SD

Hay varios métodos para utilizar la tarjeta SD:

- Conectándose a la computadora para almacenar archivos (como música, videos u otros tipos de archivos y medios).
- Para activar la cámara, video, reproductor de música y otros medios o aplicaciones dependientes.

¡Importante! El dispositivo puede admitir tarjetas SDHC de hasta 32 GB.

# Información general de la tarjeta SD

Después de montar una tarjeta SD en el dispositivo, puede utilizar su computadora para acceder a y administrar la tarjeta SD.

**¡Importante!** Si no se dispone de acceso a la tarjeta SD externa, descargue e instale los controladores USB.

### Iconos indicadores de microSD

Los siguientes iconos muestran con un simple vistazo el estado de conexión de la tarjeta microSD:





se está preparando la tarjeta para utilizarla y montarla.



• se ha extraído la tarjeta de manera incorrecta.

¡Importante! NO extraiga una tarjeta microSD mientras el dispositivo está accediendo a o transfiriendo archivos. De hacerlo así, se perderán o se dañarán datos. Asegúrese de que la batería esté completamente cargada antes de utilizar la tarjeta microSD. Los datos podrían quedar dañados o perdidos si la batería se agota mientras se está utilizando la tarjeta microSD.

## Cómo montar la tarjeta SD

Puede almacenar fotos, música, videos y otras aplicaciones. Debe montar (instalar) la tarjeta SD antes de utilizarla. Insertar la tarjeta SD establece una conexión USB con su computadora.

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Espacio de almacenamiento.
- 2. Pulse en Montar tarjeta SD.

## Comunicación con la tarjeta SD

- Introduzca la tarjeta SD en la ranura externa para tarjetas SD. (Para obtener más información, consulte *"Instalación de la tarjeta de memoria microSD"* en la página 11.)
- 2. Verifique que la tarjeta esté correctamente montada.

Nota: Si el dispositivo no responde correctamente, usted tendrá que verificar que el modo de depuración no esté habilitado.

- Configure el dispositivo para una conexión en modo de dispositivo multimedia USB verificando que el modo de depuración no esté habilitado:
  - Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Opciones del desarrollador.
  - Si hay una marca de verificación en el campo Depuración de USB, quítela.
- 4. Conecte el cable USB al teléfono y después a la computadora.
- Confirme que la nueva unidad montada aparezca como una nueva unidad en su computadora. En cuanto se establezca la conexión, se asignará una letra de unidad al dispositivo de almacenamiento del teléfono.

6. Para desconectar la nueva unidad, simplemente desconecte el cable USB del dispositivo.

# Cómo desmontar la tarjeta SD

Retirar la tarjeta SD impide la corrupción y los daños a la tarjeta SD al quitarla de la ranura.

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Espacio de almacenamiento.
- 2. Pulse en Desmontar la tarjeta SD  $\rightarrow$  Aceptar.
- 3. Después de que se visualice el mensaje "Se desactivará la tarjeta SD" y aparezca la opción Montar tarjeta SD en la lista del menú, extraiga la tarjeta SD. Para obtener más información, consulte "Extracción de la tarjeta de memoria microSD" en la página 12.

## Estado de memoria en la tarjeta SD

Para ver la asignación de memoria para la tarjeta SD externa:

 Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Espacio de almacenamiento. La memoria disponible se muestra bajo los encabezamientos Espacio total y Disponible.

## **Restablecer valores**

Desde este menú puede restablecer los ajustes del teléfono y de sonido a los valores predeterminados de fábrica.

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Copia de seguridad y restablecer.
- Pulse en Restablecer valores. Esta acción borrará todos los datos del dispositivo, excepto el software actual del sistema actual y las aplicaciones incluidas con el mismo, o archivos de la tarjeta SD, como música o fotos.
- Nota: Esta característica proporciona una opción para formatear el almacenamiento USB interno, no la tarjeta microSD.
  - 3. Pulse en Restablecer dispositivo  $\rightarrow$  Eliminar todo.

# Sección 4: Funciones de llamada y lista de contactos

En esta sección se describen las características y funciones asociadas con realizar o contestar llamadas, y la lista de personas, la cual se utiliza para almacenar información de contactos.

# Visualización de su número de teléfono

- Presione → → → y después pulse en Configuración del sistema → Acerca del dispositivo → Estado. Su número de teléfono aparecerá en el campo Mi número de teléfono.
- Nota: También se puede activar el menú Configuración del dispositivo presionando y después pulsando en (Aplicaciones) → (Configuración).

# Realización de una llamada

Puede almacenar los números de teléfono que utiliza con regularidad en la memoria del teléfono. A estas entradas se les denomina colectivamente la **lista de contactos**.

- 1. Presione 🛆 y después pulse en 📞 .
- 2. Introduzca el número de teléfono y después pulse en
- Si se equivoca al marcar, pulse en para borrar el último dígito. Toque sin soltar para borrar toda la secuencia.

## Marcación rápida de un número en la lista de contactos

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en Q. (Personas).
- 2. Localice un contacto en la lista.
- Con un solo movimiento, toque y arrastre el dedo sobre el número hacia la derecha. Esta acción hace que se realice una llamada al destinatario.

# Realización de una llamada en segundo plano

Si sale de la pantalla de llamada actual y regresa a la pantalla de inicio, se le notificará visualmente que todavía está en una llamada activa, mediante el icono de teléfono en la pantalla dentro de la barra de estado (parte superior izquierda).

Ésta es la mejor manera de mantenerse en la llamada actual y hacer otra cosa (multitarea), como acceder a la lista de contactos, ver un correo electrónico reciente, localizar una foto, etc.



# Finalización de una llamada

- Pulse brevemente en la tecla para finalizar la llamada.
- Nota: Para volver a marcar un número reciente, localice el número en la lista del registro de llamadas, pulse en la entrada y pulse en Llamar a xxx.

## Finalización de una llamada desde la barra de estado

- Desde una llamada activa, puede iniciar una aplicación separada o regresar a la pantalla de inicio. La llamada actual se mantiene activa en segundo plano.
- Pulse en la barra de estado para que aparezca la ficha de notificaciones, después arrastre la ficha hasta la parte inferior de la pantalla para abrir el panel de notificaciones.
- Seleccione la llamada activa actualmente y pulse en para finalizar esa llamada.

# Realización de llamadas de emergencia

Sin tener activado el servicio, sólo podrá realizar una llamada de emergencia con el teléfono; el servicio normal de teléfono celular no estará disponible.

### Realización de una llamada de emergencia sin servicio

- 1. Presione 🛆 y después pulse en 📞 .
- Introduzca 9-1-1 y pulse en . Complete su llamada. Durante este tipo de llamada, tendrá acceso a las características de Altavoz, Teclado y Finalizar.
- 3. Pulse en 🦱 para salir de este modo de llamada.

### Realización de una llamada de emergencia con servicio

En el modo de llamadas de emergencia, remarcar un número de emergencia es un proceso de una sola pulsación. Antes de poder reanudar operaciones de llamada normales, debe salir primero de este modo.

- Deslice el dedo por la pantalla de bloqueo para desbloquear el dispositivo.
- 2. Presione 🛆 y después pulse en 📞 .
- 3. Introduzca el número de emergencia (p. ej.: 911) y después pulse en .
- 4. Siga las instrucciones en pantalla para completar la llamada.
  - Después de completar su llamada de emergencia, aparecerá se en el área de notificaciones hasta que salga del modo de llamadas de emergencia.

## **Opciones de marcación**

Al introducir números en el teclado, aparecerán tres opciones en la pantalla.

Desde la pantalla del teclado numérico, utilice una de las siguientes opciones:

- Eliminar ( ): para eliminar dígitos del número actual.
- Llamar ( ): para llamar al número introducido.
- Buscar ( Q): para buscar en la lista existente de contactos disponibles.

#### Para ver opciones adicionales de marcación:

- Introduzca un número y pulse en
  - Agregar a contactos: para añadir el número actual a una entrada nueva o existente en los contactos.
  - Añadir pausa de 3 segundos: para introducir una pausa de tres segundos e introducir un retraso de 3 segundos dentro de una serie de números (el teléfono continuará marcando después de 3 segundos sin que el usuario tenga que presionar ninguna tecla adicional).
  - Agregar espera: para insertar una pausa fija dentro de la serie de números (el teléfono esperará a que el usuario haga una entrada). Una espera requiere que números consecutivos sean enviados en forma manual al pulsar en Sí.
  - Configuración: para acceder a la pantalla Configuración de llamada.

# Contestación de una llamada

Cuando alguien llama a su teléfono, éste timbra y muestra la imagen de llamada entrante.

Aparecen el número de teléfono, foto o nombre de la persona que llama, si es que están almacenados en la lista de contactos.

- En la pantalla de la llamada entrante:
  - Toque y deslice en cualquier dirección para contestar la llamada.
  - Toque y deslice and en cualquier dirección para rechazar la llamada.
  - Toque y arrastre la ficha Rechazar llamada con mensaje hacia arriba y pulse en un mensaje de rechazo predeterminado o pulse en Mensaje personalizado... para crear una nueva respuesta personalizada.

Presionar el botón de volumen hacia abajo silencia el timbre. Si la llamada entrante proviene de un número guardado en sus contactos, aparecerá el nombre de la entrada. También podría aparecer el número de teléfono de quien llama, si está disponible.



Toque y arrastre hacia arriba para rechazar con un mensaje

Toque y deslice hacia la izquierda para la llamada

Toque y deslice hacia la derecha para la llamada

# Uso del marcador de voz

El marcador de voz es un software de reconocimiento de voz avanzado que se utiliza para activar una amplia variedad de funciones del dispositivo.

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (III) (Marcador de voz).
- Cuando el Marcador de voz muestre la indicación "Escuchando", diga uno de los siguientes comandos:
  - "Llamar a Juan Pérez"
  - "Llamar a Juan Pérez a la casa,..."
  - "Llamar al correo de voz"
  - "Marcar (866) 555 0123"
  - "Marcar 911, 811,..."
  - "Marcar +44 7333 444 555"
  - "Volver a marcar"
  - "Abrir calendario"
- Un menú le indicará que confirme su selección. Si dijo un nombre con más de una entrada en los contactos, o si almacenó más de un número para el contacto, se le ofrecerán múltiples opciones para seleccione una.

## Llamadas internacionales

 Desde la pantalla de inicio, pulse en 
y después toque sin soltar
 basta que el dispositivo muestre "+" en la pantalla.

- Utilice el teclado en pantalla para introducir el código del país, el código de área y el número de teléfono.
- 3. Si se equivoca, pulse en 💌 una vez para eliminar un solo dígito.
- 4. Toque sin soltar 💌 para eliminar todos los dígitos.
- 5. Pulse en 🕻

## Marcación con pausas

Puede marcar o guardar números de teléfono con pausas para utilizarlos con sistemas automatizados, tales como números de teléfono correo de voz o de sistemas financieros.

- Pausa de 3 segundos: envía automáticamente el siguiente grupo de números tras una pausa de dos segundos. Esto se indica en la secuencia numérica como una coma (").
- Espera: envía el siguiente grupo de números solamente después de que se pulsa en Yes. Esto se indica en la secuencia numérica como un signo de punto y coma (;).
  - Desde la pantalla de inicio, pulse en teclado en la pantalla para introducir el número de teléfono.
  - Presione y después pulse en Agregar pausa de 3 segundos. Esta característica añade una pausa automática de tres segundos.
  - Utilice el teclado para introducir los números adicionales que se marcarán automáticamente después de la pausa de tres segundos.

**Consejo:** Puede crear pausas de más de tres segundos introduciendo múltiples pausas de 3-segundos.

4. Pulse en 🕻

# Marcación con esperas

Introducir una espera en la secuencia de marcación significa que el teléfono esperará hasta que escuche un tono de marcar antes de continuar con las siguiente secuencia de números.

- Desde la pantalla de inicio, pulse en 
  y utilice el teclado en
  pantalla para introducir el número de teléfono.
- Presione y después pulse en Agregar espera. Esta característica hace que el teléfono requiera su aceptación antes de enviar el siguiente grupo de dígitos introducidos.
- 3. Pulse en 🔍 .
- Cuando se le pregunte ¿Deseas enviar los siguientes tonos?, pulse en Yes para marcar los restantes dígitos.

# Remarcación del último número

El dispositivo almacena los números de las llamadas que usted haya marcado, recibido o no contestado, si es que la persona que le llamó puede ser identificada.

#### Para recuperar cualquiera de estos números:

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en 📞 .
- 2. Pulse en 💽 (ficha Registro de llamadas) para ver la lista de llamadas recientes.
- 3. Pulse en el nombre/número y pulse en Llamar a xxxx.

# **Opciones durante una llamada**

El teléfono le ofrece una variedad de características que están disponibles para utilizarlas durante una llamada.


## Ajuste del volumen de las llamadas

Durante una llamada, si desea ajustar el volumen del auricular, utilice las teclas de volumen ubicadas en el costado izquierdo del teléfono.

 Presione la tecla de volumen hacia arriba para aumentar el nivel de volumen y hacia abajo para disminuirlo.

Desde la pantalla de inicio, también puede ajustar el volumen del timbre utilizando estas teclas.

## Activación y desactivación del altoparlante

Mientras se encuentra en una llamada, puede utilizar el altoparlante siguiendo estos pasos:

- 1. Pulse en 🚺 (Altavoz desactivado) para activar el altoparlante.
- 2. Pulse en (Altavoz activado) para desactivar el altoparlante.

Consejo: Cuando el altavoz está activado, aparece una barra abajo del icono. Cuando el altavoz está desactivado, sólo aparece el icono.

## Silenciado de una llamada

- Pulse en silenciado para que la persona que tiene en el teléfono no pueda oírle hablar.
- Pulse en (Silencio activado) para desactivar el silenciado y reanudar su conversación.

### Llamadas multipartita

#### Realización de una llamada multipartita

Una llamada multipartita es un servicio de la red que permite que varias personas participen simultáneamente en una llamada multipartita o en conferencia.

Para obtener más detalles acerca de la suscripción a este servicio, comuníquese al servicio de atención al cliente de TracFone.

#### Configuración de una llamada multipartita

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en 📞 .
- 2. Marque el número del primer participante y pulse en
- Pulse (Añadir Ilamada), introduzca el segundo número de teléfono y pulse . La primera llamada se retendrá.
- 4. Espere que la segunda persona conteste la llamada, y pulse en (COMBINAR LLAMADAS).

Las dos llamadas se combinarán en una llamada multipartita.

Nota: No se pueden desconectar las llamadas de los participantes en forma individual. Finalizar la llamada desconecta a ambos participantes.

#### Llamada en espera

Puede contestar una llamada mientras tiene otra en curso, si la red brinda este servicio y usted ha activado previamente la opción de llamada en espera.

Se le notificará que está recibiendo una llamada mediante un tono de llamada en espera.

# Para contestar una llamada nueva mientras tiene otra llamada en curso:

 Con un solo movimiento, toque y deslice Oral en cualquier dirección para contestar la nueva llamada entrante.

Nota: La llamada previa se retendrá.

- 2. Pulse en 💋 (Cambiar) para cambiar entre las dos llamadas. Esto retendrá la nueva llamada y activará la llamada anterior.
- 3. Vuelva a pulsar en 💭 (Cambiar) para regresar a la otra Ilamada.

# Ficha Registro de llamadas

La ficha Registro de llamadas es una lista de los números de teléfono (o entradas de contactos) correspondientes a las llamadas realizadas, aceptadas o perdidas. La ficha Registro de llamadas agiliza la remarcación de un número. Se actualiza continuamente a medida que el dispositivo añade automáticamente nuevos números al comienzo de la lista y elimina las entradas más antiguas del final de la lista.

En el área de notificaciones de la pantalla de inicio (parte superior izquierda) aparecen notificaciones telefónicas, el estado o alertas, como:



Aparece cuando hay una llamada en curso.



Aparece cuando se perdió una llamada.

## Acceso a la ficha Registro de llamadas

- Desde la pantalla de inicio, pulse en S → S (ficha Registro de llamadas).
- 2. Pulse en una entrada para ver las opciones disponibles.
- Nota: La ficha Registro de llamadas registra solamente las llamadas que ocurren mientras el teléfono está encendido. Si recibe una llamada mientras el teléfono está apagado, ésta no se incluirá en el historial de llamadas.

Cada entrada incluye el número de teléfono (si está disponible) y el nombre de la entrada en los contactos (si el número está en los contactos).



Indica todas las llamadas realizadas desde su dispositivo.



Indica cualquier llamada recibida y contestada.



Indica una llamada perdida.

# Acceso al registro de llamadas desde el área de notificaciones

- 1. Localice 🔀 en el área de notificaciones de la barra de estado.
- Pulse en la barra de estado para que aparezca la ficha Notificaciones, después arrastre la ficha hasta la parte inferior de la pantalla para abrir el panel de notificaciones.

3. Pulsa en la entrada de llamada perdida para abrir la pantalla Registro de llamadas.

## Registros de llamadas: información general de una llamada

- Pulse en el nombre o número de una entrada en los contactos para que aparezca la pantalla de opciones de llamada:
  - Llamar a xxx: le permite volver a marcar la entrada por nombre o número.
  - Enviar mensaje (): le permite crear un nuevo mensaje de texto dirigido a la entrada seleccionada.
  - Hora: proporciona la fecha y hora de la llamada, así como su duración.
  - Agregar a contactos: le permite guardar el número si aún no está en los contactos.
  - Eliminar del registro de llamadas: presione 🖃 para eliminar la entrada actual de la lista.
  - Editar número antes de llamar: presione para editar el número seleccionado antes de realizar la siguiente llamada a ese número.

## Modificación de números desde la lista Registro de llamadas

Si necesita realizar una llamada desde la pantalla Registro de llamadas y tiene que modificar el número antes de marcar, puede añadir el prefijo apropiado anteponiendo el número.

- Desde la pantalla de inicio, pulse en S→ S (ficha Registro de llamadas).
- Pulse en una entrada para acceder al menú contextual específico a la entrada.
- 3. Presione 🖃 y después pulse en Editar número antes de llamar.
- Edite el número utilizando el teclado numérico en pantalla o elimine dígitos presionando x para borrar los números.
- 5. Cuando haya cambiado el número, pulse en 🔍 una vez.

# Borrado de la lista Registro de llamadas

Puedes eliminar una entrada individual o todas las entradas actuales de la lista Registro de llamadas.

#### Para borrar una entrada individual de la lista:

- Desde la pantalla de inicio, pulse en S→ S (ficha Registro de llamadas).
- 2. Pulsa en una entrada.
- Presione y después pulse en Eliminar del registro de Ilamadas.

#### Para borrar todas las entradas de la lista:

- Desde la pantalla de inicio, pulse en S→ (ficha Registro de llamadas).
- Presione □ y después pulse en Eliminar registro de Ilamadas → Aceptar.

# Sección 5: Introducción de texto

En esta sección se describe cómo seleccionar el método de introducción de texto deseado para introducir caracteres en el teléfono. También se describe el sistema de introducción de texto predictivo, el cual reduce la cantidad de pulsaciones de tecla asociadas con la introducción de texto.

El teléfono viene equipado con un detector de orientación que detecta si el teléfono está sostenido en una orientación vertical (prolongada) u horizontal (apaisada). Esto resulta útil al introducir texto.

El teléfono también proporciona varias opciones de introducción de texto mediante el teclado en pantalla para facilitar aún más la tarea de introducción de texto.

# Métodos de introducción de texto

Se dispone de dos métodos de introducción de texto:

- Escritura por Google Voice: proporciona una interfaz de voz a texto.
- Teclado Samsung: un teclado QWERTY en pantalla que se puede utilizar tanto en orientación vertical como horizontal.

El teclado QWERTY en pantalla funciona igual en los modos vertical y horizontal.

# Selección del método de introducción de texto

El método de introducción de texto puede asignarse desde dentro de una de dos ubicaciones:

Menú Configuración:

Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Teclado e idioma → Predeterminado y seleccione un método de entrada.

#### Campo de introducción de texto:

- Desde una pantalla donde puede introducir texto, con un solo movimiento, toque y arrastre la barra de estado hacia abajo hasta la parte inferior de la pantalla para revelar la pantalla de notificaciones.
- Pulse en (Seleccionar método de entrada) y seleccione un método de entrada disponible.

# Uso del teclado Samsung

Este teclado QWERTY se puede utilizar para introducir texto en una orientación vertical u horizontal. La única diferencia entre las dos orientaciones es el tamaño de las teclas.

Desde una pantalla donde se introduce texto, gire el teléfono hacia la izquierda, a una orientación horizontal. Aparecerá el teclado QWERTY en pantalla.

## Teclado Samsung

Este dispositivo tiene un teclado QWERTY integrado. Utilizando el teclado QWERTY, puede escribir letras, números, signos de puntuación y otros caracteres.

Para utilizar el teclado Samsung, primero debe configurar los ajustes para que el teclado Samsung sea el predeterminado.

 Presione → → □ y después pulse en Configuración del sistema → Teclado e idioma → Predeterminado → Teclado Samsung.

– o bien –

Desde una pantalla donde puede introducir texto, con un solo movimiento, toque y arrastre la barra de estado hacia abajo hasta la parte inferior de la pantalla y después seleccione método de entrada) → Teclado Samsung.  El teclado virtual se asignará a la configuración del teclado Samsung para todas las introducciones de texto subsiguientes.



Indicador Configuración Modo actual Emoticones del modo de entrada

## Cambio del modo de introducción de texto desde el teclado

- Desde una pantalla donde puede introducir texto, pulse en el campo de introducción de texto para que aparezca el teclado en pantalla.
- Con el teclado Samsung como su método de introducción de texto, seleccione una de las siguientes opciones de modo de texto:
  - Abc ABC : para utilizar caracteres alfabéticos desde el teclado en pantalla. En este modo, el botón del modo de texto muestra 3xm sym

Introducción de texto 77

Símbolos/numérico <sup>123</sup><sub>Sym</sub> : para introducir números presionando los números en el teclado en pantalla. En este modo, el botón del modo de texto muestra ABC.
 Se puede acceder a hasta 3 páginas de símbolos numéricos que están disponibles pulsando en 1/3.

Nota: Después de escribir un carácter inicial en mayúscula, pulse en 🏠 para cambiar el uso de mayúsculas/minúsculas.



#### Todo en minúscula

Aparece cuando el siguiente carácter se introducirá en minúscula.



#### Inicial en mayúscula

Aparece cuando el primer carácter de cada palabra se introducirá como mayúscula, pero los siguientes caracteres son en minúscula.



#### Todo en mayúscula

Aparece cuando todos los caracteres se introducirán como caracteres en mayúscula.

De manera predeterminada, la primera letra de una nueva entrada será mayúscula y las siguientes letras serán minúsculas. Después de que se introduce un carácter, el cursor avanza automáticamente al siguiente espacio.

## Uso del modo ABC en el teclado Samsung

 Desde una pantalla donde puede introducir texto, pulse en el campo de introducción de texto para que aparezca el teclado en pantalla.  Pulse en ABC para configurar el teclado para el modo ABC. Una vez en este modo, el tipo de introducción de texto mostrará <sup>123</sup> <sub>Sym</sub>.

Nota: Después de escribir un carácter inicial en mayúscula, la tecla 👔 cambiará a 🛐 y todas las siguientes letras saldrán en minúscula.

- 3. Introduzca su texto utilizando el teclado en pantalla.
  - Si se equivoca, pulse en vara para borrar un solo carácter. Toque sin soltar vara borrar toda una palabra.

## Uso del modo de símbolos/numérico

Utilice el modo numérico/de símbolos para añadir números, símbolos o emoticones. En este modo, el botón del modo de texto muestra ABC .

- Desde una pantalla donde puede introducir texto, pulse en el campo de introducción de texto para que aparezca el teclado en pantalla. Gire el teléfono hacia la izquierda, a una orientación horizontal, si lo desea.
- Pulse en <sup>123</sup><sub>Sym</sub> para configurar el teclado para el modo de símbolos. Una vez en este modo, el tipo de introducción de texto mostrará ABC.
- 3. Pulse en un número, símbolo o carácter de emoticón.
- 4. Pulse en ABC para regresar al modo ABC.

#### Para introducir símbolos:

- Pulse en <sup>123</sup><sub>sym</sub> para configurar el teclado para el modo de símbolos.
- 2. Pulse en la tecla de símbolo apropiada.
  - o bien –

Pulse en el botón 1/3 para recorrer las páginas adicionales.

• El primer número en esta tecla indica qué página (1, 2 ó 3) de caracteres adicionales está activa.

# Uso del texto predictivo XT9

XT9 es un sistema de texto predictivo que cuenta con la predicción de la siguiente letra y la corrección de errores regionales.

Nota: XT9 sólo está disponible cuando está seleccionado el modo ABC. Los ajustes avanzados de XT9 sólo está disponible si se seleccionó el campo XT9.

 Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Teclado e idioma → (junto al campo Teclado Samsung).

– o bien –

Desde dentro de una pantalla de introducción de texto activa, pulse en 🔯 al final de la pantalla para que aparezca la pantalla **Configuración de teclado Samsung**.

#### 2. Establezca cualquiera de las siguientes opciones:

- Tipos de teclados verticales: le permite elegir una configuración de teclado (Teclado Qwerty [predeterminado] o Teclado 3x4).
- Idioma de entrada: establece el idioma para la introducción de texto.
   Pulse en un idioma en la lista disponible. El teclado se actualizará según el idioma seleccionado.
- Texto predictivo: habilita el modo de introducción de texto predictivo. Es necesario habilitar esto para obtener acceso a la configuración avanzada. Para obtener más información, consulte "Uso del texto predictivo XT9" en la página 81.

- Introducción continua: le permite introducir texto deslizando el dedo sobre el teclado.
- Deslizar teclado: permite cambiar entre los modos de introducción sin tener que utilizar la tecla de modo de introducción. Puede "desplazar" el teclado mostrado hacia un lado, de forma parecida a desplazarse por las pantallas de inicio.
- Entrada de voz: activa la característica de introducción por voz. Se trata de una característica experimental que utiliza la aplicación de reconocimiento de voz en la red de Google.
- Uso de mayúsculas automático: escribe automáticamente en mayúscula la primera palabra de cada frase (estilo inglés estándar).
- Autopuntuar: inserta automáticamente un punto en el texto cuando se pulsa dos veces en la barra espaciadora al utilizar el teclado QWERTY en pantalla.
- Vista previa de caracteres: brinda una vista previa automática de la actual selección de caracteres dentro de la cadena de texto. Esto resulta útil cuando hay múltiples caracteres disponibles dentro de una tecla.
- Sonido de las teclas: activa un sonido auditivo que se reproduce cuando pulsa en las teclas en pantalla.
- Tutorial: inicia un tutorial breve en pantalla que explica los conceptos principales relacionados con el teclado Samsung.
- Restablecer configuración: restablece los ajustes del teclado a su configuración y parámetros originales.

## Uso del texto predictivo XT9

XT9 es un sistema de texto predictivo que cuenta con la predicción de la siguiente letra y la corrección de errores regionales, lo cual compensa las pulsaciones de teclas equivocadas en los teclados QWERTY.

 Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Teclado e idioma → ; (junto al campo Teclado Samsung). – o bien –

Desde dentro de una pantalla de introducción de texto activa, pulse en 💽 al final de la pantalla para que aparezca la pantalla **Configuración de teclado Samsung**.

- Con un solo movimiento, toque y deslice el control deslizante Texto predictivo No hacia la derecha para activar
   Si la característica.
- Pulse en Texto predictivo y configure cualquiera de las siguientes opciones avanzadas:
  - Completar palabras: le indica al dispositivo que intente predecir cómo completar la palabra que usted haya empezado. (Una marca de verificación azul indica que la característica está habilitada.)
  - Completar palabras: establece cuántas letras se deben introducir antes de que se haga una predicción. Elija 2 letras, 3 letras, 4 letras o 5 letras.
  - Corrección ortográfica: habilita la corrección automática de errores tipográficos mediante la selección en una lista de posibles palabras que reflejan los caracteres de las teclas que usted haya tocado, así como los caracteres de las teclas cercanas.

(Una marca de verificación azul indica que la característica está habilitada.)

 Predicción de la siguiente palabra: predice la siguiente palabra que es más probable que introduzca.

(Una marca de verificación azul indica que la característica está habilitada.)

 Agregar automáticamente: añade automáticamente predicciones a la palabra que está escribiendo. (Una marca de verificación azul indica que la característica está habilitada.)

- Sustitución automática: permite que el dispositivo recomiende automáticamente una serie de palabras alternativas conforme escriba usted. Esta opción reduce los errores tipográficos.
   (Una marca de verificación azul indica que la característica está habilitada.)
- Corrección regional: intenta corregir automáticamente errores causados cuando pulsa en teclas adyacentes a las teclas correctas. (Una marca de verificación azul indica que la característica está habilitada.)
- Recuperar: configura el dispositivo para que vuelva a mostrar la lista de palabras sugeridas después de seleccionar la palabra incorrecta en la lista.
- Mi lista de palabras: le permite añadir nuevas palabras al diccionario XT9 integrado.
  - Pulse en 🕂 (Añadir).
  - Utilice el campo en pantalla para introducir la nueva palabra.
  - Pulse en HECHO para almacenar la nueva palabra.
- Lista de sustitución automática: le permite crear una regla de palabras añadiendo palabras para la sustitución automática durante la introducción de texto (por ejemplo, arros se convierte en arroz).
  - Pulse en el campo Lista de sustitución automática. Impulse hacia arriba o hacia abajo para revisar la lista de sustituciones de palabras.
  - Pulse en 🕂 (Añadir).
  - Introduzca en el campo Atajos la palabra original a reemplazar (por ejemplo, arros).
  - Introduzca la palabra sustituta que se utilizará en el campo Sustitución (por ejemplo: arros).
  - Pulse en HECHO para guardar la regla de sustitución.
- 4. Presione ڬ para regresar a la pantalla anterior.

Introducción de texto 83

# Uso de la escritura por Google Voice

Esta característica utiliza el reconocimiento de voz de Google para convertir sus palabras habladas en texto en pantalla.

## Configuración de la escritura por Google Voice

 Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Teclado e idioma → (junto al campo Escritura por Google Voice).

El teclado virtual se quitará de la pantalla y todo entrada posterior se realizará mediante el micrófono como voz a texto.

- 2. Seleccione un idioma pulsando en el campo Seleccionar idiomas de entrada.
  - Quitar la marca de verificación del campo Automático le permite seleccionar idiomas adicionales.
  - o bien –

Pulse en **EVALUATE:** (Seleccionar método de entrada) → Escritura por Google Voice y seleccione español al final de la pantalla de voz a texto. También puede utilizar este campo para añadir más idiomas.

 Desde la pantalla Configuración de escritura por Google Voice, puede elegir bloquear el lenguaje ofensivo pulsando en el campo Bloquear palabras ofensivas.

### Uso de la escritura por Google Voice

- Desde una pantalla donde puede introducir texto, con un solo movimiento, toque y arrastre la barra de estado hacia abajo hasta la parte inferior de la pantalla y después seleccione (Seleccionar método de entrada) → Escritura por Google Voice.
- Hable en el micrófono del dispositivo y mire cómo su texto se introduce en la pantalla.
- 3. Si el texto es incorrecto, pulse en ELIMINAR.
- 4. Cuando haya terminado de introducir el mensaje, pulse en Finalizado.

# Sección 6: Contactos

En esta sección se explica cómo utilizar y administrar la lista de contactos. Puede guardar números de teléfono en la memoria del teléfono.

### Cuentas

Desde el menú de cuentas puede decidir si desea que las aplicaciones sincronicen, envíen y reciban datos en algún momento dado, o si desea que las aplicaciones se sincronicen automáticamente. Después de determinar cómo quiere que las cuentas se sincronicen, indique qué cuenta desea sincronizar con su lista de contactos.

- 1. Conéctese a su cuenta de Google.
- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Cuentas y sincronización.

– o bien –

Desde la pantalla de inicio, pulse en (m) (Aplicaciones)  $\rightarrow$  (configuración)  $\rightarrow$  Cuentas y sincronización.

 Si aún no está activado, con un solo movimiento, toque y deslice No hacia la derecha para activar la característica sr .
 El color del control deslizante indica el estado de activación.

El color del control deslizante indica el estado de activacion

- Pulse en (2) junto a la cuenta que desea sincronizar.
- 5. Pulse en AGREGAR CUENTA para crear una nueva cuenta.
- 6. Pulse en un tipo de cuenta que desea añadir.
- Siga las instrucciones en pantalla. El tipo de cuenta seleccionado se sincronizará con la lista de contactos.

# Lista de contactos

#### Creación de un contacto

Nota: Las listas de contactos se almacenan por medio de cuentas de correo electrónico. Debe tener una cuenta de correo electrónico para hacer una copia de seguridad en línea de sus entradas de contactos.

Si se han sincronizado con su teléfono cuentas de correo electrónico corporativo y de Google existentes, éstas estarán disponibles para su dispositivo durante la creación de nuevas entradas. Estas nuevas entradas de contactos se pueden asignar o guardar en cuentas sincronizadas, como Google o Corporativo.

El dispositivo ordena las entradas de contactos alfabéticamente de manera automática. Puedes crear un contacto tipo **Google** o **Microsoft Exchange ActiveSync**.

ilmportante! Los tipos de cuenta Google y Microsoft Exchange ActiveSync sólo están visibles después de crear una cuenta de correo electrónico de esos tipos en el teléfono.

- Google: estos contactos se comparten con su cuenta de Google existente y también se pueden importar a su teléfono una vez que haya creado una cuenta de Google Mail.
- Microsoft Exchange ActiveSync (también conocido como Trabajo o Outlook): son aquellos contactos que tienen como fin ser compartidos con un servidor Exchange o desde dentro de Microsoft<sup>®</sup> Outlook<sup>®</sup>.
- Agregar una cuenta nueva: le permite crear un nuevo tipo de cuenta. Elija entre Microsoft Exchange ActiveSync y Google.

Nota: Si aún no ha configurado una cuenta en línea (p. ej.: Gmail o Correo), aparecerá una pantalla emergente para que pueda crear un contacto local o iniciar sesión en una cuenta. Si selecciona Crear un contacto nuevo, se le preguntará si desea almacenar el contacto localmente en el teléfono (Guardar localmente) o añadir una cuenta en línea.

ilmportante! No se hacen copias de seguridad de los contactos almacenados localmente porque no están guardados en línea.

#### Para crear uno nuevo contacto:

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en 🛄 (Personas).
- 2. Pulse en 🔍 (Nuevo) para crear un contacto.
- - Pulse en un tipo de destino (Google o Corporativo), dependiendo de dónde desea guardar la información del nuevo contacto.
  - Pulse en el campo Nombre e introduzca el nombre del contacto utilizando el teclado en pantalla.
  - Pulse en el icono de imagen y seleccione una foto para el contacto. Las opciones son: Tomar foto o Elige una foto de la Galería.
  - Pulse en el botón de rótulo (a la derecha del campo Teléfono) y recorra la lista para seleccionar una categoría como MÓVIL (predeterminado), TRABAJO, CASA, PRINCIPAL, FAX LABORAL, FAX PERSONAL, LOCALIZADOR, OTRO o PERSONALIZADO.

- Nota: Estas entradas de rótulo se pueden cambiar y dependen del tipo de destino seleccionado (p. ej.: Otro y Personalizado pudieran no aparecer con un tipo de destino de cuenta de Exchange ActiveSync).
  - 7. Pulse en un campo de número de teléfono e introduzca un número de teléfono.
    - Pulse en el teclado QWERTY para quitar un número de teléfono anteriormente introducido.
    - Pulse en Agregar nuevo para introducir un número de teléfono adicional.
    - Pulse en X para quitar un número de teléfono anteriormente introducido.
  - Introduzca información adicional como: Correo, Dirección, Fecha, Nombre de grupo o pulse en Agregar otro campo para introducir información de categorías adicionales.
    - Agregar otro campo contiene las siguientes opciones: Nombre fonético, Mensajería instantánea, Notas, Apodo, Sitio web, Llamada por Internet o Relación.
    - Utilice el dedo para deslizar la página hacia arriba o hacia abajo y ver campos y categorías adicionales.
  - Pulse en (FINALIZADO) para completar y almacenar la nueva entrada.

– o bien –

Presione 🔲 y después pulse en **Descartar** para eliminar la entrada actual.

#### Para guardar un número desde el teclado:

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en 📞 (Teléfono).
- Introduzca un número de teléfono con el teclado numérico en pantalla.

- - Si está actualizando un contacto existente, pulse en la entrada en la lista y continúe en el paso 5.
- Pulse en un tipo de destino (Google o Corporativo), dependiendo de dónde desea guardar la información del nuevo contacto.
- Pulse en el campo Nombre e introduzca el nombre del contacto utilizando el teclado en pantalla.
- Pulse en el icono de imagen y seleccione una foto para el contacto. Las opciones son: Tomar foto o Elige una foto de la Galería.
- Pulse en el botón de rótulo (a la derecha del campo Teléfono) y recorra la lista para seleccionar una categoría como MÓVIL (predeterminado), TRABAJO, CASA, PRINCIPAL, FAX LABORAL, FAX PERSONAL, LOCALIZADOR, OTRO o PERSONALIZADO.
- Nota: Estas entradas de rótulo se pueden cambiar y dependen del tipo de destino seleccionado (p. ej.: Otro y Personalizado pudieran no aparecer con un tipo de destino de cuenta de Exchange ActiveSync).
  - 8. Introduzca campos adicionales según lo desea.
  - Pulse en (FINALIZADO) para completar y almacenar la nueva entrada.
    - o bien –

Presione 🔲 y después pulse en **Descartar** para eliminar la entrada actual.

Nota: Para obtener más detalles sobre cómo introducir caracteres, consulte "Métodos de introducción de texto" en la página 75.

# Búsqueda de un contacto

Puede almacenar números de teléfono y sus nombres correspondientes en una ubicación externa (como Google o Exchange). Estas ubicaciones están físicamente separadas pero se utilizan como una entidad única, llamada Contactos.

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en Q. (Personas).
- Deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo hasta que aparezca el contacto.

– o bien –

Pulse en (Buscar contactos) y empiece a introducir el nombre de la entrada. Se mostrarán las entradas que coincidan con el texto introducido. Este proceso filtra todas las entradas de contactos de su cuenta actual para mostrar solamente las entradas que coincidan.

– o bien –

Con un solo movimiento, toque sin soltar la barra deslizante a la derecha hasta que hasta que aparezcan letras en pantalla, después recorra la lista. Será llevado a esa sección de la lista de contactos. Pulse en la entrada del contacto.



## Edición de información de contacto

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en
- Pulse en el nombre de un contacto en la lista. 2.
- Presione pulse en Editar. 3.
- 4. Edite la información del contacto y después:
- 5. Pulse en V (FINALIZADO) para completar y almacenar la nueva entrada.

– o bien –

Presione y después pulse en Descartar para eliminar la entrada actual.

#### Adición de un número a un contacto existente

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en 📃 ...
- 2. Pulse en el nombre de un contacto en la lista.
- Presione y después pulse en Editar para que aparezca la pantalla de detalles de la entrada del contacto.
- Pulse en un campo de número de teléfono e introduzca un número de teléfono.
  - Pulse en el teclado QWERTY para quitar un número de teléfono anteriormente introducido.
  - Pulse en **Agregar nuevo** para introducir un número de teléfono adicional.
  - Pulse en X para quitar un número de teléfono anteriormente introducido.

	🛛 🚛 💼 3:53
Contacto de Google tn@gmail.com	8
Mamá	~
Agregar organización TELÉFONO	
(444) 444-4444	MÓVIL ×
Agregar nuevo	
CORREO	
mama@gmail.com	casa 🗙

Agregar nuevo

Pantalla de detalles del contacto

- Introduzca información adicional como: Correo, Dirección, Fecha, Nombre de grupo o pulse en Agregar otro campo para introducir información de categorías adicionales.
  - Agregar otro campo contiene las siguientes opciones: Nombre fonético, Mensajería instantánea, Notas, Apodo, Sitio web, Llamada por Internet o Relación.
  - Utilice el dedo para deslizar la página hacia arriba o hacia abajo y ver campos y categorías adicionales.
- Pulse en (FINALIZADO) para completar y almacenar la nueva entrada.
  - o bien –

Presione 🔲 y después pulse en **Descartar** para eliminar la entrada actual.

### Eliminación de contactos

ilmportante! Una vez que se eliminen las entradas de la lista de contactos, no se pueden recuperar.

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en

# **Opciones de la lista de contactos**

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en Q.
- 2. Presione 🔲 Aparecerán las siguientes opciones:
  - Contactos para mostrar: le permite elegir los contactos que desea que se muestren. Elija que se muestren Todos los contactos o elija Personalizar (seleccione entradas de otra cuenta).
  - Importar/Exportar: le permite importar contactos de un almacenamiento o exportarlos a ese lugar. También puede enviar contactos visibles mediante métodos como Bluetooth, Correo o Gmail.
  - Cuentas: le permite añadir y administrar cuentas móviles en Google y Corporativo (Microsoft Exchange ActiveSync). Esta opción también le permite sincronizar manualmente todos sus contactos actuales con sus respectivas cuentas.
  - Configuración: le permite configurar las Opciones de visualización. Las opciones incluyen: Ordenar listas por y Mostrar contactos por.

# **Opciones de entradas de contactos**

- **1.** Desde la pantalla de inicio, pulse en  $\bigcirc_{n}$ .
- Pulse en una entrada para que aparezca la pantalla de información general de la entrada de contacto. Esta pantalla contiene el nombre, los números de contacto, el correo electrónico e información del contacto vinculado.
- Presione para que aparezca el menú contextual específico a la entrada:
  - Editar: le permite editar la entrada actualmente seleccionada en los contactos.
  - Compartir: le permite enviar la información de la entrada de contacto actual a un destinatario externo mediante Bluetooth, Correo (Exchange corporativo o Internet) o Gmail.
  - Borrar: le permite eliminar la entrada actualmente seleccionada en los contactos.
  - Establecer tono: le permite asignar un tono de timbre a la entrada actual.
  - Llamadas al buzón de voz: redirige todas las llamadas entrantes de esta entrada a su correo de voz.

#### Cómo marcar un contacto como el predeterminado

Cuando utiliza aplicaciones como el Marcador de voz u otras aplicaciones de tipo mensajería, la aplicación necesita saber qué información es la primaria (predeterminada) en una lista de entradas de contactos. Por ejemplo, cuando dice "Llamar a Juan Pérez", si tiene tres registros telefónicos para Juan Pérez, el Marcador de voz busca el número o entrada "predeterminado".

La opción **Establecer como predeterminado** marca una entrada en el registro de un contacto para utilizarla como la predeterminada. Esto resulta útil cuando existen varias entradas para la misma persona.

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en
- 2. Pulse en una entrada de contacto.
- Toque sin soltar un número y pulse en Establecer como predeterminado. La marca de verificación de predeterminado aparecerá junto al tipo de categoría a la izquierda, bajo el número de teléfono.

Nota: Si existen varios números de teléfono asignados a una entrada, asignar uno como el predeterminado marcará automáticamente ese número cuando se seleccione el contacto para llamarlo.

# Cómo copiar información de contactos

# Cómo copiar información de contactos a la tarjeta microSD

Nota: Éstos deben ser contactos almacenados en el teléfono, Google o Exchange.

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en
- Pulse en Aceptar para elegir todas las entradas de contactos actuales en el teléfono.

# Sincronización de contactos

Sincronizar datos de sus cuentas administradas le permite añadir y administrar un contacto nuevo o existente desde sus cuentas en línea o remotas a su teléfono. Antes de sincronizar, primero debe tener una cuenta de Google o de Microsoft Exchange activa con entradas de contactos actuales, y haber accedido a su cuenta mediante el teléfono. Al realizar la sincronización, todas las entradas de contactos (con números de teléfono, direcciones de correo electrónico, fotos, etc.) se actualizan y se sincronizar cuentas administradas existentes, consulte *"Cuentas y sincronización"* en la página 230.

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Cuentas y sincronización.
- 2. Localice la cuenta de correo electrónico que contiene los contactos que desea sincronizar.
- Pulse en (2) dentro del campo de cuenta adyacente para que aparezca la pantalla Ajustes de sincronización de la cuenta.
- Para sincronizar contactos, pulse en Sincronizar contactos. Una marca de verificación azul indica que la característica está habilitada.
- Nota: El proceso de actualizar la ficha Contactos puede tomar varios minutos. Si después de 10 a 20 minutos su lista no se ha actualizado, repita los pasos 2 y 3.
  - 5. En la ficha **Personas** quedará reflejada cualquier información actualizada de los contactos.

Nota: Para sincronizar los contactos, es necesario que esté conectado a sus cuentas de Gmail y corporativa mediante el dispositivo.

# **Opciones de visualización**

El menú de opciones de visualización le permite elegir qué contactos mostrar. También puede elegir que se visualicen sólo aquellos contactos que tengan números de teléfono.

- Nota: Una vez que se selecciona un filtro de visualización, sólo se muestran aquellas entradas de contactos hasta que se vuelva a seleccionar la opción Todos los contactos.
  - 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en



- Todos los contactos: le permite mostrar todos los contactos disponibles.
- Personalizar: le permite habilitar las categorías de cuentas que desea que se muestren. Por ejemplo, en los contactos de Google, puede filtrar qué categorías de contactos se mostrarán (Amigos, Familia, etc.).

Nota: Aparecerán las opciones de las cuentas de Google y Microsoft Exchange cuando se añadan éstas.

- Google: muestra los contactos que se encuentren actualmente dentro de la cuenta de Google.
- Microsoft Exchange ActiveSync: muestra los contactos que se encuentren actualmente dentro de la cuenta de Exchange.

# Adición de más Contactos mediante Cuentas y sincronización

Cuando sincroniza aplicaciones tales como una cuenta de correo electrónico corporativo, Correo o Google utilizando la opción Cuentas y sincronización, se sincronizan los datos del tipo de cuenta seleccionada con su lista de contactos.

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Cuentas y sincronización → AGREGAR CUENTA.
- Determine el tipo de información de cuenta que desea sincronizar con su lista de contactos.
- 3. Pulse en un tipo de cuenta que desea añadir.
- **4.** Siga las indicaciones. El tipo de cuenta seleccionado se sincronizará con la lista de contactos.
- Después de sincronizar cuentas, tal vez desee vincular información de contactos.

#### Para volver a sincronizar contactos de redes sociales:

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Cuentas y sincronización
- 3. Presione 🔲 y pulse en Sincronizar ahora.

# **Opciones de contactos adicionales**

#### Envío de un correo electrónico a un contacto

- Nota: Los contactos deben contener una cuenta y dirección de correo electrónico antes de que se pueda utilizar la característica Enviar correo.
  - Desde la pantalla de inicio, pulse en <sub>ac</sub> y seleccione una entrada.
  - Localice el área Correo de la entrada y pulse en su dirección de correo electrónico.
  - Seleccione la cuenta de correo electrónico que desea utilizar (p. ej.: Gmail o Correo).

Nota: El contacto seleccionado debe tener una dirección de correo electrónico como parte de su pantalla de detalles.

4. Redacte el correo electrónico y pulse en Enviar.

#### Exportación/importación

Para obtener más información, consulte *"Cómo copiar información de contactos"* en la página 98.

### Ajustes de la lista de contactos

Desde este menú puede ver las opciones para ordenar y mostrar su lista de contactos.

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en 📃 ....
- Presione y después pulse en Configuración. Configure cualquiera de las siguientes opciones:
  - Ordenar listas por: define cómo se ordenará la lista actual de contactos: Nombre o Apellido.
  - Mostrar contactos por: define cómo se mostrará la lista actual de contactos: Nombre primero (por ej.: Samuel Solis) o Apellido primero (Solis, Samuel).

# La ficha Favoritos

La ficha Favoritos es una lista de los números de teléfono que se han designado como contactos favoritos.

- **1.** Desde la pantalla de inicio, pulse en  $\Box_{\mu}$ .
- 2. Pulse en 📩 (ficha Favoritos).

#### Adición de un contacto a su lista de favoritos:

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en 📃
- 2. Desde la lista de contactos, pulsa en una entrada.
- Pulse en 
   (Añadir a favoritos) para añadir la entrada de contacto a los favoritos.

# La ficha Grupos

Esta característica le permite añadir un contacto nuevo o existente a un grupo de llamada. El grupo puede ser uno de los grupos ya presentes (Coworkers [Compañeros de trabajo], Family [Familia] o Friends [Amigos]) o un grupo creado por el usuario.

#### Creación de un nuevo grupo de llamada

- 2. Pulse en 🖳 (Crear nuevo grupo).
- 3. Seleccione un tipo de cuenta (p. ej.: Google o Corporativo).
- 4. Pulse en el campo Nombre de. grupo e introduzca un nombre para el nuevo grupo utilizando el teclado en pantalla.
- 5. Pulse en el campo Escribe el nombre de la persona, introduzca un nombre para el primer miembro y después seleccione miembros para asociarlos a este grupo. Repita este proceso para añadir más miembros de su lista actual de contactos disponibles.
- Pulse en (FINALIZADO) para almacenar el grupo que acaba de crear.
- Nota: Algunos tipos de grupo que se mantienen externamente (como Google) sólo se pueden administrar o actualizar en forma remota en línea en vez de mediante el dispositivo. Esos tipos externos no permiten editar o eliminar miembros localmente mediante el teléfono.
#### Adición de una entrada existente a un grupo actual de llamada

- Desde la pantalla de inicio, pulse en Grupos).
- 2. Pulse en <u>una entrada de grupo.</u>
- 3. Presione 🔲 y después pulse en Editar.
- 4. Pulse en el campo Escribe el nombre de la persona, introduzca un nombre para el primer miembro y después seleccione miembros para asociarlos a este grupo. Repita este proceso para añadir más miembros de su lista actual de contactos disponibles.
- Pulse en (FINALIZADO) para almacenar los contactos seleccionados en el grupo.

#### Cómo quitar una entrada de un grupo de llamada

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en  $\bigcirc_{\mathbf{G}}$   $\rightarrow$   $\bigcirc_{\mathbf{Grupos}}$ .
- 2. Pulse en una entrada de grupo.
- 3. Presione 🔲 y después pulse en Editar.
- 4. Pulse en X junto a los contactos que desea quitar del grupo.
- 5. Pulse en 🤍 (Realizado). Los contactos se eliminarán del grupo.

(ficha

#### Edición de un grupo de llamada

Para editar una entrada de grupo, debe haber al menos un miembro como parte del grupo seleccionado.

- Desde la pantalla de inicio, pulse en Grupos).
- 2. Pulse en <u>una entrada de grupo.</u>
- 3. Presione 🔲 y después pulse en Editar.
- Realice modificaciones al campo Nombre del grupo. Para obtener más información, consulte "Creación de un nuevo grupo de Ilamada" en la página 104.
- 5. Pulse en 🗸 (FINALIZADO).

#### Eliminación de un grupo de llamada

- Desde la pantalla de inicio, pulse en Grupos).
- 2. Pulse en una entrada de grupo.
- 3. Presione  $\blacksquare$  y después pulse en Eliminar  $\rightarrow$  Aceptar.

# Sección 7: Mensajes

En esta sección se describe cómo enviar o recibir diferentes tipos de mensajes. También se explican las características y funciones asociadas con la mensajería.

#### Tipos de mensajes

El teléfono proporciona los siguientes tipos de mensajes:

- · Mensajes de texto
- · Mensajes multimedia (con foto, video y audio)
- · Mensajes de correo electrónico y de Gmail
- · Google+
- Messenger

El servicio de mensajes cortos (SMS, por sus siglas en inglés) le permite enviar y recibir mensajes de texto desde y hacia otros teléfonos móviles o direcciones de correo electrónico. Para utilizar esta característica, es posible que tenga que suscribirse al servicio de mensajes de su proveedor de servicio.

El servicio de mensajería multimedia (MMS, por sus siglas en inglés) le permite enviar y recibir mensajes multimedia (por ejemplo, mensajes con foto, video y audio) desde y hacia otros teléfonos móviles o direcciones de correo electrónico. Para utilizar esta característica, es posible que tenga que suscribirse al servicio de mensajes multimedia de su proveedor de servicio.

#### Iconos de mensajes en la barra de estado

Cuando se reciben nuevos mensajes, aparecen iconos en la barra de estado, en la parte superior de la pantalla. Para obtener más información, consulte *"Barra de estado"* en la página 25.

ilmportante! Durante la creación de un mensaje de texto, añadir una imagen, archivo de sonido o videoclip al mensaje de texto (SMS) lo cambia automáticamente a un mensaje multimedia (MMS).

Nota: También se puede acceder a la aplicación Mensajería presionando 
y después pulsando en 
(Aplicaciones) > (Mensajería).

# Creación y envío de mensajes

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (Mensajería) → (Redactar).
- 2. Pulse en el campo Para con el fin de introducir un destinatario.
- Nota: Elimine cualquier miembro innecesario pulsando en su nombre/número en el área de destinatarios y seleccionando (Eliminar).
  - Pulse en el campo Escribir mensaje y utilice el teclado en pantalla para introducir un mensaje. Para obtener más información, consulte "Métodos de introducción de texto" en la página 75.
  - Revise el mensaje y pulse en > (Enviar). Si tiene más de un destinatario, el mismo mensaje de texto se enviará a todos los destinatarios en el campo Introducir destinatario.
- Nota: Si sale de un mensaje antes de enviarlo, éste se guardará automáticamente como borrador.

# **Opciones de mensajes**

#### Opciones antes de redactar un mensaje

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en 🔛 (Mensajería).
- 2. Pulse en 🔍 (Buscar).
  - Buscar: le permite buscar una palabra o serie de palabras específicas en todos los mensajes. Utilice el teclado en pantalla para introducir una palabra o frase que desea buscar, después pulse en Q. Para obtener más información, consulte "Búsqueda en los mensajes" en la página 115.
  - o bien –

Antes de redactar un mensaje, presione 🔲 en la pantalla Mensajería para que se muestren opciones de mensajería adicionales:

- Configuración: le permite acceder a los ajustes de mensajería. Para obtener más información, consulte "Configuración de mensajería" en la página 115.
- Eliminar todas las conversaciones: le permite eliminar todas las conversaciones de mensajes de texto actuales que aparecen en la lista de la pantalla Mensajería principal. Pulse en Eliminar para completar el proceso. Para obtener más información, consulte "Eliminación de mensajes" en la página 113.

#### Opciones al redactar un mensaje

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en 🔛 (Mensajería).
- Desde dentro de un mensaje abierto, pulse (Realizar una llamada) para llamar al destinatario si se usa un número de teléfono.
  - o bien –

Desde dentro de un mensaje abierto, presione 🔲 para que aparezcan opciones de mensajería adicionales:

- Agregar asunto: le permite introducir un asunto.
- Insertar emoticón: le permite insertar imágenes de iconos de caritas (emoticones).
- Eliminar conversación: le permite borrar una conversación de mensajes.
- Descartar: le permite eliminar el mensaje actual antes de enviarlo.
- Añadir a contactos: le permite añadir un nuevo destinatario como una nueva entrada de contacto en la aplicación Personas.
- Configuración: le permite acceder a los ajustes de mensajería. Para obtener más información, consulte "Configuración de mensajería" en la página 115.

# Adición de adjuntos a un mensaje

Para añadir un adjunto a su mensaje, pulse en 🔊 (Adjuntar) y seleccione una de las siguientes opciones:

- Imágenes: le permite pulsar en una imagen existente en la lista de imágenes para añadirla al mensaje.
- Capturar imagen: le permite salir temporalmente del mensaje, tomar una foto con la cámara del teléfono y después añadirla al mensaje pulsando en (Aceptar).
- Videos: le permite elegir un video existente en la lista de videos y después añadirlo al mensaje.
- Capturar video: le permite salir temporalmente del mensaje, grabar un videoclip utilizando la cámara del teléfono y después añadirlo al mensaje pulsando en (Aceptar).
- Audio: le permite elegir un archivo de audio existente en la lista de audio, añadirlo al mensaje pulsando en el círculo a la derecha del audio para que cambie a azul y después pulsando en Aceptar.

- Grabar audio: le permite salir temporalmente del mensaje y grabar un clip de audio utilizando el micrófono del teléfono. Después de grabar el nuevo audio, pulse en Listo para adjuntar el archivo al mensaje.
- Presentación de diapositivas: le permite adjuntar una presentación de diapositivas de imágenes compiladas.

# Visualización de mensajes recién recibidos

Cuando recibe un mensaje, el teléfono le notifica mostrando 逆 en el área de notificaciones de la parte superior izquierda de la pantalla de inicio.

#### Para leer un mensaje:

 Abra la barra de notificaciones y seleccione el mensaje. Para obtener más información, consulte "Barra de notificaciones" en la página 30.

– o bien –

Desde la pantalla de inicio, pulse en 🤎 y después pulse en el nuevo mensaje para ver su contenido. El mensaje seleccionado aparecerá en la pantalla.

- 2. Pulse en 🕨 para reproducir un mensaje multimedia.
  - Para poner en pausa la reproducción del mensaje multimedia, pulse en ①.
- Con un solo movimiento, toque y desplace la página hacia arriba o hacia abajo para recorrer el mensaje (si se añadieron páginas adicionales).

#### **Conversaciones de mensajes**

Los mensajes de texto y con foto enviados y recibidos se agrupan en conversaciones de mensajes. Los mensajes ordenados por conversaciones le permiten ver todos los mensajes intercambiados (similar a un programa de chat) y muestran un contacto en la pantalla. Los mensajes de una conversación aparecen en la lista, en el orden en que se recibieron, con el último mensaje ocupando el primer lugar en la lista.

# Para responder a un mensaje de texto:

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en 🔛.
- Con el mensaje abierto, pulse en el campo Escribir mensaje y después escriba su mensaje de respuesta.
- Redacte su respuesta.
   Su texto estará a la derecha y las respuestas estarán a la izquierda de la pantalla.
- 4. Pulse en 🗲 (Enviar) para enviar su respuesta.
  - o bien –

Presione I y después seleccione una de las opciones de mensaje disponibles (página 109).



#### Para acceder a opciones de burbuja adicionales:

- Toque sin soltar la burbuja de mensaje dentro de una conversación de mensajes activa para que aparezcan las siguientes opciones:
  - Copiar el texto: copia la burbuja de mensaje actualmente seleccionada de la conversación.
  - Reenviar: le permite reenviar la burbuja de mensaje actualmente seleccionada a un destinatario externo.
  - Guardar archivo adjunto: almacena el archivo actualmente seleccionado en una ubicación de almacenamiento designada.
  - Bloquear/Desbloquear: bloquea o desbloquea la burbuja de mensaje actualmente seleccionada para evitar que se elimine accidentalmente.
  - Ver detalles: muestra detalles para la burbuja de mensaje actualmente seleccionada.
  - Borrar: elimina la burbuja de conversación en el mensaje actualmente seleccionado.

# Eliminación de mensajes

#### Eliminación de una sola conversación de mensajes

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en 🔛.
- 2. Pulse en <u>un m</u>ensaje de la lista de mensajes.
- 3. Presione 🔲 y después pulse en Eliminar conversación.
- 4. En la indicación, pulse en Eliminar la conversación actual o Cancelar para finalizar el proceso.

#### Eliminación de múltiples conversaciones de mensajes

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en 🔛
- 2. Toque sin soltar un mensaje de la lista de mensajes hasta que cambie a color azul.
- Pulse en mensajes adicionales para seleccionarlos y así eliminarlos.
- Pulse en (Eliminar conversaciones) al final de la pantalla para eliminar las conversaciones de mensajes seleccionadas.
- Nota: Un método alternativo para eliminar todas las conversaciones de mensajes es presionar 💼 y después seleccionar Eliminar todas las conversaciones.
  - 5. En la indicación, pulse en Eliminar para borrar o Cancelar para salir.

#### Eliminación de una única burbuja de mensaje

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en 🔛.
- 2. Abra un mensaje para que aparezca la cadena de mensajes.
- 3. Toque sin soltar una burbuja de mensaje y después seleccione Eliminar.
- En la indicación, pulse en Eliminar para borrar o Cancelar para salir.

#### Eliminación de múltiples burbujas de mensaje

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en 🔛.
- 2. Abra un mensaje para que aparezca la cadena de mensajes.
- 3. Presione 🔲 y después pulse en Eliminar conversación.
- Pulse en Eliminar para borrar todas las burbujas o en Cancelar para salir.

# Búsqueda en los mensajes

Puede realizar búsquedas en los mensajes utilizando la característica de búsqueda en los mensajes.

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en
- 2. Pulse en Q (Buscar) en la parte inferior de la pantalla.
- 3. Utilice el teclado en pantalla para introducir una palabra o frase que desea buscar, después pulse en Q.
- Aparecerán todos los mensajes que contengan la cadena de búsqueda introducida.

# Configuración de mensajería

# Para configurar los ajustes para mensajes de texto y mensajes multimedia:

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en 🔛
- 2. Presione 🔲 y después pulse en Configuración.

Los siguientes ajustes de mensajería estarán disponibles:

#### Configuración de almacenamiento

- Eliminar mensajes antiguos: elimina mensajes antiguos cuando se llega al límite, en vez de sobrescribirlos.
- Límite de mensajes de texto: le permite establecer un límite sobre cuántos mensajes de texto se permiten en una conversación.
- Límite de mensajes multimedia: le permite establecer un límite sobre cuántos mensajes multimedia se permiten en una conversación.

#### Configuración de mensajes multimedia (MMS)

- Informes de entrega: le permite solicitar un informe de entrega para cada mensaje de texto que envía.
- Recuperación automática: permite que el sistema de mensajes recupere mensajes automáticamente.

#### Configuración de notificaciones

- Notificaciones: le permite ver notificaciones de mensajes en la barra de estado.
- Elegir un tono: le permite establecer el tono para las notificaciones de mensajes.
- Vibrar: le permite configurar el modo de vibración asociado con las alertas de mensajes. Elija entre: Siempre, Sólo cuando esté en silencio o Nunca.

# Correo electrónico

Correo (o correo de Internet) le permite revisar y crear correos electrónicos usando varios servicios para esta función. También puede recibir alertas de mensaje de texto al recibir un correo electrónico importante. La aplicación de correo electrónico del teléfono le permite acceder a y administrar varias cuentas de correo electrónico en forma simultánea desde una única ubicación conveniente.

Actualmente existen tres tipos principales de cuentas de correo electrónico en el teléfono: Gmail, correo electrónico basado en Internet (Gmail, Yahoo, etc.) y Microsoft Exchange (correo electrónico corporativo u Outlook<sup>®</sup>).

Para enviar y recibir mensajes de correo electrónico a través de una cuenta ISP (proveedor de servicios de Internet), o si desea utilizar el dispositivo para acceder a su correo electrónico corporativo a través de una red VPN (red privada virtual), primero deberá configurar una cuenta IMAP o POP.

- POP3 (protocolo de oficina de correos): este protocolo es compatible con la mayoría de los ISP (proveedores de servicio de Internet) y su uso es más común en las aplicaciones del consumidor. POP3 es la norma actual.
- IMAP (protocolo de acceso a mensajes de Internet): este protocolo se utiliza frecuentemente en redes grandes y en entornos comerciales. IMAP4 es la norma actual.
- Exchange: este protocolo se utiliza frecuentemente con un sistema de servidores de correo electrónico corporativo grande y proporciona acceso a la sincronización de correos electrónicos, contactos y calendarios.

### Creación de una cuenta de correo electrónico de Internet

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (Correo).
- 2. Si ya tiene configurada otra cuenta de correo electrónico:
  - Abra la cuenta de correo electrónico existente, presione 
    y después pulse en Configuración → AGREGAR CUENTA.
  - o bien –

Introduzca su información en Dirección de correo y Contraseña y pulse en Hecho.

- Dirección de correo: su dirección de correo electrónico de Internet.
- Contraseña: suele ser su contraseña para acceso a la red (distingue entre mayúsculas y minúsculas).

 Si se le indica, pulse en Enviar mensaje de correo desde esta cuenta de forma predeterminada para fijar esta nueva cuenta como la predeterminada para todos los nuevos correos salientes. – o bien –

Pulse en **Configuración manual** para configurar los ajustes de conexión manualmente (POP3 o IMAP). Siga las indicaciones en pantalla e introduzca la información específica a su proveedor de correo electrónico.

- 4. Pulse en Siguiente.
- En la pantalla Configuración de la cuenta, seleccione la frecuencia con la que desea que el dispositivo compruebe si hay nuevo correo electrónico en el servidor, y pulse en Siguiente.
  - Pulse en el campo Notificarme cuando llegue un mensaje de correo para recibir notificaciones de correo electrónico.
  - Seleccione opciones adicionales disponibles.
- 6. En la pantalla Configuración de la cuenta, introduzca un nombre para la cuenta y un nombre de pantalla para identificarse a sí mismo en esta cuenta.
  - El nombre de cuenta único se utiliza para diferenciar esta cuenta de otras cuentas de correo electrónico a las que puede acceder con su dispositivo.
- 7. Pulse en Siguiente para almacenar la nueva cuenta.

Los mensajes para esta cuenta aparecerán en la ficha Bandeja de entrada. También puede ver información personal para la cuenta, recibos (si ha configurado la cuenta para que devuelva acuses de recibo), información de viaje y más (según la disponibilidad).

#### Eliminación de una cuenta de correo electrónico de Internet

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → [III]
   (Correo).
- Desplácese al final de la página de ajustes y seleccione Eliminar cuenta → Aceptar.

#### Cómo abrir un correo electrónico

- **1.** Desde la pantalla de inicio, pulse en  $(\blacksquare) \rightarrow \textcircled{Correo}$ .
- Pulse en el campo de nombre de la cuenta (parte superior izquierda) para abrir la página con la lista completa de cuentas de correo electrónico.
  - Seleccionar Vista combinada le permite ver todos los correos electrónicos para sus cuentas actuales, administradas por la aplicación, mostrados en una sola pantalla.
- Seleccione una cuenta de correo electrónico y pulse en un mensaje de correo electrónico.

#### Actualización de los mensajes de correo electrónico

- **1.** Desde la pantalla de inicio, pulse en  $(m) \rightarrow \bigcirc$  (Correo).
- 2. Seleccione una cuenta de correo electrónico.
  - Si ya está en una cuenta de correo electrónico, pulse en el campo de nombre de cuenta (parte superior derecha) para abrir la página con la lista completa de cuentas de correo.
  - Seleccione una cuenta de correo electrónico disponible.
- 3. Pulse en 🍊 (Actualizar) en la parte inferior de la pantalla.

#### Redacción de correo electrónico

- **1.** Desde la pantalla de inicio, pulse en  $(\blacksquare) \rightarrow \textcircled{Correo}$ .
- Pulse en el campo de nombre de la cuenta (parte superior izquierda) para abrir la página con la lista completa de cuentas de correo electrónico.
- Pulse en L (Redactar).
- Introduzca la dirección de correo electrónico del destinatario en el campo To (Para).
  - Si va a enviar el mensaje de correo electrónico a varios destinatarios, separe con una coma las direcciones de correo electrónico. Puede añadir tantos destinatarios del mensaje como desee.
- Presione y después pulse en Add Cc/Bcc (Añadir Cc/Cco) con el fin de añadir destinatarios adicionales para que reciban una copia al carbón.
  - Utilice el campo Cc para enviar una copia al carbón a destinatarios adicionales.
  - Utilice el campo Cco para enviar una copia oculta a destinatarios adicionales.
- Pulse en el campo Subject (Asunto) para introducir el asunto del correo electrónico.
- Pulse en el campo de texto del correo electrónico y redacte el mensaje.
  - Para añadir un adjunto (como una imagen, video, audio, etc.), presione y después pulse en Adjuntar un archivo y seleccione una categoría.
    - Pulse en el archivo que desea adjuntar.
    - Pulse en X para eliminar el archivo adjunto.
- 8. Una vez que termine, pulse en ≽ (Enviar).

#### Configuración de los ajustes de correo electrónico

- **1.** Desde la pantalla de inicio, pulse en  $(\mathbf{III}) \rightarrow \underline{\mathbb{C}}$  (Correo).
- 2. Seleccione una cuenta:
- 4. Modifique cualquiera de los siguientes ajustes:
  - Nombre de la cuenta: muestra el nombre de pantalla único que creó para la cuenta.
  - Your name (Su nombre): muestra el nombre utilizado en el campo "De" de sus correos electrónicos salientes.
  - Firma: le permite crear una firma para sus mensajes de correo electrónico salientes.
  - **Respuestas rápidas**: le permite editar el texto que incluye con frecuencia al redactar correos electrónicos.
  - Default account (Cuenta predeterminada): le permite asignar esta cuenta como la de correo electrónico predeterminada utilizada para los mensajes salientes.
  - Inbox check frequency (Frecuencia de verificación de bandeja de entrada): le permite ajustar el intervalo de tiempo utilizado por el dispositivo para comprobar si hay nuevos correos electrónicos en su cuenta de correo electrónico.
  - Download attachments (Descargar archivos adjuntos): le permite descargar directamente los archivos adjuntos al correo electrónico, cuando hay una conexión Wi-Fi y el dispositivo está conectado.
  - Notificaciones de correo: activa el icono de notificación de correo electrónico para que aparezca en el área de notificaciones de la barra de estado cuando se recibe un nuevo correo electrónico (Gmail, etc.).
  - Elegir un tono: reproduce un tono de timbre seleccionado cuando se recibe un nuevo mensaje de correo electrónico.
  - Vibrar: activa una vibración cuando se recibe un nuevo mensaje de correo electrónico.

- Incoming settings (Ajustes de correo entrante): le permite especificar ajustes de correo electrónico entrante, como nombre de usuario, contraseña, servidor IMAP, puerto, tipo de seguridad y prefijo de ruta IMAP.
- Configuración del servidor saliente: le permite especificar ajustes de correo electrónico saliente, como servidor SMTP, tipo de seguridad, puerto, inicio de sesión requerido, nombre de usuario o contraseña.
- Eliminar cuenta: le permite quitar la cuenta actualmente seleccionada.

# Correo electrónico de Microsoft Exchange (Outlook)

El teléfono también proporciona acceso al servidor de Outlook Exchange de su empresa. Si su empresa emplea Microsoft Exchange Server 2003 ó 2007, puede utilizar esa aplicación de correo electrónico para sincronizar en forma inalámbrica su correo electrónico, contactos e información de calendario directamente con el servidor Exchange de su empresa.

#### Configuración de una cuenta de correo electrónico de Microsoft Exchange

- **1.** Desde la pantalla de inicio, pulse en  $(\mathbf{m}) \rightarrow \mathbf{e}$  (**Correo**).
- 2. Si ya tiene configurada otra cuenta de correo electrónico:

  - o bien –

Introduzca su Dirección de correo y Contraseña.

- Dirección de correo: su dirección de correo electrónico de trabajo de Outlook.
- Contraseña: suele ser su contraseña para acceso a la red (sensible a mayúsculas y minúsculas).

 Pulse en Enviar mensaje de correo desde esta cuenta de forma predeterminada para que esta cuenta de correo electrónico sea la predeterminada para correos electrónicos salientes.

Nota: Si se selecciona el botón Configuración manual, cambia a Microsoft Exchange ActiveSync. Si se ha activado, vaya al paso 6.

- Pulse en Siguiente. Consulte a su administrador de red o de TI para obtener más detalles y asistencia.
- 5. Pulse en Exchange desde la pantalla para añadir una nueva cuenta de correo electrónico.
- Nota: Si recibe una notificación en pantalla indicando que "La configuración no se ha podido finalizar", pulse en Editar detalles para continuar con una actualización manual de la información necesaria.
  - Cuando se le indique que proporcione información detallada adicional dentro de la pantalla Configuración de la cuenta del servidor Exchange, introduzca un Dominio actualizado y confirme su Nombre de usuario y Contraseña.

¡Importante! Recuerde colocar manualmente el cursor en el lugar correcto e introducir un nombre de dominio antes de la entrada "[Dominio]\[nombre de usuario]". La mayoría de los servidores sólo proporcionan un nombre de usuario.

 Actualice o vuelva a introducir la información del Servidor Exchange en el campo correspondiente. Este campo puede llenarse a menudo con información incorrecta o no actualizada proporcionada por el servidor.  Servidor Exchange: la dirección de correo electrónico remoto del servidor Exchange. Típicamente empieza con mail.XXX.com. Solicite esta información al administrador de la red de su empresa.

ilmportante! No acepte la entrada predeterminada ya que se trata de una sugerencia basada en la información retornada.

- Si su red requiere la codificación SSL, pulse en el campo Utilizar conexión segura (SSL) para colocar una marca de verificación en la casilla y activar este nivel adicional. En la mayoría de los casos, esta opción debe estar habilitada.
- Si su red requiere que usted acepte certificados SSL, pulse en el campo Aceptar todos los certificados de SSL para colocar una marca de verificación en la casilla y activar este nivel adicional. En la mayoría de los casos, esta opción no se requiere. Confirme esta información con su administrador de TI.

iImportante! Si su servidor Exchange requiere esta característica, dejar este campo sin seleccionar puede impedir que se conecte.

- 8. Con la nueva información del servidor introducida, pulse Siguiente.
- Si se le indica, lea la exención de responsabilidad de activación en pantalla y, cuando se le indique, pulse en OK (Aceptar). El dispositivo verificará los ajustes del servidor de entrada.
- Si se le indica, lea la información de Remote security administration (Administración de seguridad remota) y pulse en OK (Aceptar) para aceptar el servicio y continuar.
- Ajuste los varios campos de configuración en la pantalla Configuración de la cuenta y pulse en Siguiente. La siguiente pantalla podría tardar unos segundos en cargarse.

- Si se le indica, lea la pantalla Activate device administrator? (¿Activar administrador del dispositivo?) y pulse en Activate (Activar) para completar el proceso de configuración del correo electrónico.
- Nota: Este proceso puede tardar varios minutos. Si vuelve a aparecer la pantalla de configuración anterior, ignórela y no modifique ningún campo durante este proceso.
  - Identifique su nueva cuenta de correo electrónico de trabajo con un nombre único (p. ej.: Trabajo) y después pulse en Hecho.

#### Cómo abrir un correo electrónico de Exchange

- **1.** Desde la pantalla de inicio, pulse en  $(\blacksquare) \rightarrow \boxed{(Correo)}$ .
- Pulse en el campo de nombre de la cuenta (parte superior izquierda) para abrir la página con la lista completa de cuentas de correo electrónico.
- 3. Seleccione una cuenta de correo electrónico de Exchange y pulse en un mensaje de correo electrónico.

#### Actualización del correo electrónico de Exchange

- **1.** Desde la pantalla de inicio, pulse en  $(m) \rightarrow$  (Correo).
- 2. Seleccione una cuenta de correo electrónico de Exchange.
- 3. Pulse en 🧭 (Actualizar) en la parte inferior de la pantalla.

#### Redacción de correo electrónico de Exchange

- **1.** Desde la pantalla de inicio, pulse en  $(\blacksquare) \rightarrow \bigcirc$  (Correo).
- Pulse en el campo de nombre de la cuenta (parte superior izquierda) para abrir la página con la lista completa de cuentas de correo electrónico.
- 3. Seleccione una cuenta de correo electrónico de Exchange.

Mensajes 125

- 4. Pulse en 🚬 (Redactar).
- Introduzca la dirección de correo electrónico del destinatario en el campo To (Para).
  - Si va a enviar el mensaje de correo electrónico a varios destinatarios, separe con una coma las direcciones de correo electrónico. Puede añadir tantos destinatarios del mensaje como desee.
- Presione y después pulse en Add Cc/Bcc (Añadir Cc/Cco) con el fin de añadir destinatarios adicionales para que reciban una copia al carbón.
  - Utilice el campo **Cc** para enviar una copia al carbón a destinatarios adicionales.
  - Utilice el campo **Cco** para enviar una copia oculta a destinatarios adicionales.
- Pulse en el campo Subject (Asunto) para introducir el asunto del correo electrónico.
- Pulse en el campo de texto del correo electrónico y redacte el mensaje.
  - Para añadir un adjunto (como una imagen, video, audio, etc.), presione
     y después pulse en Adjuntar un archivo y seleccione una categoría.
    - Pulse en el archivo que desea adjuntar.
    - Pulse en X para eliminar el archivo adjunto.
- 9. Una vez que termine, pulse en ≻ (Enviar).

#### Eliminación de un mensaje de correo electrónico de Exchange

 Toque sin soltar un correo electrónico (de la lista de correos) y pulse (Eliminar) en el menú contextual en pantalla.
 o bien – Con el mensaje de correo electrónico visualizado, pulse en (Eliminar).

# Configuración de los ajustes de correo electrónico de Microsoft Exchange

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Cuentas y sincronización.
- Active/desactive cualquiera de los campos disponibles para forzar que el dispositivo vuelva a sincronizar manualmente el parámetro. – o bien –

Desde la lista de bandeja de entrada de correo electrónico, presione  $\square$  y después pulse en **Configuración**  $\rightarrow$  **<Cuenta de correo electrónico de Exchange>** y especifique los ajustes de correo electrónico que desea sincronizar:

- Account name (Nombre de la cuenta): muestra el nombre utilizado por el dispositivo para llevar registro de la cuenta.
- Your name (Su nombre): muestra el nombre utilizado en el campo "De" de sus correos electrónicos salientes.
- Firma: le permite crear una firma para sus mensajes de correo electrónico salientes.
- **Respuestas rápidas**: le permite editar el texto que incluye con frecuencia al redactar correos electrónicos.
- Default account (Cuenta predeterminada): le permite asignar esta cuenta como la de correo electrónico predeterminada utilizada para los mensajes salientes.

- Inbox check frequency (Frecuencia de verificación de bandeja de entrada): le permite ajustar el intervalo de tiempo utilizado por el dispositivo para comprobar si hay nuevos correos electrónicos en su cuenta de correo electrónico.
- Days to sync (Días para sincronizar): le permite asignar el rango de sincronización para sus mensajes de correo electrónico entrantes y salientes entre su teléfono y el servidor Exchange externo. Se especifica la cantidad de días de mensajes de correo electrónico que el teléfono y el servidor deben sincronizar.
- Sync email (Sincronizar correo electrónico): sincroniza los correos electrónicos entre el dispositivo y el servidor Exchange remoto.
- Sync contacts (Sincronizar contactos): sincroniza los contactos entre el dispositivo y el servidor Exchange remoto.
- Sync calendar (Sincronizar calendario): sincroniza las entradas de calendario Exchange entre el dispositivo y el servidor Exchange remoto.
- Download attachments (Descargar archivos adjuntos): le permite descargar directamente los archivos adjuntos al correo electrónico, cuando hay una conexión Wi-Fi y el dispositivo está conectado.
- Email notifications (Notificaciones de correo electrónico): permite al teléfono mostrar un icono en la barra de estado cuando se reciben nuevos mensajes de correo electrónico.
- Choose ringtones (Elegir tono de timbre): reproduce un tono de timbre seleccionado cuando se recibe un nuevo mensaje de correo electrónico.
- Vibrate (Vibrar): activa una vibración cuando se recibe un nuevo mensaje de correo electrónico.
- Incoming settings (Ajustes de correo entrante): le permite especificar ajustes de correo electrónico entrante, como dominio, nombre de usuario, contraseña, servidor y SSL.
- Eliminar cuenta: le permite quitar la cuenta actualmente seleccionada.
- 4. Presione 亏 para regresar a la página anterior.

# Uso de Google Mail

Google Mail (Gmail) es el correo electrónico basado en la web de Google. La primera vez que se configura el teléfono, Gmail se configura también. Dependiendo de los ajustes de sincronización, Gmail se sincroniza automáticamente con su cuenta de Gmail.

#### Acceso a Google Mail

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en  $\textcircled{} \rightarrow \textcircled{}$  (Gmail).

Nota: Para tener acceso a características como Google Mail y Android Market, deberá acceder a su cuenta de Gmail.

Pulse en Nueva si no tiene una cuenta de Google.
 – o bien –

Pulse en **Existente** si tiene una cuenta de Google. En la bandeja de entrada se cargan las conversaciones y los correos electrónicos

#### Cómo abrir Gmail

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en  $(\mathbf{m}) \rightarrow \mathbf{M}$  (Gmail).
- 2. Pulse en un mensaje de correo electrónico existente.

#### Actualización de Google Mail

Desde dentro de la lista de mensajes de Gmail, pulse en (Actualizar) en la parte inferior de la pantalla. También puede enviar y recibir nuevos correos electrónicos, y sincronizar su correo electrónico con la cuenta de Gmail.

#### Otras opciones de Gmail

- Desde la pantalla de Gmail principal, pulse en Q (Buscar) en la parte inferior de la pantalla para buscar en sus mensajes de Gmail.

#### Redacción de un mensaje de Gmail

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en  $(m) \rightarrow M$  (Gmail).
- Desde la Bandeja de entrada de Gmail, pulse en <a href="https://www.com/communication-communicati-com
- Introduzca la dirección de correo electrónico de los destinatarios en el campo Para.

Consejo: Separe múltiples direcciones de correo electrónico de los destinatarios con una coma.

- Presione y seleccione Agregar CC/CCO para añadir una copia al carbón o una copia oculta.
- 5. Introduzca el asunto del mensaje en el campo Asunto.
- Pulse en el campo Redactar correo y empiece a redactar su mensaje.
- 7. Una vez que termine, pulse en ≽ (Enviar).

#### Visualización de un mensaje de Gmail

- Desde la Bandeja de entrada de Gmail, pulse en un mensaje para ver las siguientes opciones ubicadas en la parte inferior de la pantalla:
  - Archivar 📇: archiva el correo electrónico seleccionado.
  - Borrar 🚔: elimina el correo electrónico seleccionado en ese momento.
  - Etiquetas 🎻 : le permite asignar una etiqueta al correo electrónico actual.
  - Marcar no leído w: marca el mensaje actual como no leído y regresa al buzón Bandeja de entrada de Google Mail.
  - Nuevos: deslizar la pantalla hacia la derecha hace que se muestren correos electrónicos más recientes.
  - Antiguos: deslizar la pantalla hacia la izquierda hace que se muestren correos electrónicos anteriores.
- Desde la aplicación principal, presione para seleccionar una de las siguientes opciones adicionales:
  - Configuración de la etiqueta: le permite cambiar las opciones Sincronizar mensajes y Notificaciones de correo electrónico.
  - Configuración: le permite configurar los ajustes generales o de la cuenta.
  - Ayuda: inicia el navegador y muestra información de Ayuda de Google para móviles.
  - Enviar comentario: envía comentarios a Google.

#### Creación de una cuenta adicional de Gmail

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en  $(\square) \rightarrow \square$  (Gmail).
- 2. Si ya tiene configurada otra cuenta de correo electrónico:
  - Pulse en el campo de nombre de la cuenta (parte superior izquierda) para abrir la página con la lista completa de cuentas de correo electrónico.
- Presione 
  y después pulse en Configuración → AGREGAR CUENTA y siga los mismos pasos que se mencionan en la sección anterior. Para obtener más información, consulte "Acceso a Google Mail" en la página 129.

# **Google Talk**

Google Talk<sup>™</sup> es una aplicación gratuita de Windows basada en la web para la mensajería instantánea, ofrecida por Google. Los registros de conversaciones se guardan automáticamente en un área de chat de su cuenta de Gmail. Esto le permite buscar registros de chat y almacenarlos en sus cuentas de Gmail.

Nota: Antes de utilizar esta aplicación, primero debe tener una cuenta de Gmail activa que esté disponible, y tiene que estar conectado.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en  $(\blacksquare) \rightarrow [talk]$  (Talk).

Nota: Si aún no se ha accedido a Google, consulte las instrucciones para conectarse en la página 129.

2. Empiece a utilizar Google Talk.

Nota: La red confirmará su conexión y procesos. Esto podría tardar hasta cinco minutos en completarse.

# Google+

Google+ facilita mucho la mensajería y la capacidad de compartir cosas interesantes con sus amigos. Puede configurar círculos de amigos, visitar Stream para obtener actualizaciones de sus círculos, utilizar Messenger para la mensajería rápida con todos los conocidos en sus círculos o utilizar Subida instantánea para cargar automáticamente videos y fotos a su álbum privado en Google+.

- Acceda a su cuenta de Google. Para obtener más información, consulte "Creación de una nueva cuenta de Google" en la página 15.
- **2.** Desde la pantalla de inicio, pulse en  $(\mathbf{III}) \rightarrow \mathbf{Q}^+$  (Google+).
- 3. Seleccione la cuenta que desea utilizar para conectarse a Google+.

– o bien –

Pulse en Añadir cuenta para crear otra cuenta.

- 4. Siga las instrucciones en pantalla para utilizar Google+.
- 5. Visite <u>www.google.com/mobile/+/</u> para obtener más información.

#### Messenger

Messenger le permite reunir grupos de amigos en una sola conversación de grupo. Cuando recibe una nueva conversación en Messenger, Google+ envía una actualización a su teléfono.

- Acceda a su cuenta de Google. Para obtener más información, consulte "Creación de una nueva cuenta de Google" en la página 15.
- Desde la pantalla de inicio, pulse en (m) → [] (Messenger).
   o bien –

Desde la aplicación Google+, seleccione Messenger.

3. Seleccione la cuenta que desea utilizar para conectarse a Google+.

– o bien –

Pulse en Añadir cuenta para crear otra cuenta.

- Cuando se le indique, configure el parámetro de sincronización de contactos (Sync contacts [Sincronizar contactos] o Don't sync [No sincronizar]) y pulse en NEXT (Siguiente).
- Cuando se le indique, configure los parámetros de Instant Upload (Carga instantánea) según sus preferencias y pulse en Continue (Continuar).
- 6. Siga cualquier instrucción de configuración en pantalla.
- 7. En la pantalla Messenger, pulse en \_\_\_\_ para empezar un nuevo mensaje.
- 8. En el campo de texto superior, introduzca un nombre, dirección de correo electrónico o círculo.
- En el campo de mensaje inferior, introduzca un mensaje y después pulse en >.
- Desde la pantalla Messenger, pulse en Learn more (Más información) para obtener información más detallada.

# Sección 8: Multimedia

En esta sección se explica cómo utilizar las características de multimedia del teléfono, incluyendo la cámara/videocámara, el reproductor de música y cómo administrar sus fotos, imágenes y sonidos.

Puede tomar fotografías y grabar videos usando la funcionalidad de cámara integrada. La cámara produce fotos en formato JPEG.

iImportante! No tome fotos de personas sin su permiso. No tome fotos en lugares donde las cámaras no estén permitidas. No tome fotos en lugares donde pudiera interferir con la

privacidad de otra persona.

Nota: Ya no se necesita una tarjeta microSD para tomar fotos o grabar video porque ya hay almacenamiento integrado.

# Asignación de la ubicación de almacenamiento predeterminada

¡Importante! Muchos usuarios pueden pasar por alto esta ubicación hasta que ocurra algún problema. Se recomienda verificar esta ubicación y cambiarla antes de iniciar el uso de las características de cámara o de videocámara.

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en  $\textcircled{} \rightarrow \textcircled{} \textcircled{}$  (Cámara).

- Localice el campo Almacenamiento y pulse en los iconos < > para cambiar la ubicación de almacenamiento predeterminada que desea (Teléfono o Tarjeta de multimedia) para fotos o videos recién tomados. Elija entre: Teléfono o Tarjeta de multimedia.
- Nota: Se recomienda que fije la opción en Tarjeta de multimedia, que corresponde a una tarjeta microSD.
  - 4. Presione 🔶 para regresar a la pantalla de inicio.

### Uso de la cámara

#### Cómo tomar fotos

Tomar fotos con la cámara integrada del dispositivo es muy sencillo: tan sólo hay que elegir un sujeto, apuntar la cámara y después pulsar en () (tecla de **cámara**).

Nota: Al tomar una foto bajo la luz directa del sol o en condiciones con mucha iluminación, es posible que aparezcan sombras en la foto.

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en 💽 (Cámara).
- Utilizando la pantalla principal del dispositivo como un visor, ajuste la imagen apuntando la cámara al sujeto.
- Nota: Utilice el control deslizante en pantalla para acercar o alejar la imagen.
  - Si lo desea, antes de tomar la foto, pulse en (Ajustes) para acceder a las varias opciones y ajustes de la cámara.

4. Pulse en () (tecla de cámara) hasta que suene el obturador. (La foto se almacenará automáticamente dentro de la ubicación de almacenamiento designada [página 135]. Si no está instalada una tarjeta microSD, todas las fotos se almacenarán en el teléfono.) Para obtener más información, consulte "Opciones de la cámara" en la página 137.

# **Opciones de la cámara**

Las opciones están representadas por iconos en un lado de la pantalla cuando se activan los ajustes. Los siguientes accesos directos están disponibles para la cámara:

Nota: Las opciones desaparecerán después de unos segundos.



**Configuración**: brinda acceso a las opciones de ajuste de la cámara.

_	
	1
	/
	· · ·
	N 1
	1

Atrás: lo lleva de vuelta a la pantalla principal de la cámara.



Balance de blancos: le permite establecer esta opción en una de las siguientes selecciones: Automático, Incandescente, Luz del día, Fluorescente o Nublado.



Valor de exposición: le permite ajustar el nivel de brillo moviendo el control deslizante.



Modo de escena: le permite establecer la escena para ayudar a tomar las mejores fotos posibles. Las opciones incluyen Automático, Nocturno, Atardecer y Fiesta.

Configuración de cámara:

Ubicación de almacenamiento: le permite activar un nuevo almacenamiento para imágenes en una ubicación especificada. El lugar de almacenamiento predeterminado para nuevas imágenes es Teléfono.

Tamaño de imagen: pulse en < o en > para cambiar el tamaño de la imagen a: 3 megapíxeles, 2 megapíxeles o VGA.

Almacenamiento: le permite configurar la ubicación de almacenamiento predeterminada para imágenes o videos como Teléfono o Tarjeta de multimedia (tarjeta de memoria si hay una insertada).

Restaurar configuraciones predeterminadas: le permite restablecer todos los ajustes de la cámara o videocámara a los valores predeterminados.

Tecla de cámara: toma una foto cuando se la presiona en el modo de cámara.



Visor de imágenes: le permite acceso al visor de imágenes y a las varias opciones de visualización para una foto seleccionada. La última foto tomada aparecerá como una miniatura en el icono del visor de imágenes.



Modo de cámara/videocámara: le permite tomar la foto en varios modos. Una vez que cambie el modo, el indicador correspondiente aparecerá en la esquina de la pantalla. Pulse en el botón y seleccione cámara o videocámara. Ubicación de almacenamiento: indica la ubicación de almacenamiento actual (Teléfono o Tarjeta de multimedia).

# Opciones del visor de imágenes para fotos y videos

Después de tomar una foto o grabar un video, puede acceder a varias opciones.

#### **Opciones para fotos**

 Al abrir el visor de imágenes podrá seleccionar entre varias opciones. Elija entre: Bluetooth, Picasa, Mensajería, Google+, Correo, Gmail o Galería.

– o bien –

Pulse en la imagen y presione 🔄 para elegir entre: Eliminar, Presentación de diapositivas, Editar, Rotar hacia la izquierda, Rotar hacia la derecha, Recortar, Detalles Establecer imagen como o Mostrar en mapa.

#### **Opciones para videos**

- Al abrir el visor de imágenes podrá seleccionar entre varias opciones al final de la pantalla. Elija entre: Bluetooth, Mensajería, Google+, YouTube, Correo, Gmail o Galería.
   – o bien –
- Pulse en el video y presione para elegir entre: Eliminar o Detalles.

#### Opciones de imagen de la cámara

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → [III] (Galería).
- Seleccione una ubicación de carpeta y pulse en un archivo para abrirlo en el visor de imágenes. Toque y arrastre una foto hacia la izquierda para ver la foto siguiente o hacia la derecha para ver la foto anterior.
- Pulse en una imagen en pantalla y utilice una de las siguientes opciones de menú para imágenes:
  - **Compartir vía**): le permite compartir una foto utilizando Bluetooth, Picasa, Mensajería, Google+, Correo o Gmail.
  - o bien –

Pulse en la imagen y presione 🔲 para elegir entre: Eliminar, Presentación de diapositivas, Editar, Rotar hacia la izquierda, Rotar hacia la derecha, Recortar, Detalles, Establecer imagen como o Mostrar en mapa.

- Eliminar: le permite borrar la imagen actual.
- Presentación de diapositivas: le permite añadir la foto seleccionada a una presentación de diapositivas personalizada.
- Editar: inicia la aplicación Editor de fotos.
- Rotar hacia la izquierda: le permite girar la vista de la imagen actual en dirección contraria a las manecillas del reloj.
- Rotar hacia la derecha: le permite girar la vista de la imagen actual en dirección de las manecillas del reloj.
- Recortar: proporciona un recuadro en pantalla que le permite recortar la foto actual. Pulse en CORTAR para actualizar la imagen con las nuevas dimensiones o pulse en CANCELAR para ignorar los cambios.
- Detalles: muestra detalles de los archivos, como Título, Hora, Ancho, Altura, Orientación, Tamaño del archivo, Creador, Modelo, Longitud focal, Balance de blancos, Apertura, Tiempo de exposición, ISO y Ruta.
- Establecer imagen como: le permite asignar la imagen actual como una Foto de contacto o Papel tapiz.
- Mostrar en el mapa: le permite mostrar la ubicación donde se tomó la imagen, si la información de geoetiquetado está incrustada en la imagen.

### Asignación de una imagen como una foto de contacto

- Desde la pantalla de inicio, pulse en ((Aplicaciones) → (Galería).
- Seleccione una ubicación de carpeta y pulse en un archivo para abrirlo.
- 4. Pulse en un contacto para seleccionarlo.
- 5. Recorte la imagen y pulse en CORTAR.

### Asignación de una imagen como papel tapiz

- Seleccione una ubicación de carpeta y pulse en un archivo para abrirlo.
- 3. Con la imagen visualizada, presione y después pulse en Establecer imagen como.
- 4. Seleccione una de las opciones:
  - Papel tapiz: asigna la imagen actual al fondo de las pantallas de inicio y de bloqueo. La imagen se extenderá por todas las pantallas disponibles.

- Toque y arrastre el recuadro de recorte a cualquier lugar en la foto. Toque y arrastre los bordes del recuadro de recorte con el fin de acercar o alejar para crear un área recortada.
- Pulse en CORTAR para asignar la imagen de papel tapiz.
   o bien –

Pulse en **CANCELAR** para interrumpir el proceso sin actualizar la imagen de fondo de pantalla.

### Edición de una foto

Puede editar sus fotos utilizando la aplicación de editor de fotos integrada en el teléfono.

### Uso de la videocámara

Aparte de tomar fotos, la cámara también actúa como una videocámara que además le permite grabar, ver y enviar videos de alta definición.

Nota: Para asegurarse de que la videocámara pueda grabar video, utilice una tarjeta de memoria SDHC.

### Grabación de video

Consejo: Al grabar video bajo la luz directa del sol o en condiciones con mucha iluminación, se recomienda que se sitúe con la fuente de luz a sus espaldas para que haya suficiente luz en el sujeto.

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en **Cámara**) para activar el modo de cámara.
- Pulse en el botón del modo de cámara para activar el modo de videocámara
- Utilizando la pantalla principal del dispositivo como un visor, ajuste la imagen apuntando la videocámara al sujeto.

- Pulse en la tecla de video (
   ) para iniciar la grabación de video. La luz roja parpadeará mientras graba.
- Pulse en la tecla de video () otra vez para detener la grabación y guardar el archivo de video en la carpeta Camera.
- Una vez que guarde el archivo, pulse en el visor de imágenes y después pulse en para reproducir el video y revisarlo.
- 7. Presione 🗲 para regresar al visor.

Nota: No se puede ampliar la imagen mientras se graba un video de alta definición completa. Para recuperar esta funcionalidad, cambie la resolución a un ajuste inferior.

### **Opciones de la videocámara**

Puede cambiar las opciones utilizando el teclado en el modo de captura. Los siguientes accesos directos están disponibles:



**Configuración**: brinda acceso a las opciones de ajuste de la videocámara.



Atrás: lo lleva de vuelta a la pantalla principal.



Balance de blancos: le permite establecer esta opción en una de las siguientes selecciones: Automático, Incandescente, Luz del día, Fluorescente o Nublado.



**Calidad de video**: le permite ajustar la calidad del video grabado. Elija entre: 640x480, 352x288, 320x240 o 176x144.

#### Configuración de videocámara:

Almacenamiento: le permite configurar la ubicación de almacenamiento predeterminada para imágenes o videos como Teléfono o Tarjeta de multimedia (tarjeta de memoria si hay una insertada).

Restaurar configuraciones predeterminadas: le permite restablecer todos los ajustes de la cámara o videocámara a los valores predeterminados.



Visor de imágenes: le permite acceso al visor de imágenes y a las varias opciones de visualización para un video seleccionado. Las opciones del visor de imágenes se describen en la siguiente sección. El último video que tomó aparecerá como miniatura en el icono del visor de imágenes.



Botón de videocámara: graba o detiene la grabación de video cuando se lo presiona en el modo de videocámara.



Modo de cámara/videocámara: le permite grabar un video. Cuando se cambia el modo, el indicador correspondiente aparece en la esquina de la pantalla. Pulse en el botón y seleccione cámara o videocámara.

### Acceso a videos

Cuando se graba un video, el archivo se guarda en la carpeta Camera (Cámara). Puede ver los videos inmediatamente o verlos en cualquier momento en la carpeta Cámara.

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (Aplicaciones) → (Galería).
- 2. Seleccione una ubicación de carpeta y pulse en el icono de un video.
- 3. Pulse en el icono de reproducción.
  - o bien –

Toque sin soltar el icono del video en la galería principal para seleccionar el video (borde azul), después elija entre las siguientes opciones de menú contextual para videos:

- Enviar vía: le permite compartir una video utilizando Bluetooth, Mensajería, Google+, YouTube, Correo o Gmail.
- ∎: le permite eliminar videos elegidos/seleccionados o ver Detalles.
  Si ha elegido eliminar el video, seleccione Eliminar → Borrar.

# Galería

La galería es donde puede ver fotos y reproducir videos. En el caso de fotos, también puede realizar tareas básicas de edición, ver una presentación de diapositivas, fijar fotos como papel tapiz o foto de contacto, y compartir fotos como un mensaje con foto.

Nota: Si el teléfono muestra un mensaje de memoria llena cuando se accede a la galería, acceda a Files (Archivos) y quite algunos de los archivos multimedia de las carpetas, después abra la galería.

### Cómo abrir la galería

- Desde la pantalla de inicio, pulse en ( (Aplicaciones)  $\rightarrow$  ( (Galería).
- Nota: Si almacenó sus archivos en carpetas (directorios) en la tarjeta de almacenamiento, la galería presenta esas carpetas como álbumes separados. El álbum superior izquierdo contiene todas las fotos en la tarjeta de almacenamiento.

# **Play Music**

También conocida como Google Music, esta aplicación le permite explorar, comprar y reproducir canciones compradas en Play Store. La música que elija se almacenará automáticamente en su biblioteca de Google Music y estará lista instantáneamente para reproducirse o descargarse.

La aplicación Play Music contiene un reproductor de música que reproduce música y otros archivos de audio que usted copie desde su computadora.

Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (Play Music).

La aplicación Play Music busca música y listas de reproducción tanto en su biblioteca en línea como en el almacenamiento interno de su dispositivo. Esto puede tomar desde unos segundos hasta varios minutos, dependiendo de la cantidad de nueva música que haya añadido desde la última vez que abrió la aplicación. Posteriormente muestra una vista de carrusel de su música nueva y reciente, organizada por álbumes.

- Deslice el dedo sobre la pantalla para recorrer la música disponible. La música, los álbumes y los artistas se agrupan en categorías.
- 3. Pulse en un álbum en pantalla para abrirlo e iniciar la reproducción.
- 4. Regrese a la pantalla de biblioteca desde la mayoría de las otras pantallas en la aplicación Play Music pulsando en el icono de la aplicación Play Music (icono de notificación de la aplicación Play Music) situado en la parte superior izquierda de la barra de la aplicación.

### Cambio de la vista de biblioteca

Puede cambiar la manera en que se visualiza el contenido de su biblioteca.

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (IPlay Music).
- Mientras se encuentra en una selección o pantalla, pulse en (cerca de la parte superior izquierda de la barra de la aplicación) o en el nombre de una ficha para retroceder al menú principal de la aplicación Play Music.
- 3. Las fichas disponibles incluyen: LISTAS DE REPRODUCCIÓN, RECIENTE, ARTISTAS, ÁLBUMES, CANCIONES y GÉNEROS.

Nota: El contenido de su biblioteca se muestra en una cuadrícula o lista de desplazamiento, según la vista.

### Búsqueda de música en su biblioteca

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (Play Music).
- 2. Presione Q (Buscar) para buscar en sus canciones disponibles.
- Escriba el nombre de un artista, álbum, canción o lista de reproducción.

Aparecerán resultados de canciones en una lista debajo del cuadro de búsqueda.

 Pulse en una canción entre los resultados para reproducirla, o pulse en un álbum, artista o lista de reproducción entre los resultados para ver una lista de sus canciones.

### Cambio de los ajustes de música

Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (Play Music).

- 2. Presione 📻 y después realice una selección.
  - Aleatorio: reproduce todas las canciones en orden aleatorio.
  - Choose on-device music (Elegir música en el dispositivo): reproduce sólo canciones que estén en el dispositivo.
  - On device only (En el dispositivo solamente): permite el acceso a música que sólo esté disponible localmente en el dispositivo.
  - Configuración: brinda acceso a los ajustes de Play Music.
  - Ayuda: muestra información de ayuda de la aplicación.

### Cómo escuchar música

Puede escuchar música a través de los altavoces incorporados del dispositivo, auriculares conectados mediante cable o auriculares estéreo Bluetooth inalámbricos.

Presione las teclas de volumen en el costado del dispositivo para activar el control de volumen en pantalla, después toque y arrastre en la escala para establecer el volumen.

### Reproducción de música

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (Play Music).
- 2. Pulse en una canción en su biblioteca para escucharla.

– o bien –

Mientras visualiza una lista de canciones, pulse en (**Opciones**) junto a una canción y después pulse en **Reproduci**r.

– o bien –

Al visualizar una lista de álbumes, artistas, listas de reproducción o géneros, pulse en (Opciones) junto al rótulo y pulse en Reproducir.

Se abrirá la pantalla **Reproduciendo ahora** y empezará a reproducirse la canción que tocó o la primera canción en el álbum o lista de reproducción. Las pistas en la lista actual se reproducirán en orden hasta que llegue al final de la lista (a menos que haya elegido una opción de repetición). De lo contario, la reproducción sólo se detiene si usted la detiene, incluso cuando cambia de aplicaciones.

Nota: Si se sale de la pantalla Reproduciendo ahora y navega a otra pantalla en la aplicación Reproducir la música, la barra Reproduciendo ahora aparecerá en la parte inferior de la pantalla.

### Visualización de la pantalla Reproduciendo ahora

Si se sale de la pantalla **Reproduciendo ahora** y navega a otras pantallas de la aplicación Play Music, para regresar a la pantalla **Reproduciendo ahora**:

 Pulse en el nombre de la canción actual en la barra Reproduciendo ahora.

– o bien –

Con un solo movimiento, toque y arrastre **(icono de notificación de Play Music**) hacia abajo desde la barra del sistema y pulse en el título de la canción desde el área de notificaciones. También puede poner en pausa y reanudar la reproducción, así como saltar a la canción siguiente o anterior en el panel. Para obtener más información, consulte *"Barra de notificaciones"* en la página 30.

### **Opciones de ficha**

Hay varias opciones disponibles en las distintas fichas:

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (III) (Play Music).
- Seleccione una de las siguientes fichas y pulse en para acceder a una opción disponible.
  - LISTAS DE REPRODUCCIÓN: se dispone de las opciones Reproducir, Agregar a la cola, Cambiar nombre o Eliminar.
  - RECIENTE: para mostrar las canciones y álbumes reproducidos más recientemente. Elija entre: Reproducir, Agregar a la cola, Agregar a lista de reproducción, Más por este artista o Comprar por artista.
  - **ARTISTAS:** Reproducir, Agregar a la cola, Agregar a lista de reproducción o Comprar por artista.
  - ÁLBUMES: Reproducir, Agregar a la cola, Agregar a lista de reproducción, Más por este artista o Comprar por artista.
  - **CANCIONES:** Reproducir, Agregar a la cola, Agregar a lista de reproducción, Comprar por artista o Eliminar.
  - GÉNEROS: Reproducir o Agregar a la cola.

### Opciones durante la reproducción de una canción

Cuando se reproduce una canción, aparece la pantalla **Reproduciendo ahora**. Hay varias opciones y controles disponibles mientras se reproduce una canción:

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (III) (Play Music).
- 2. Pulse en un álbum o una canción.

- Desde la pantalla Reproduciendo ahora, presione (Menú) para que aparezcan las siguientes opciones:
  - Ecualizador: le permite aplicar efectos de sonido seleccionados.
  - Borrar cola: borra la cola actual.
  - Guardar cola: guarda la cola actual.
  - Configuración: le permite ver información como licencias de código abierto y versión de Play Music.
  - Ayuda: proporciona ayuda en pantalla.
- Pulse en → Agregar a lista de reproducción para añadir la canción a una lista de reproducción.
  - o bien –

Pulse en  $\square \rightarrow \square \rightarrow$  Agregar a lista de reproducción para añadir la canción a una lista de reproducción.

La pantalla **Reproduciendo ahora** contiene varios botones en los que puede pulsar para controlar la reproducción de canciones, álbumes y listas de reproducción:

	1
II.	

Pulse en este botón para regresar a la canción anterior.

Pulse en este botón para reanudar la reproducción.



Pulse en este botón para poner en pausa la reproducción.



Pulse en este botón para pasar a la siguiente canción.



Cuando está habilitado el modo aleatorio mediante Show options (Mostrar opciones), las canciones se reproducen en orden aleatorio. Cuando está inhabilitado (como se muestra), las canciones se reproducen en el orden en que aparecen en la vista de lista. También está visible cuando se pulsa en .



Cuando está habilitado el modo aleatorio mediante Show options (Mostrar opciones), las canciones se reproducen en orden aleatorio. Cuando está habilitado, las canciones se reproducen en orden aleatorio. También está visible cuando se pulsa en \_\_\_\_\_.



Pulse en este botón para repetir la canción actual, repetir todas las canciones o inhabilitar el modo de repetición. También está visible cuando se pulsa en .

### Creación de una lista de reproducción

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (IPlay Music).
- 2. Pulse en un álbum o una lista de canciones y reproduzca una canción.
- Pulse en → µ junto al nombre de la canción y seleccione Agregar a lista de reproducción.
- Pulse en Lista de reproducción nueva → Nombre de lista de reproducción para introducir un nombre para la lista de reproducción.
- 5. Pulse en Aceptar para guardar la nueva lista de reproducción.

Multimedia 153

### Adición de canciones a las listas de reproducción

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (IPlay Music).
- 2. Pulse en un álbum o una lista de canciones y reproduzca una canción.
- Pulse en → junto al nombre de la canción y seleccione Agregar a lista de reproducción.
- 4. Seleccione la lista de reproducción de destino que desea.

### Reproducción de una lista de reproducción

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (IPlay Music).
- 2. Seleccione la ficha LISTAS DE REPRODUCCIÓN.
- Pulse en junto al título de una lista de reproducción y después pulse en Reproducir.

### Eliminación de una lista de reproducción

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (III) (Play Music).
- 2. Abra la vista de biblioteca LISTAS DE REPRODUCCIÓN.
- Pulse en junto al título de una lista de reproducción y después pulse en Eliminar.

# **Play Films**

Esta aplicación le permite conectarse a Play Store, descargar una película y después verla instantáneamente.

Elija entre miles de películas, que incluyen estrenos y títulos de alta definición (HD) en Play Store y transmítalas al instante en su dispositivo Android.

Las películas alquiladas anteriormente mediante Play Store se añaden automáticamente a su biblioteca My Films en sus dispositivos.

Obtenga más información sobre Google Play Films en:

http://play.google.com/about/movies.

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) →
  (Play Films).
- Conéctese a su cuenta de Google si aún no lo ha hecho. En la lista de videos aparecerán los videos clasificados en la tarjeta de memoria SD.
- 3. Siga las instrucciones en pantalla para alquilar y ver películas.
- 4. Pulse en la ficha PELÍCULAS para ver películas que ha alquilado.
- 5. Pulse en la ficha PROGRAMAS DE TELEVISIÓN para ver programas que ha alquilado.
- 6. Pulse en la ficha VIDEOS PERSONALES para ver películas que tenga en su dispositivo o tarjeta de memoria.

# YouTube

YouTube es un sitio web para compartir videos, donde los usuarios pueden cargar y compartir videos, así como verlos en formato MPEG-4.

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (IV) (YouTube).
- Cuando se cargue la pantalla, podrá empezar a buscar y ver videos publicados.
- Presione → Configuración → General → Alta calidad en celular si prefiere salida en alta calidad.

# Sección 9: Aplicaciones y desarrollo

Esta sección contiene una descripción de cada aplicación que está disponible en el menú Aplicaciones, su función y cómo navegar a través de esa aplicación en particular. Si la aplicación se describe ya en otra sección de este manual del usuario, se proporcionará una referencia cruzada a esa sección en particular.

**Consejo:** Para abrir aplicaciones rápidamente, añada los iconos de las aplicaciones que utilice con frecuencia a una de las pantallas de inicio. Para obtener más información, consulte *"Personalización de las pantallas"* en la página 49.

También puede añadir el icono de una aplicación como un acceso directo primario que aparecerá en todas las pantallas de inicio. Si añade una aplicación como un acceso directo primario, el icono de la aplicación no aparecerá en el menú Aplicaciones. Para obtener más información, consulte *"Cómo añadir y quitar accesos directos primarios"* en la página 49.

# Aplicaciones

La lista de aplicaciones brinda acceso rápido a todas las aplicaciones disponibles en el dispositivo.

# Navegador

Abra el navegador para empezar a navegar la web. El navegador está completamente optimizado e incluye funcionalidad avanzada para mejorar la característica de navegación en Internet del teléfono.

■ Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (Navegador).

Para obtener más información, consulte "Navegador" en la página 188.

### Calculadora

Esta característica le permite utilizar el dispositivo como una calculadora. La calculadora proporciona las funciones aritméticas básicas: suma, resta, multiplicación y división. También puede utilizarla como una calculadora científica.

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (Aplicaciones) → (Calculadora).
- 2. Utilice las teclas numéricas para introducir el primer número.
- Introduzca la operación para el cálculo pulsando en la tecla del signo más, menos, multiplicación o división.
- 4. Introduzca el siguiente número.
- 5. Para ver el resultado, pulse en la tecla = (igual).
- 6. Repita los pasos del 2 al 5 cuantas veces sea necesario.

# Calendario

Con la característica de calendario, puede consultar el calendario por día, semana o mes, crear eventos y programar una alarma para que funcione como un recordatorio. El calendario de Google está integrado en el teléfono y sincroniza entradas tanto nuevas como existentes entre su teléfono y su cuenta de Google en línea.

iImportante! Debe añadir previamente una cuenta (Facebook, Microsoft Exchange ActiveSync o Google), antes de utilizar el calendario.

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (Aplicaciones) →
  (Calendario).
- 2. Presione 🔲 y seleccione una de las siguientes opciones:
  - Nuevo evento: le permite crear un nuevo evento.
  - Actualizar: actualiza las entradas actualmente visualizadas.
  - Buscar: le permite buscar dentro de los eventos actuales.
  - Calendarios: le permite seleccionar con cuáles calendarios disponibles desea sincronizarse.
  - Configuración: muestra una lista de ajustes configurables.

#### Para sincronizar manualmente eventos de calendario:

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Cuentas y sincronización.
- Localice la cuenta de correo electrónico que contiene los eventos que desea sincronizar.
- Pulse en (2) dentro del campo de cuenta adyacente para que aparezca la pantalla Ajustes de sincronización de la cuenta.

 Pulse en Sincronizar calendario para activar la sincronización de eventos de calendario entre el dispositivo y el servidor Exchange remoto. Una marca de verificación azul indica que la característica está habilitada.

# Creación de un evento de calendario

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (Calendario).
- **2.** Desde la ficha Mes, presione  $\blacksquare \rightarrow$  Nuevo evento.

# Ajustes del calendario

Mediante los ajustes de calendario puede seleccionar el día con el que desea que comience el calendario. También puede seleccionar cómo desea ver el calendario o determinar cómo administrar eventos, notificaciones, sonidos y recordatorios predeterminados.

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (IIII) (Aplicaciones)  $\rightarrow$   $\Box \Box \Box$ .
- 2. Presione  $\longrightarrow$  Configuración  $\rightarrow$  Configuración general.
- Pulse en Ocultar eventos declinados para activar esta opción. Una marca de verificación indica que el elemento está seleccionado.
- Pulse en Mostrar número de semana para activar esta opción y que el número de la semana aparezca al lado de las entradas (p. ej.: 1-52 semanas).
- 5. Pulse en Primer día de la semana y seleccione Configuración regional predeterminada, Sábado, Domingo o Lunes.
- Pulse en Usar zona horaria local (para bloquear horas de eventos a base de su zona horaria seleccionada). Seleccione una zona horaria desde dentro del campo Zona horaria local.
- 7. Pulse en Eliminar historial de búsqueda para borrar todos los registros de búsqueda anteriores.

- 8. Pulse en Notificaciones para activar la notificación de un próximo evento.
- 9. Pulse en Elegir un tono para asignar un tono a las notificaciones de eventos en el calendario.
- Pulse en Vibrar para activar esta opción de notificación. Las opciones son: Siempre, Sólo cuando esté en silencio o Nunca.
- 11. Pulse en Notificación emergente para activar las ventanas emergentes que le notificarán de un próximo evento.
- **12.** Pulse en **Hora predeterminada de recordatorio** y seleccione un intervalo de recordatorio.

# Cámara

Utilice la característica de cámara de 3.0 megapíxeles para producir fotos en formato JPEG. La videocámara graba video de alta definición en un formato MP4.

Nota: Ya no se necesita una tarjeta microSD antes de tomar fotos o grabar video. Se recomienda confirmar la ubicación de almacenamiento predeterminada para imágenes y videos.

Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) →
 (Cámara).

# **Google Chrome**

La aplicación Google Chrome le permite utilizar el navegador web Google Chrome en el teléfono.

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en  $(Aplicaciones) \rightarrow (Chrome)$ .
- 2. Lea las Condiciones del servicio de Google Chrome y presione Aceptar y continuar.
- Si tiene una cuenta Chrome existente, pulse en Acceder para que sus fichas, marcadores y datos de omnibox abiertos se copien de su computadora al teléfono; de lo contrario, pulse en No, gracias.
- 4. Siga las instrucciones en pantalla para utilizar Google Chrome.

# Reloj

Aquí puede configurar un evento de alarma.

Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (IReloj).

### Programación de una alarma

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (Reloj).
- 2. Pulse en Establecer alarma  $\rightarrow \bigoplus$  (Agregar alarma).
- 3. Pulse en Activar alarma para activar el evento de alarma.
- Pulse en el campo Hora y utilice los símbolos de flecha para introducir la hora y los minutos, pulse en AM o PM y después elija Establecer.
- Pulse en el campo Repetir y toque el número de veces que desea que la alarma se repita. Las opciones son: Lunes - Domingo.
- 6. Pulse en el campo Tono y seleccione uno de los tonos disponibles.
- 7. Pulse en el campo Vibrar para activar vibración adicional al evento de alarma.
- 8. Pulse en el campo Etiqueta e introduzca un nombre para esta alarma.
- 9. Toque Aceptar para guardar el nuevo evento de alarma.

### Apagado de una alarma

Para detener una alarma cuando suene, pulse en Descartar.

### Configuración de la función Posponer

Para activar la característica de repetición de alarma después de que suene una alarma, pulse en **Posponer**. La repetición de alarma debe activarse primero en los ajustes de la alarma.

# Descargas

Brinda acceso rápido a fichas que contienen una lista de sus actuales archivos descargados (de Internet y otros).

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (I) (Descargas).
- 2. Pulse en un archivo disponible.

# Correo electrónico

Correo le permite revisar y crear correo electrónico utilizando la mayoría de los servicios de correo electrónico. El dispositivo avisa cuando se recibe un mensaje de correo electrónico.

■ Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → [III] (Correo).

# Galería

La galería es donde puede ver fotos y reproducir videos. En el caso de fotos, también puede realizar tareas básicas de edición, ver una presentación de diapositivas, fijar fotos como papel tapiz o foto de contacto, y compartir fotos como un mensaje con foto.

■ Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (Galería).

# Gmail

Google Mail (Gmail) es un servicio de correo electrónico basado en la web. Gmail se configura la primera vez que se configura el teléfono. Según sus ajustes de sincronización, Gmail se puede sincronizar automáticamente con su cuenta de Gmail en la web.

Desde la pantalla de inicio, pulse en (I) (Aplicaciones) → (Gmail).

# **Google+**

Google+ facilita mucho la mensajería y la capacidad de compartir cosas interesantes con sus amigos.

- Acceda a su cuenta de Google. Para obtener más información, consulte "Creación de una nueva cuenta de Google" en la página 15.
- 2. Desde la pantalla de inicio, pulse en  $(III) \rightarrow \mathbb{Q}^+$  (Google+).

# Latitude

Google Latitude les permite a usted y a sus amigos compartir ubicaciones y mensajes de estado entre sí. También le permite enviar mensajes instantáneos y correos electrónicos, hacer llamadas telefónicas y obtener indicaciones para llegar a las ubicaciones de sus amigos.

- ¡Importante! Para poder utilizar esta aplicación deberá iniciar sesión en su cuenta de Google, habilitar Wi-Fi (o conectarse a la red móvil) y habilitar la característica de ubicación. Para obtener más información, consulte "Ajustes de Wi-Fi" en la página 210.
- Nota: Aunque no tiene que habilitar los servicios de ubicación con el fin de utilizar Latitude, se recomienda para optimizar la precisión.
  - Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (Latitude).

¡Importante! Para obtener los mejores resultados, se recomienda que habilite todos los servicios de ubicación. Para obtener más información, consulte "Servicios de ubicación" en la página 233.

- Si se le pide una conexión de red válida, navegue al menú de ajustes Wi-Fi, donde podrá activar Wi-Fi si aún no está habilitado. Para obtener más información, consulte "Wi-Fi" en la página 206.
- Si aparece la pantalla Improve My Location (Mejorar mi ubicación), pulse en Settings (Ajustes) para configurar los ajustes necesarios o en Skip (Omitir) para continuar sin realizar ningún cambio.

4. Pulse en VISTA DE MAPA para regresar a la aplicación principal.

### Cómo compartir su ubicación con amigos

- Desde la vista de mapa, si todavía no se muestra el icono de Latitude en la parte superior derecha, pulse en la flecha inferior derecha en weber → (Latitude) para que se muestren sus amigos de Latitude. Al principio, sólo aparecerá el nombre de usted.
- Desde la parte inferior de la pantalla del mapa de Latitude, pulse en LISTA DE AMIGOS → (Añadir amigos). – o bien –

Desde la página de List ade Amigos, pulse en Anigos).

- 3. Pulse en Seleccionar entre los contactos o Añadir mediante dirección de correo electrónico.
- Pulse en un contacto o introduzca una dirección de correo electrónico, después pulse en Añadir amigos.
- 5. Pulse en Sí cuando aparezca Enviar solicitudes. Su amigo recibirá un correo electrónico o mensaje de texto con la ubicación de usted marcada en el mapa. También recibirá instrucciones sobre cómo ver su ubicación desde la web o utilizar Latitude en su teléfono o tablet, siempre que esté disponible. Una vez que acepte la solicitud de usted, la ubicación de su amigo se mostrará en el tablet. Su amigo puede compartir su ubicación desde su computadora, teléfono o tablet. Para obtener más información, visite <u>http://www.google.com/latitude</u>.
- 6. Para ver el mapa, pulse en VISTA DE MAPA.

### **Opciones de Latitude**

 Desde la pantalla del mapa de Latitude, pulse en LISTA DE AMIGOS (consulte abajo).

– o bien –

Desde la VISTA DE MAPA, presione g y seleccione una de las siguientes opciones:

- Limpiar mapa: le permite borrar todas las marcas y capas del mapa.
- Disponible sin conexión: le permite continuar utilizando la aplicación aunque esté fuera de línea.
- **Buscar**: le permite buscar un lugar de interés.
- Indicaciones: muestra indicaciones de navegación hasta un lugar, desde un punto de partida.



Latitude: VISTA DE MAPA

- Capas: le permite cambiar de vistas de mapa:
  - Tráfico: (sólo disponible en áreas seleccionadas) las condiciones de tráfico en tiempo real se muestran sobre las calles como líneas codificadas por colores. Cada color representa la velocidad con que se mueve el tráfico.
  - Satélite: Maps emplea los mismos datos de satélite que Google Earth. Las imágenes de satélite no se proporcionan en tiempo real. Google Earth adquiere las mejores imágenes disponibles, la mayoría de las cuales tienen aproximadamente entre uno y tres años.

- Relieve: combina una vista topográfica del terreno del área con la ubicación actual en el mapa.
- Líneas de transporte público: muestra líneas de transporte público superpuestas al mapa.
- Latitude: le permite ver las ubicaciones de sus amigos y compartir la suya con ellos.
- Mis mapas: muestra una lista de sus mapas preferidos.
- En bici: muestra las rutas de bicicleta superpuestas al mapa.
- Wikipedia: muestra cualquier marcador e información de Wikipedia en el mapa.
- Ajustes: le permite seleccionar las siguientes opciones adicionales:
  - Mostrar: le permite fijar opciones de la pantalla. Elija entre: Botones de zoom, Barra de escala o Acción de cuadro de ayuda (burbuja).
  - Sin conexión y en caché: le permite fijar opciones para recopilar mosaicos de mapa previamente cuando no esté utilizando Wi-Fi y borrar el caché que contiene los mosaicos del mapa.
  - Ajustes de ubicación: le permite acceder a y configurar los ajustes de ubicación.
  - Labs: se trata de un campo de pruebas para características experimentales que todavía no están listas para su publicación. Pueden cambiar, producir errores o desaparecer en cualquier momento. Haga clic en una característica experimental para habilitarla o inhabilitarla.
  - Novedades: inicia Play Store.
  - Acerca de: muestra información general acerca de Google Maps, como la Versión, Plataforma, Región, Total de datos enviados, Total de datos recibidos, Memoria disponible, etc.
  - Enviar comentarios: le permite proporcionar comentarios sobre la aplicación.

- Términos y privacidad: muestra la información de Términos y condiciones, de Política de privacidad o de Avisos legales. Seleccione la información deseada en el menú emergente.
- Ayuda: proporciona información de ayuda.

# Local

Local (conocido anteriormente como Google Sitios) muestra logotipos de empresas en una capa de Google Maps. Al visualizar un área, puede localizar rápidamente un comercio o una persona, encontrar más información sobre el comercio, ver cupones y comentarios del público y más.

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (m) (Aplicaciones)  $\rightarrow$   $\P$  (Local).
- Pulse en Q (Buscar) y después utilice el campo Buscar en Maps para introducir manualmente un sitio deseado o elija entre las distintas categorías. Los resultados se filtran según proximidad de su ubicación actual.
- Localice y pulse en uno de los lugares en la lista (Restaurantes, Cafeterías, Bares, Atracciones, [búsquedas añadidas por el usuario] o IN THIS AREA [En esta área]) para que se muestre una lista de lugares dentro esa categoría.
- Pulse en el icono de mapa para iniciar la característica de mapa relacionada.
- Presione y después pulse en Añadir una búsqueda. Esta función añade accesos directos de búsqueda adicionales a la pantalla de sitios.
  - El menú también proporciona acceso a información de Ajustes y de Ayuda de la aplicación.

# Maps

Google Maps le permite hacer un seguimiento de su ubicación actual, ver problemas de tráfico en tiempo real y ver indicaciones de destino detalladas. También se incluye una herramienta de búsqueda para ayudarle a localizar lugares de interés o una dirección específica. Puede ver ubicaciones en un mapa vectorial o aéreo, o puede ver ubicaciones desde el nivel de la calle.

iImportante! Antes de utilizar Google Maps, debe tener una conexión de datos (3G/4G) o Wi-Fi activa. La aplicación Maps no cubre todos los países o ciudades.

 Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (Maps).

¡Importante! Para obtener los mejores resultados, se recomienda que habilite todos los servicios de ubicación. Para obtener más información, consulte "Servicios de ubicación" en la página 233.

### Habilitación de un origen de ubicación

Antes de utilizar Google Maps y buscar su ubicación o lugares de interés, debe habilitar un origen de ubicación. Para habilitar el origen de ubicación, debe habilitar la red inalámbrica o los satélites GPS.

¡Importante! Cuantas más funciones de determinación de la ubicación estén habilitadas, más precisa será la determinación de su posición.

 Presione → = y después pulse en Configuración del sistema → Servicios de ubicación.

- Pulse en Servicio de ubicación de Google: permite que las aplicaciones utilicen datos de fuentes como Wi-Fi y redes móviles para proporcionar una aproximación mejor a su ubicación actual.
- 3. Pulse en Satélites de GPS para habilitar el satélite GPS.
- Consejo: Al utilizar Google Maps puede activar la opción Localización y búsqueda de Google. Habilitar esta característica le permite localizar lugares de interés al nivel de la calle. Sin embargo, esto también requiere una vista clara del cielo y utiliza más energía de la batería.

### Cómo abrir Maps

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (Mapicaciones) → (Maps).
- Pulse en el botón Mi ubicación en la parte superior derecha para encontrar su ubicación en el mapa con un punto azul parpadeante.
- 3. Localice la fila inferior de botones para acceder a opciones adicionales:
  - Buscar: le permite buscar un lugar de interés.
  - Indicaciones: muestra indicaciones de navegación hasta un lugar, desde un punto de partida.
  - Local: brinda acceso al menú de sitios, desde donde puede localizar rápidamente un comercio o una persona, encontrar más información sobre el comercio, ver cupones y comentarios del público, y más (página 170). Localice y pulse en uno de los sitios en la lista (Restaurantes, Cafeterías, Bares, Atracciones, [búsquedas añadidas por el usuario] e IN THIS AREA [En esta área]). Aparecerá una lista de los sitios dentro de cada categoría.

- Capas: le permite cambiar de vistas de mapa:
  - Tráfico: (sólo disponible en áreas seleccionadas) las condiciones de tráfico en tiempo real se muestran sobre las calles como líneas codificadas por colores. Cada color representa la velocidad con que se mueve el tráfico.
  - Satélite: Maps emplea los mismos datos de satélite que Google Earth. Las imágenes de satélite no se proporcionan en tiempo real. Google Earth adquiere las mejores imágenes disponibles, la mayoría de las cuales tienen aproximadamente entre uno y tres años.
  - Relieve: combina una vista topográfica del terreno del área con la ubicación actual en el mapa.
  - Líneas de transporte público: muestra líneas de transporte público superpuestas al mapa.
  - Latitude: le permite ver las ubicaciones de sus amigos y compartir la suya con ellos.
  - Mis mapas: muestra una lista de sus mapas preferidos.
  - En bici: muestra las rutas de bicicleta superpuestas al mapa.
  - Wikipedia: muestra cualquier marcador e información de Wikipedia en el mapa.
- 4. Presione 🔲 y seleccione una de las siguientes opciones:
  - Limpiar mapa: le permite borrar todas las marcas y capas del mapa.
  - Disponible sin conexión: le permite continuar utilizando las características del mapa aunque esté fuera de línea.
  - Ajustes: le permite seleccionar las siguientes opciones adicionales:
    - Mostrar: le permite fijar opciones de la pantalla. Elija entre: Botones de zoom, Barra de escala o Acción de cuadro de ayuda (burbuja).
    - Sin conexión y en caché: le permite fijar opciones para recopilar mosaicos de mapa previamente cuando no esté utilizando Wi-Fi y borrar el caché que contiene los mosaicos del mapa.

- Labs: se trata de un campo de pruebas para características experimentales que todavía no están listas para su publicación. Pueden cambiar, producir errores o desaparecer en cualquier momento. Haga clic en una característica experimental para habilitarla o inhabilitarla.
- Novedades: inicia Play Store.
- Acerca de: muestra información general acerca de Google Maps, como la Versión, Plataforma, Región, Total de datos enviados, Total de datos recibidos, Memoria disponible, etc.
- Enviar comentarios: le permite proporcionar comentarios sobre la aplicación.
- Términos y privacidad: muestra la información de Términos y condiciones, de Política de privacidad o de Avisos legales. Seleccione la información deseada en el menú emergente.
- Ayuda: proporciona información de ayuda.

# Mensajería

Esta aplicación le permite utilizar el servicio de mensajes cortos (SMS, por sus siglas en inglés) para intercambiar mensajes de texto cortos con otros teléfonos móviles.

También puede utilizar el servicio multimedia (MMS, por sus siglas en inglés) para crear mensajes multimedia y enviarlos a otros teléfonos móviles, así como recibir mensajes multimedia de éstos.



Desde la pantalla de inicio, pulse en (H) (Aplicaciones)  $\rightarrow$  (Mensajería).

# Messenger

Messenger le permite reunir grupos de amigos en una sola conversación de grupo. Cuando recibe una nueva conversación en Messenger, Google+ envía una actualización a su teléfono.

- Acceda a su cuenta de Google. Para obtener más información, consulte "Creación de una nueva cuenta de Google" en la página 15.
- 2. Desde la pantalla de inicio, pulse en  $(H) \rightarrow [I]$  (Messenger). - o bien -

Desde la aplicación Google+, seleccione Messenger.

# Navegación

Google Maps Navigation (versión beta) es un sistema de navegación GPS conectado a Internet que proporciona direcciones de ruta detalladas mediante indicaciones de voz.

¡Precaución! Los datos de tráfico no se ofrecen en tiempo real y las indicaciones pudieran ser incorrectas, peligrosas, prohibidas o implicar transporte en transbordadores.

ilmportante! Para mejorar la recepción de las señales de GPS, evite el uso del dispositivo en las siguientes situaciones:

- dentro de un edificio o entre edificios
- en túneles o vías subterráneas
- en mal clima
- alrededor de alto voltaje o campos electromagnéticos
- en un vehículo con cristales tintados
- Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (Navigation).

 Lea la exención de responsabilidad en pantalla sobre el estado de la actual versión de la aplicación Navigation y pulse en Aceptar.

# Habilitación de la ubicación GPS

- Presione → → → y después pulse en Configuración del sistema → Servicios de ubicación.
- Pulse en Servicio de ubicación de Google: permite que las aplicaciones utilicen datos de fuentes como Wi-Fi y redes móviles para proporcionar una aproximación mejor a su ubicación actual.
- 3. Pulse en Satélites de GPS para habilitar el satélite GPS.
- Consejo: Al utilizar Google Maps puede activar la opción Localización y búsqueda de Google. Habilitar esta característica le permite localizar lugares de interés al nivel de la calle. Sin embargo, esto también requiere una vista clara del cielo y utiliza más energía de la batería.

### **Opciones de Navigation**

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (m) (Aplicaciones) → (Navigation). La aplicación Navigation puede configurarse desde la pantalla principal.
- Si se le indica, lea la exención de responsabilidad en pantalla y pulse en Aceptar.
- 3. Elija entre las siguientes opciones en pantalla:
  - En coche/A pie ): pulse en esta opción para configurar el método de viaje. Seleccionar A pie anula la necesidad de hacer un seguimiento de embotellamientos y obstrucciones viales.
  - Di el destino: le permite utilizar la característica de reconocimiento de voz para buscar ubicaciones que coincidan en su zona.
- Escribe el destino: le permite introducir manualmente una dirección de destino (mediante el teclado en pantalla).
- Ir a casa: le permite fijar una ubicación de domicilio. Introduzca la dirección de calle y pulse en Guardar.
- Mapa: habilita la funcionalidad de mapa en tiempo real en pantalla.

## **Opciones del mapa de Navigation**

Una vez en la pantalla del mapa, puede acceder a las siguientes características:

- **Destino**: lo lleva de vuelta a la pantalla anterior de opciones de Navigation.
- Búsqueda por voz: diga su destino en vez de escribirlo.
- Capas: le permite cambiar de vistas de mapa:
  - Vista de tráfico: (sólo disponible en áreas seleccionadas) las condiciones de tráfico en tiempo real se muestran sobre las calles como líneas codificadas por colores. Cada color representa la velocidad con que se mueve el tráfico.
  - Satélite: Maps emplea los mismos datos de satélite que Google Earth. Las imágenes de satélite no se proporcionan en tiempo real. Google Earth adquiere las mejores imágenes disponibles, la mayoría de las cuales tienen aproximadamente entre uno y tres años.
  - Aparcamiento: muestra información de aparcamiento con respecto a su ubicación actual.
  - Gasolineras: muestra ubicaciones de gasolineras con respecto a su ubicación actual.
  - Bancos y cajeros automáticos: muestra ubicaciones de cajeros automáticos y de bancos con respecto a su ubicación actual.
  - Restaurantes: muestra ubicaciones de restaurantes con respecto a su ubicación actual.

Mientras se encuentra en la pantalla de mapa, presione ran para acceder a opciones adicionales.

- Destino: lo lleva de vuelta a la pantalla de opciones de Navigation, desde donde puede acceder a un destino diciéndolo, tecleándolo o seleccionado de una entrada en los contactos o un lugar destacado.
- Buscar: busque manualmente una dirección de destino, un lugar, el nombre de un comercio o incluso un tipo de comercio.
- Capas: le permite cambiar de vistas de mapa. Vea la descripción anterior.
- Ajustes: brinda acceso a los ajustes de energía (Atenuación de la pantalla) y a información (Términos y privacidad).
- Salir de Navigation: finaliza la aplicación.
- Ayuda: proporciona ayuda en pantalla.

#### Personas

La ubicación de almacenamiento predeterminada para guardar números de teléfono en la lista de contactos es la memoria integrada del teléfono.

Desde la pantalla de inicio, pulse en Q. (Personas).

## Teléfono

Se utiliza para realizar o contestar llamadas, y la lista de Personas se utiliza para almacenar información de contactos.

Presione resione y después pulse en

Para obtener más información, consulte *"Funciones de llamada y lista de contactos"* en la página 59.

## Play Books

Conocida anteriormente como Google Libros, esta aplicación le permite leer más de 3 millones de libros electrónicos, vaya donde vaya. Cree su biblioteca de libros electrónicos en la nube con Play Books: enfrásquese en un bestseller o seleccione entre casi 3 millones de libros electrónicos. Personalice el lector según sus preferencias, continúe leyendo a partir de donde dejó el libro en su teléfono o computadora, y póngase cómodo con un fantástico libro en su teléfono Android.

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (IPlay Books).
- Si se le indica, pulse en Turn sync on (Activar sincronización). Esto sincroniza los libros que haya seleccionado anteriormente entre su cuenta de Play Books y su dispositivo.
- Pulse en Q para empezar a buscar libros electrónicos gratuitos y de pago.
- 4. Siga las indicaciones en pantalla para descargar el libro electrónico a su dispositivo.

## **Play Films**

Esta aplicación le permite conectarse a Play Store, descargar una película y después verla instantáneamente.

Obtenga más información sobre Google Play Films en:

http://play.google.com/about/movies.

Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) →
 (Play Films).

## **Play Music**

También conocida como Google Music, esta aplicación le permite explorar, comprar y reproducir canciones compradas en Android Market. La música que elija se almacenará automáticamente en su biblioteca de Google Music y estará lista instantáneamente para reproducirse o descargarse.

Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (III) (Play Music).

## **Play Store**

Conocida anteriormente como "Android Market", esta aplicación le brinda acceso a aplicaciones y juegos descargables para que pueda instalarlos en su teléfono. Play Store también le permite proporcionar opiniones y comentarios sobre una aplicación, o marcar una aplicación que pudiera no ser compatible con su teléfono.

Antes de utilizar Play Store, debe tener una cuenta de Google.

#### Acceso a Play Store

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (Ⅲ) (Aplicaciones) → [▶] (Play Store).
- 2. Si aún no está conectado a su cuenta de Google, pulse en Existente.
- 3. Introduzca la información de su cuenta de Google y pulse en Iniciar sesión.
- Pulse en Accept (Aceptar) para aceptar los términos de servicio de Play Store.

Para obtener más información, consulte *"Descarga de una nueva aplicación de Google"* en la página 181.

## Descarga de una nueva aplicación de Google

Para descargar una nueva aplicación, necesitará utilizar su cuenta de Google para conectarse a Play Store. La página de inicio proporciona varias maneras de buscar aplicaciones. En la página de inicio se destacan aplicaciones y se incluyen una lista de aplicaciones por categoría, una lista de juegos, un enlace de búsqueda y un enlace a Mis aplicaciones.

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (Play Store).
- Explore las categorías, encuentre una aplicación que le interese y pulse en el nombre.
- 3. Lea la descripción de la aplicación.

¡Importante! Si la aplicación seleccionada requiere acceso a datos o control de una función en su dispositivo, Play Store muestra la información a la que accederá la aplicación. Pulse en Aceptar si acepta las condiciones de la aplicación. Una vez que pulse en Aceptar en esta pantalla, usted es responsable por el uso de la aplicación en el dispositivo y por la cantidad de datos que ésta utilice. Utilice esta característica con cuidado.

4. Pulse en Instalar → Aceptar y descargar.

Nota: Tenga precaución con aplicaciones que soliciten acceso a cualquier dato personal, funciones o cantidades importantes de tiempos de uso de datos.

 Si se le indica, siga las instrucciones en pantalla para pagar por la aplicación.

- Compruebe el progreso de la descarga actual abriendo el panel de notificaciones. El icono de descarga de contenido aparecerá en el área de notificaciones de la barra de estado.
- En la pantalla principal de Play Store, presione y después pulse en Mis aplicaciones, pulse en la aplicación instalada en la lista y después pulse en Abrir.

**Consejo:** Las aplicaciones recién descargadas aparecen en la lista de aplicaciones y se muestran en orden alfabético si el tipo de vista está establecido en cuadrícula alfabética o lista alfabética, o al final de la lista si el tipo de vista está establecido en cuadrícula personalizable.

Nota: Se requiere un plan de datos para utilizar esta característica. Podrían aplicarse ciertos cargos. Para obtener más detalles, comuníquese con su proveedor de servicio.

# Cómo iniciar una aplicación de Google instalada

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (m) (Aplicaciones).
- Pulse en la aplicación recién instalada. Esa aplicación generalmente se encuentra en la última página de aplicaciones.

## **Desarrollo de Android**

Este dispositivo se puede utilizar para el desarrollo de aplicaciones de Android. Puede crear aplicaciones en el SDK (kit de desarrollo de software) e instalarlas en el dispositivo, y después ejecutar las aplicaciones utilizando el hardware, sistema y red. ¡Advertencia! Ya que es posible configurar el dispositivo con software del sistema no proporcionado ni apoyado por Google ni ninguna otra empresa, los usuarios finales utilizan estos dispositivos a su propio riesgo.

#### Fuentes desconocidas

Esta característica se puede utilizar para el desarrollo de aplicaciones de Android. Permite a los desarrolladores instalar aplicaciones que no son de Play Store.

Presione → → → y después pulse en Configuración del sistema → Seguridad → Fuentes desconocidas.

Aparecerá una marca de verificación junto a Fuentes

desconocidas para indicar que la opción está activa.

Nota: Si la opción Fuentes desconocidas no está habilitada, las aplicaciones sin un certificado no podrán descargarse al dispositivo.

## Administración de las aplicaciones

Esta característica le permite administrar y quitar aplicaciones instaladas. También puede ver la cantidad de memoria o recursos utilizados, así como la memoria y los recursos restantes para cada una de las aplicaciones instaladas en el dispositivo, y borrar los datos, el caché o los valores predeterminados.

Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Aplicaciones.

#### Borrado del caché y los datos de aplicaciones

- Presione → = y después pulse en Configuración del sistema → Aplicaciones.
- 2. Pulse en una aplicación cuyos datos o caché desea borrar.
- 3. Pulse en Forzar la detención, Eliminar datos, Eliminar memoria caché o Eliminar configuraciones predeterminadas.

Desinstalación de aplicaciones de terceros proveedores

Puede desinstalar cualquier aplicación que descargue e instale desde Play Store.

- Presione → → → y después pulse en Configuración del sistema → Aplicaciones.
- 2. Pulse en la aplicación de un tercero proveedor y, desde la pantalla Información de la aplicación, pulse en Desinstalar.

## Buscar

También conocido como "Buscar de Google", es un motor de búsqueda basado en la web que utiliza consultas basadas en texto para buscar contenido en páginas web.

Desde la pantalla de inicio, pulse en (m) (Aplicaciones) →
 (Buscar) e introduzca el texto de búsqueda.
 o bien –

Pulse en 🗕 en la barra de búsqueda de Google y diga la información que desea busca.

## Configuración

Este icono navega a los ajustes de sonido y telefónicos del teléfono. Incluye ajustes como: pantalla, seguridad, memoria y cualquier ajuste adicional relacionado con el teléfono.

■ Desde la pantalla de inicio, pulse en (Aplicaciones) → (Configuración).

– o bien –

Presione  $\frown \rightarrow \blacksquare$  y después pulse en **Configuración del** sistema.

Para obtener más información, consulte "Cambio de los ajustes" en la página 210.

## Talk

Puede enviar mensajes instantáneos con Google Talk. Google Talk le permite comunicarse con otras personas que estén también conectadas con Google Talk en el teléfono o en la web.

■ Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → talk.
(Talk).

## Marcador de voz

El marcador de voz es un software de reconocimiento de voz avanzado que se utiliza para activar una amplia variedad de funciones del dispositivo.

■ Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (Marcador de voz).

Para obtener más información, consulte *"Uso del marcador de voz"* en la página 65.

## YouTube

YouTube es un sitio web para compartir videos, donde los usuarios pueden cargar y compartir videos, así como verlos en formato MPEG-4.

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (H) (Aplicaciones)  $\rightarrow$  $Y_{00}$  (YouTube).
- Cuando se cargue la pantalla, podrá empezar a buscar y ver videos publicados.

#### Para configurar ajustes de YouTube:

- Presione , después pulse en Configuración y configure los siguientes parámetros:
  - General
    - Alta calidad en celular: cuando está habilitado, le permite empezar todos los videos en modo de alta calidad mientras está conectado a una red móvil.
    - Tamaño de fuente del subtítulo: le permite establecer el tamaño de fuente que se utilizará para los subtítulos en pantalla. Elija entre: Pequeño, Mediano, Grande y Enorme.
    - Subidas: especifica preferencias de red para subidas, o cargas.
  - Búsqueda
    - Eliminar historial de búsqueda: le permite borrar cualquier búsqueda en YouTube anterior para que no aparezca en el cuadro de búsqueda de YouTube.
    - Filtros de SafeSearch: le permite configurar ajustes de bloqueo para videos que contengan contenido restringido. Esta opción bloquea los videos para que no aparezcan en los resultados de búsqueda. Elija entre: No filtrar, Moderar y Estricto.

- Precarga
  - Precargar suscripciones: le permite precargar (o ir a videos mientras está en Wi-Fi y cargando) sus videos de suscripción.
  - Precargar la lista de reproducción Ver más tarde: le permite activar la función de precarga de videos seleccionados para que pueda verlos después. Lea la información sobre el uso de datos y pulse en Aceptar para aceptar las condiciones.

Nota: Precargar videos de YouTube usará cierto espacio de almacenamiento del dispositivo y pudiera resultar en cargos adicionales si su plan de Wi-Fi no es ilimitado.

- Acerca de
  - Ayuda: proporciona respuestas a la mayoría de las preguntas relacionadas con YouTube.
  - Comentarios: le permite proporcionar comentarios de usuario a YouTube.
  - Condiciones del servicio de Google para celulares
  - Condiciones del servicio de YouTube
  - Política de privacidad de Google para celulares
  - Política de privacidad de YouTube
  - Licencias de código abierto:
  - Versión de la aplicación: muestra la versión de software de la aplicación YouTube actual.

Para ver un video de alta calidad:

## Sección 10: Conexiones

El teléfono está equipado con características que le permiten conectarse rápidamente a la web.

## Navegador

El dispositivo está equipado con un navegador Google que permite navegar la web móvil. En esta sección se explica cómo navegar con el navegador y utilizar las características básicas.

#### Acceso a Internet

#### Para acceder al navegador:

■ Desde la pantalla de inicio, pulse en (IIII) (Aplicaciones) → (Navegador).

#### Página de inicio

Cuando se accede al navegador, en la página de inicio de TracFone (http://m.tracfone.com/) se muestran los siguientes temas: Facebook, Search (Buscar), Email & Networking (Correo electrónico y redes), Entertainment & More (Entretenimiento y más), Weather, Sports & News (Tiempo, deportes y noticias) y Help (Ayuda).

#### Introducción de una dirección URL

Puede acceder rápidamente a un sitio web introduciendo la dirección URL. Los sitios web se optimizan para verlos en el teléfono.

## Para introducir a una dirección URL y dirigirse a un sitio web en particular:

 Desde la página de inicio, pulse en el campo de dirección URL en la parte superior de la pantalla, introduzca la dirección URL y pulse en <u>tr</u>.

#### Búsqueda en Internet

#### Para realizar una búsqueda en Internet utilizando palabras clave:

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en Search (Buscar).
- Seleccione un proveedor de búsqueda e introduzca las palabras clave que desea buscar utilizando el teclado en pantalla, después pulse en <u>Ir</u>.
- 3. Pulse en un enlace para ver el sitio web.

## Uso de favoritos

Mientras navega por un sitio web, puede marcar el sitio para acceder a éste rápida y fácilmente en un futuro. Las direcciones URL (de sitio web) de los sitios marcados como favoritos se visualizan en la página Marcadores. Desde la página Marcadores también puede ver los sitios web más visitados y el historial.

1. Localice la barra de dirección al principio de la pantalla y pulse

📼 → 🎽 (Marcadores).

– o bien –

Presione 🔲 y después pulse en Marcadores. Las páginas adicionales incluyen HISTORIAL y PÁGINAS GUARDADAS.

- Pulse en un marcador de favorito para ver la página web, o toque sin soltar un marcador de favorito para tener acceso a las siguientes opciones:
  - Abrir: abre la página web del marcador de favorito seleccionado.
  - Abrir en pestaña nueva: abre la página web en una nueva ventana.
  - Editar marcador: le permite editar el nombre o la dirección URL del marcador de favorito. Para obtener más información, consulte "Edición de favoritos" en la página 191.

- Agregar acceso directo a la página de inicio: añade a la pantalla de inicio del teléfono un acceso directo a la página web marcada como favorita.
- Compartir vínculo: le permite compartir una dirección URL mediante Bluetooth, Correo, Gmail, Google+ o Mensajería.
- Copiar URL de vínculo: le permite copiar la dirección URL para utilizarla en un mensaje.
- Eliminar marcador: le permite eliminar un marcador de favorito. Para obtener más información, consulte "Eliminación de marcadores de favoritos" en la página 191.
- Definir como página principal: establece el marcador de favorito como su nueva página de inicio.

#### Adición de marcadores de favoritos

- 1. Navegue a una página web.
- 2. Presione 🔲 y después pulse en Guardar en marcadores.
- Utilice el teclado en pantalla para introducir el nombre del marcador de favorito y la dirección URL.
- 4. Asigne una ubicación de carpeta. Local es la predeterminada si aún no se creado una cuenta de correo electrónico.

Nota: Si se ha añadido una cuenta de Gmail al teléfono, ésa será la nueva ubicación predeterminada.

5. Pulse en Aceptar. La nueva página guardada ahora aparecerá en la página Marcadores.

#### Edición de favoritos

- 1. Desde la página Marcadores, toque sin soltar el marcador de favorito que desea editar.
- 2. Pulse en Editar marcador.
- Utilice el teclado en pantalla para editar el nombre del marcador de favorito o la dirección URL.
- 4. Pulse en Aceptar o en Cancelar para salir de la operación.

#### Eliminación de marcadores de favoritos

- 1. Desde la página Marcadores, toque sin soltar el marcador de favorito que desea eliminar.
- 2. Pulse en Eliminar marcador.
- 3. En la ventana de confirmación, pulse en Aceptar.

## Borrado de las cookies

Una cookie es un pequeño archivo que un sitio web coloca en el teléfono durante la navegación. Además de contener algunos datos específicos del sitio, una cookie puede contener también datos personales (como nombre de usuario y contraseña), lo que puede representar un riesgo para la seguridad si no se maneja adecuadamente. Puede borrar estas cookies del teléfono en cualquier momento.

- Desde una página web activa, presione 
  y después pulse en Configuración → Privacidad y seguridad → Eliminar datos de cookies.
- 2. Pulse en Aceptar para eliminar las cookies o pulse en Cancelar para salir.

#### Uso del historial web

La lista Historial muestra una lista de los sitios web visualizados más recientemente. Estas entradas pueden utilizarse para regresar a páginas web que no se marcaron anteriormente.

- 1. Navegue a una página web.
- Seleccione una categoría de rango de visita. Elija entre: Hoy y Más visitados.

#### Uso de los más visitados

La lista Más visitados ofrece una lista de los sitios web más visitados y los que se marcaron como favoritos. Estas entradas se utilizan para regresar a páginas web que no se marcaron anteriormente.

 Presione □ y después pulse en Marcadores → ficha HISTORIAL → Más visitados.

Aparecerá una lista de los sitios web que visitó más frecuentemente. Las páginas web visitadas más frecuentemente se muestran en la parte superior de la lista.

 Pulse en una entrada para que se visualice la página web seleccionada.

## Ajustes del navegador

#### Para configurar los ajustes del navegador:

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (IV) (Navegador).
- 2. Presione 🔲 y después pulse en Configuración.
- 3. Elija una opción entre las siguientes categorías: General:
  - Establecer página principal: le permite establecer la página de inicio actual para el navegador web.
  - Completar formularios automáticamente: le permite completar formularios web con una sola pulsación.
  - Texto para autocompletar: le permite establecer el texto utilizado para la característica de autocompletar formularios web.

#### Privacidad y seguridad:

- Eliminar memoria caché: elimina todos los datos almacenados actualmente en la memoria caché. Pulse en Aceptar para completar el proceso.
- Eliminar historial: borra el historial de navegación del navegador. Pulse en Aceptar para completar el proceso.
- Mostrar advertencias de seguridad: le notifica si hay un problema de seguridad con el sitio web actual. Quite la marca de verificación para inhabilitar esta función.
- Aceptar cookies: permite que los sitios que requieren cookies guarden y lean cookies desde el dispositivo.
- Eliminar datos de cookies: elimina todos los actuales archivos de cookies del navegador.
- Recordar formulario: permite que el dispositivo almacene datos correspondientes a cualquier formulario anteriormente llenado. Quite la marca de verificación para inhabilitar esta función.

- Eliminar datos de formularios: elimina todos los datos almacenados correspondientes a formularios anteriormente llenados. Pulse en Aceptar para completar el proceso.
- Activar ubicación: permite que los sitios web le soliciten acceso a su ubicación.
- Eliminar acceso a ubicación: borra el acceso a su ubicación para todos los sitios web. Pulse en Aceptar para completar el proceso.
- Recordar contraseñas: almacena nombres de usuario y contraseñas para los sitios visitados. Quite la marca de verificación para inhabilitar esta función.
- Eliminar contraseñas: elimina cualquier nombre de usuario o contraseña anteriormente almacenado. Pulse en Aceptar para completar el proceso.

#### Accesibilidad:

- Obligar a activar el zoom: le permite anular el ajuste de zoom de un sitio web y forzar una vista de zoom.
- Tamaño de la letra: le permite ajustar manualmente el tamaño del texto en pantalla, el zoom con doble pulsación y el tamaño mínimo de fuente mediante el uso de un control deslizante en pantalla.
- Ajuste de texto: proporciona un control deslizante en pantalla que le permite ajustar la escala del texto.
- Zoom al tocar dos veces: le permite fijar la magnificación que se utilizará al pulsar dos veces en la pantalla mientras está en una página web.
- Tamaño mínimo de fuente: le permite fijar el tamaño mínimo de fuente en pantalla que se utilizará en el navegador.
- Representación invertida: le permite ajustar la manera en que se visualiza una página web para que sea más fácil de ver o leer. Habilitar esta característica hace que una página se renderice en video inverso: negro se convierte en blanco y viceversa. El texto blanco en pantalla se muestra como texto blanco sobre un fondo negro.

• Contraste: le permite ajustar el contraste en pantalla.

Nota: La característica de contraste está inhabilitada hasta que se active la función de representación invertida.

#### Avanzado:

- Establecer el motor de búsqueda: le permite elegir un motor de búsqueda predeterminado para su teléfono. Elija entre: Google, Yahoo! y Bing.
- Abrir en segundo plano: las nuevas páginas se inician en una página separada y se muestran detrás de la página actual. Quite la marca de verificación para inhabilitar esta función.
- Activar JavaScript: habilita JavaScript para la página web actual. Sin esta característica, es posible que algunas páginas no se visualicen correctamente. Quite la marca de verificación para inhabilitar esta función.
- Activar complementos: permite que se descarguen complementos como Adobe Flash.
- Configuración del sitio web: le permite ver ajustes avanzados para sitios web individuales.
- Zoom predeterminado: le permite ajustar la característica de zoom. Establézcalo en Lejos, Normal o Cerca.
- Abrir páginas en vista general: muestra una vista general de las páginas web recientemente visualizadas.
- Ajuste automático de páginas: permite que se cambie el tamaño de las páginas web para que ocupen la mayor parte de la pantalla posible.
- Bloquear ventanas emergentes: impide que aparezcan anuncios o ventanas emergentes en la pantalla. Quite la marca de verificación para inhabilitar esta función.
- Codificación del texto: le permite ajustar la actual codificación del texto.

- Restablecer valores predeterminados: borra todos los datos del navegador y restablece todos los ajustes a los valores predeterminados.
   Administración de ancho de banda:
- Carga previa de resultados de búsquedas: permite que el navegador precargue resultados de búsqueda de alta confianza en segundo plano.
   Si el dispositivo puede adivinar con precisión su búsqueda en curso, se le adelantará comenzando a cargar la página web que coincide antes de que usted complete la solicitud de búsqueda.
- Cargar imágenes: permite que las imágenes de páginas web se carguen junto con los otros componentes de texto de un sitio web cargado.

#### Labs (Características experimentales):

- Controles rápidos: le permite habilitar controles rápidos en pantalla mediante el uso de acciones de pulgar con Swype.
- Pantalla completa: permite que se cambie el tamaño de las páginas web para que ocupen la mayor parte de la pantalla posible.
- Slide Tab Transition (Transición con deslizamiento de ficha): le permite deslizar el dedo desde el borde de la pantalla para revelar la ficha siguiente o anterior en la lista.

## Bluetooth

## Acerca de Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de comunicaciones de corto alcance que le permite conectarse en forma inalámbrica con varios dispositivos Bluetooth, como auriculares, equipos de manos libres para automóviles y dispositivos portátiles, computadoras, impresoras y dispositivos móviles compatibles con Bluetooth. El alcance de la comunicación con Bluetooth es de hasta 30 pies aproximadamente.

## Activación y desactivación de Bluetooth

Para activar Bluetooth:

- Presione → = y después pulse en Configuración del sistema.
- Con un solo movimiento, toque y deslice el control deslizante
   Bluetooth No hacia la derecha para activar la característica si .
   El color del control deslizante indica el estado de activación. Cuando está activo, aparece en el área de estado.

#### Para desactivar Bluetooth:

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema.
- Con un solo movimiento, toque y deslice el control deslizante Bluetooth si hacia la izquierda para desactivarlo No

## Indicadores de estado de Bluetooth

Los iconos siguientes muestran el estado de conexión Bluetooth de un vistazo:



Aparece cuando Bluetooth está activo.

Aparece cuando Bluetooth está conectado (vinculado) y en comunicación.

## Ajustes de Bluetooth

El menú de configuración de Bluetooth le permite configurar muchas de las características del servicio Bluetooth del dispositivo, incluyendo:

• Introducir o cambiar el nombre que el dispositivo usa para la comunicación y descripción Bluetooth

- Configurar la visibilidad (o "detectabilidad") del dispositivo ante otros dispositivos Bluetooth
- Mostrar la dirección de Bluetooth del dispositivo

#### Para acceder al menú de configuración de Bluetooth:

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Bluetooth.
- 2. Verifique que Bluetooth esté activo (indicado mediante 51).
- Presione y pulse en los campos Cambiar el nombre del dispositivo, Tiempo de visibilidad y Mostrar los archivos recibidos para configurar las opciones.

#### Para cambiar su nombre de Bluetooth:

- 1. Verifique que Bluetooth esté activo.
- 2. Desde la página de ajustes de Bluetooth, presione y después pulse en Cambiar el nombre del dispositivo.
- 3. Introduzca un nuevo nombre.
- 4. Pulse en **Cambiar nombre** para completar el proceso de cambio de nombre.

#### Para establecer la visibilidad:

- 1. Verifique que Bluetooth esté activo.
- 2. Desde la parte superior de la página de ajustes de Bluetooth, alterne el estado de la visibilidad pulsando en No visible para otros dispositivos Bluetooth. Activar esta característica habilita la visibilidad del dispositivo y permite que otros dispositivos se vinculen y se comuniquen con él.

Nota: La visibilidad de su dispositivo se basa en el tiempo fijado en el campo Tiempo de visibilidad (2 minutos, 5 minutos, 1 hora o Sin tiempo de espera). Este valor aparece como una cuenta regresiva dentro del campo Tiempo de visibilidad.

#### Para buscar dispositivos Bluetooth:

- 1. Verifique que Bluetooth esté activo.
- Desde la parte inferior de la página de ajustes de Bluetooth, pulse en BÚSQUEDA DE DISPOSITIVOS para buscar dispositivos externos compatibles con Bluetooth que estén visibles, como auriculares, dispositivos, impresoras y computadoras.

#### Para revisar sus archivos recibidos mediante Bluetooth:

- 1. Verifique que Bluetooth esté activo.
- Desde la página de ajustes de Bluetooth, presione in y después pulse en Mostrar los archivos recibidos.

#### Vinculación con dispositivos Bluetooth

El proceso de vinculación de Bluetooth le permite establecer conexiones confiables entre el dispositivo y otro dispositivo Bluetooth. Cuando se vinculan dispositivos, éstos comparten una clave de acceso, lo que permite que se establezcan conexiones rápidas y seguras mientras que se evita el proceso de detección y autenticación.

Nota: La vinculación entre dos dispositivos Bluetooth es un proceso de una sola vez. Una vez establecida la vinculación, el dispositivo continúa reconociendo su asociación e intercambiando información sin necesidad que se introduzca un código de acceso.

#### Para vincular el dispositivo con otro dispositivo Bluetooth:

1. Verifique que Bluetooth esté activo.

- Desde la página de ajustes de Bluetooth, pulse en el campo de visibilidad (mostrado junto al nombre del dispositivo).
   El dispositivo debe estar visible para que se vincule satisfactoriamente con un dispositivo externo. Esto se indica mediante una marca de verificación azul.
- Pulse en BÚSQUEDA DE DISPOSITIVOS. El dispositivo mostrará una lista de los dispositivos Bluetooth detectados dentro del alcance.
- 4. Pulse en un dispositivo en la lista para iniciar la vinculación.
- Introduzca la clave de acceso o el código PIN, si se requieren, y pulse en Aceptar.
- En el dispositivo externo debe aceptar la conexión e introducir el código PIN del dispositivo.

Una vez vinculado satisfactoriamente con un dispositivo externo, aparece 👔 en el área de estado.

Nota: Debido a las especificaciones y características distintas de todos los dispositivos compatibles con Bluetooth, la visualización y el funcionamiento pueden ser diferentes y las funciones, como transferencia o intercambio, pueden no ser posibles con todos los dispositivos compatibles con Bluetooth.

#### Desconexión de un dispositivo Bluetooth vinculado

Desconectar un dispositivo vinculado rompe la conexión entre el dispositivo y su teléfono, pero se conserva la información de la vinculación. Cuando desee volver a conectar el dispositivo en otro momento, no hay necesidad de volver a configurar la información de conexión.

- 1. Verifique que Bluetooth esté activo.
- Desde la página de configuración de Bluetooth, pulse en el dispositivo vinculado anteriormente (en la parte inferior de la página).
- Cuando se le pregunte si desea desconectarse, pulse en OK (Aceptar) para confirmar la desconexión.
   o bien –
- 1. Verifique que Bluetooth esté activo.
- Desde la página de ajustes de Bluetooth, pulse en el icono de ajustes (junto al dispositivo vinculado). Esto abrirá las opciones de menú del dispositivo conectado.
- 3. Pulse en Desvincular para eliminar el dispositivo vinculado.

Nota: Las desconexiones se realizan manualmente, pero a menudo se producen automáticamente si el dispositivo vinculado sale del alcance del teléfono o se apaga.

#### Envío de contactos mediante Bluetooth

En función de los ajustes y capacidades de los dispositivos vinculados, es posible que pueda enviar fotos, información de los contactos u otros elementos usando una conexión Bluetooth.

- Nota: Antes de utilizar esta característica, Bluetooth primero debe habilitarse tanto en el teléfono como en el dispositivo externo y el dispositivo del destinatario debe estar visible.
  - 1. Verifique que Bluetooth esté activo y que su teléfono esté visible.
  - Desde la pantalla de inicio, pulse en , (Personas) y seleccione una entrada.
  - Presione después pulse en Compartir → Bluetooth y seleccione un dispositivo Bluetooth externo vinculado.

Nota: El dispositivo Bluetooth externo debe estar visible y en comunicación para que la vinculación tenga éxito.

 Una notificación de compartir mediante Bluetooth aparecerá en su lista de notificaciones.

## Habilitación de la descarga de aplicaciones web

iImportante! Antes de poder descargar una aplicación web, debe insertar una tarjeta SD en el teléfono y habilitar la característica Fuentes desconocidas (habilita las descargas).

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Seguridad → casilla de verificación Fuentes desconocidas.
- Pulse en Aceptar para permitir la instalación de aplicaciones que no sean de Android Market.
   Pulse otra vez en la casilla para quitar la marca de verificación e inhabilitar la instalación de aplicaciones que no sean de Android Market

¡Advertencia! No es seguro descargar todas las aplicaciones web. Con el fin de proteger su teléfono y datos, utilice Android Market para instalar aplicaciones web. Para obtener más información, consulte *"Descarga de una nueva aplicación de Google"* en la página 181.

## **Conexiones a PC**

Puede conectar el dispositivo a una PC mediante un cable de datos PC opcional utilizando varios modos de conexión USB. Almacenamiento como dispositivo multimedia (MTP) es el método de conexión predeterminado.

Nota: Para acceder a estas opciones, se accede a la barra de notificaciones (página 30) y se pulsa en el botón en pantalla Toca para otras opciones de USB.

**Dispositivo multimedia (MTP)**: le permite utilizar la capacidad de almacenamiento integrado del teléfono para almacenar y cargar archivos. Esta opción permite que la computadora detecte el teléfono como una unidad de almacenamiento extraíble.

Cámara (PTP): le permite transferir fotos utilizando el software de la cámara y transferir cualquier archivo almacenado en computadoras que no apoyen MTP.

#### Conexión como un dispositivo MTP

Puede conectar el dispositivo a una computadora como un disco extraíble y acceder al directorio de archivos. Si inserta una tarjeta de memoria en el dispositivo, también puede acceder al directorio de archivos desde la tarjeta de memoria usando el dispositivo como un lector de tarjetas de memoria.

Nota: El directorio de archivos de la tarjeta de memoria aparece como un disco extraíble, independiente de la memoria interna.

- Conecte el cable USB al teléfono y después a la computadora. En cuanto se establezca la conexión, se asignará una letra de unidad al dispositivo de almacenamiento del teléfono.
   Aparecerá una ventana emergente en la computadora cuando se realice la conexión, indicando la letra de unidad y brindando acceso a varias funciones automáticas (p. ej.: acceder a carpetas, copiar imágenes, etc.).
- 2. Abra la carpeta para ver los archivos.
- 3. Copie archivos desde la computadora a la tarjeta de memoria.

#### Habilitación de la depuración de USB

La depuración de USB debe estar habilitada para poder utilizar la característica Desarrollo.

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Opciones del desarrollador.
- Pulse en el campo Depuración de USB para verificar que la característica esté activa antes de conectar el cable USB.
- Utilizando un cable de datos opcional para computadora, conecte el enchufe multiusos del dispositivo a una computadora.

## Wi-Fi

#### Acerca de Wi-Fi

Wi-Fi (abreviatura en inglés de "fidelidad inalámbrica") es un término que se emplea para algunos tipos de redes de área local inalámbricas (WLAN, por sus siglas en inglés). La comunicación Wi-Fi requiere acceso a un punto de acceso inalámbrico (Wireless Access Point, o WAP) existente y disponible. Estos WAP pueden estar abiertos (no protegidos), como la mayoría de las zonas activas ("Hot Spots"), o protegidos (precisando el nombre del enrutador y la contraseña).

#### Activación de Wi-Fi

En forma predeterminada, la característica Wi-Fi del dispositivo se encuentra desactivada. Activar Wi-Fi permite que el dispositivo detecte y se conecte a puntos de acceso inalámbrico (WAP, por sus siglas en inglés) compatibles dentro del alcance.

- 2. Con un solo movimiento, toque y deslice el control deslizante Wi-Fi No hacia la derecha para activar si la característica.

Una marca de verificación indica que Wi-Fi está activo. El dispositivo buscará redes inalámbricas dentro del alcance y las mostrará bajo Redes Wi-Fi en la misma pantalla.

#### Conexión a una red Wi-Fi

 Presione → = y después pulse en Configuración del sistema → Wi-Fi.

Los nombres y ajustes de seguridad (red abierta o protegida con WEP) de redes Wi-Fi detectadas aparecerán en la sección Redes Wi-Fi.

2. Pulse en la red con la que desea conectarse.

Nota: Cuando se selecciona una red abierta, se establece conexión automáticamente.

- Introduzca una contraseña de la red inalámbrica (si fuera necesario).
- 4. Pulse en Conectar.

#### Indicadores de estado de Wi-Fi

Los siguientes iconos indican el estado de conexión Wi-Fi:



Aparece cuando Wi-Fi está conectado, activo y en comunicación con un punto de acceso inalámbrico (WAP). Aparece cuando Wi-Fi está activo y hay disponible una red inalámbrica abierta.

Aparece cuando Wi-Fi está configurado para una conexión Wi-Fi Direct con otro dispositivo compatible en el mismo modo de comunicación directa.

#### Adición manual de una nueva conexión de red

- 1. Desde la pantalla de redes Wi-Fi, pulse en AGREGAR RED.
- Introduzca el SSID de la red (el nombre de su punto de acceso inalámbrico).
- Pulse en el campo Seguridad y seleccione una opción de seguridad. Esto debe coincidir con el ajuste de seguridad actual en el WAP de destino.
- Introduzca la contraseña de su WAP si éste está protegido con una.
- Pulse en Guardar para almacenar la nueva información y conectarse al WAP de destino.
- Nota: Una vez que se conecte a una red Wi-Fi deseada, no tendrá que volver a introducir su contraseña de punto de acceso móvil (clave WAP), sino que sólo necesitará conectarse de nuevo. Sólo se requiere la clave WAP otra vez si el dispositivo se restablece utilizando los valores predeterminados de fábrica.

#### Desactivación de Wi-Fi

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema.
- Con un solo movimiento, toque y deslice el control deslizante
   Wi-Fi si hacia la izquierda para desactivarlo No
   o bien –

Active y desactive Wi-Fi desde la barra de notificaciones.

Nota: El uso de conexiones de datos inalámbricas, como Wi-Fi y Bluetooth, puede reducir la vida de la batería y los tiempos de uso.

#### Búsqueda manual de una red Wi-Fi

Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Wi-Fi → BUSCAR.

#### Ajustes Wi-Fi avanzados

El menú de ajustes Wi-Fi avanzados permite configurar muchos de los servicios Wi-Fi del dispositivo, incluyendo:

- Establecer la política de suspensión Wi-Fi
- Ver la dirección MAC del dispositivo
- Configurar el uso de DHCP o IP estática

#### Para acceder al menú de ajustes Wi-Fi avanzados:

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Wi-Fi.
- 2. Presione 🔲 y después pulse en Avanzado.

## Sección 11: Cambio de los ajustes

En esta sección se explican los ajustes de sonido y telefónicos para este dispositivo. Incluye ajustes como: pantalla, seguridad, memoria y cualquier ajuste adicional relacionado con el teléfono.

## Acceso a configuraciones

Desde la pantalla de inicio, pulse en (Aplicaciones) →
 (Configuración).
 – o bien –

Presione  $\Delta \rightarrow \square$  y después pulse en **Configuración del** sistema. Aparecerá la pantalla Configuración.

## Configuración de Wi-Fi

En esta sección se describe la configuración de Wi-Fi. Para obtener más información, consulte *"Wi-Fi"* en la página 206.

#### Activación de Wi-Fi

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema.
- 2. Con un solo movimiento, toque y deslice el control deslizante Wi-Fi No hacia la derecha para activar si la característica. Una marca de verificación indica que Wi-Fi está activo. El dispositivo buscará redes inalámbricas dentro del alcance y las mostrará bajo Redes Wi-Fi en la misma pantalla.

#### Ajustes de Wi-Fi

Una vez que el dispositivo esté configurado para la conectividad Wi-Fi, utilizará Wi-Fi automáticamente, cuando esté disponible, para todos los servicios móviles.

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Wi-Fi.
- Presione y después pulse en Avanzado. Configure los ajustes según sus preferencias.

Las conexiones Wi-Fi disponibles aparecen con un tipo de seguridad indicado a su lado.

## Notificación de red

De manera predeterminada, cuando Wi-Fi esté activado, usted recibirá notificaciones en la barra de estado cada vez que el teléfono detecte una red Wi-Fi disponible. Puede desactivar esta característica si no desea recibir notificaciones.

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Wi-Fi.
- 2. Presione 📼 y después pulse en Avanzado.
- Pulse en Notificación de red. Una marca de verificación junto a la característica indica que la notificación de red está activa.
- 4. Vuelva a pulsar en Notificación de red para quitar la marca de verificación y desactivar esta característica.

## Mantener Wi-Fi durante la suspensión

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Wi-Fi.
- 2. Presione 📼 y después pulse en Avanzado.
- Pulse en Mantener Wi-Fi durante la suspensión y seleccione una opción en pantalla, como: Siempre, Sólo cuando está conectado o Nunca (aumenta el uso de datos).

#### Adición manual de una red Wi-Fi

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Wi-Fi→ AGREGAR RED.
- Introduzca el SSID de la red (el nombre de su punto de acceso inalámbrico).
- Pulse en el campo Seguridad y seleccione una opción de seguridad. Esto debe coincidir con el ajuste de seguridad actual en el WAP de destino.
- Introduzca la contraseña de su WAP si éste está protegido con una.
- 5. Pulse en **Guardar** para almacenar la nueva información y conectarse al WAP de destino.
- Nota: Un SSID es una clave exclusiva que identifica una red LAN inalámbrica. Sirve para impedir que otros equipos inalámbricos accedan a su LAN, ya sea en forma accidental o intencional. Para comunicarse, los dispositivos inalámbricos deben estar configurados con el mismo SSID.

## Ajustes de Bluetooth

En este menú puede activar Bluetooth, ver o asignar un nombre de dispositivo, activar el teléfono para que otros dispositivos Bluetooth puedan detectarlo, o buscar otros dispositivos Bluetooth disponibles con los que puede vincular el teléfono. Para obtener más información, consulte *"Bluetooth"* en la página 196.

## Activación y desactivación de Bluetooth

#### Para activar Bluetooth:

 Presione → y después pulse en Configuración del sistema.
Con un solo movimiento, toque y deslice el control deslizante Bluetooth No hacia la derecha para activar la característica sí .
 El color del control deslizante indica el estado de activación. Cuando está activo aparece en el área de estado.

#### Para desactivar Bluetooth:

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema.
- 2. Con un solo movimiento, toque y deslice el control deslizante Bluetooth Si hacia la izquierda para desactivarlo No

Nota: Es necesario habilitar Bluetooth antes de utilizarlo.

## Activación del nombre del dispositivo

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Bluetooth.
- 2. Verifique que Bluetooth esté activo (indicado mediante 51).
- Presione y pulse en Cambiar el nombre del dispositivo. Aparecerá el nombre asignado al dispositivo.
- Pulse en para borrar el nombre actual del dispositivo, e introduzca un nuevo nombre para el dispositivo utilizando el teclado.
- 5. Pulse en Cambiar nombre para confirmar el ajuste.

#### Activación de la visibilidad

- Presione → □ y después pulse en Configuración del sistema → Bluetooth.
- 2. Verifique que Bluetooth esté activo.
- 3. Desde la parte superior de la página de ajustes de Bluetooth, alterne el estado del campo visibilidad pulsando en No visible para otros dispositivos Bluetooth. Activar esta característica habilita la visibilidad del dispositivo y permite que otros dispositivos se vinculen y se comuniquen con él.

#### Búsqueda de dispositivos

Esta opción le permite buscar dispositivos Bluetooth activos para que pueda vincular el teléfono con ellos.

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Bluetooth.
- Desde la parte inferior de la página de configuración de Bluetooth, pulse en Pulse en BÚSQUEDA DE DISPOSITIVOS para buscar dispositivos externos compatibles con Bluetooth que estén visibles, como auriculares, dispositivos, impresoras y computadoras.

**¡Importante!** Algunos dispositivos Bluetooth están protegidos y requieren un código PIN para confirmar y vincular con ellos.

 Si se requiere un código PIN, introdúzcalo para vincular con el dispositivo y pulse en OK (Aceptar).

## Uso de datos

Vigile y administre las capacidades de uso de datos del dispositivo.

Las características incluyen activación/desactivación o uso de datos de red, definición del uso de datos móviles para un período establecido de tiempo, y visualización del uso de datos de aplicaciones.

Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Uso de datos.

Para activar/desactivar el uso de datos móviles:

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Uso de datos.
- 2. Con un solo movimiento, toque y deslice el control deslizante Datos móviles No de hacia la derecha para activar Si la característica.
- 3. Con un solo movimiento, toque y deslice el control deslizante Datos móviles Si hacia la izquierda para desactivar No la característica.

Para establecer un límite de datos móviles:

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Uso de datos.
- 2. Coloque una marca de verificación en el campo Establecer límite de datos móviles.
- Lea la información de exención de responsabilidad en pantalla y pulse en Aceptar.
- Toque y arrastre los extremos derechos de las líneas horizontales roja y anaranjada para ajustar manualmente los límites de datos máximo y de advertencia.

- Toque y arrastre las líneas verticales grises inferiores para ajustar los intervalos de tiempo.
- Pulse en el botón Ciclo de uso de datos y seleccione el ciclo actual o defina su propio ciclo seleccionando Cambiar el ciclo.
  - Presione a y seleccione entre opciones adicionales como Restricción de datos de referencia y Mostrar el uso de Wi-Fi.

## Más... Configuración

Esta ficha muestra información inalámbrica y de red adicional.

Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Más...

#### Uso del modo de avión

Este modo le permite utilizar muchas de las características del teléfono, tales como la cámara, juegos y más, cuando esté en un avión o en cualquier otra área en donde esté prohibido realizar o recibir llamadas de voz o datos.

¡Importante! Cuando el dispositivo está en el modo de avión, no puede enviar o recibir llamadas ni acceder a información o aplicaciones en línea.

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Más...
- Pulse en Modo de avión. Una marca de verificación junto a la característica indica que el modo de avión está activo. El icono de modo de avión aparecerá en la parte superior de la pantalla.

#### Ajustes de VPN

El menú de configuración de VPN le permite configurar y administrar redes virtuales privadas (Virtual Private Networks, o VPN).

ilmportante! Antes de que pueda utilizar una red VPN, debe establecerla y configurarla.

Nota: Antes de usar VPN, debe configurar un PIN o contraseña para el desbloqueo de pantalla. Para obtener más información, consulte "Información general del patrón de desbloqueo de la pantalla" en la página 234.

#### Adición de una red VPN

Antes de añadir una red VPN, debe determinar el protocolo VPN que se debe utilizar: PPTP, L2TP/IPSec PSK, L2TP/IPSec RSA, IPSec Xauth PSK, IPSec Xauth RSA e IPSec Hybrid RSA.

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Más... → VPN.
- Si se le indica, lea la información de bloqueo de pantalla y siga los pasos en pantalla para configurar un código PIN o contraseña de desbloqueo.
- 3. Pulse en Añadir red VPN.
- 4. En el formulario que aparece, introduzca la información proporcionada por al administrador de la red.
- 5. Pulse en Guardar.

Nota: Un proceso de configuración similar se puede utilizar para los restantes tipos de VPN: IPSec Xauth PSK, IPSec Xauth RSA e IPSec Hybrid RSA.

#### Conexión a una red VPN

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Más... → VPN.
- 2. Pulse en la entrada de VPN con la que desea conectarse.
- Introduzca cualquier credencial solicitada en la ventana emergente que se abre.
- 4. Pulse en Conectar.

#### Edición de una red VPN

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Más... → VPN.
- 2. Toque sin soltar la red VPN que desea editar.
- 3. En la ventana emergente que se abre, seleccione Editar red.
- 4. Realice los cambios deseados al ajuste de VPN.
- 5. Pulse en Guardar.

#### Eliminación de una red VPN

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Más... → VPN.
- 2. Toque sin soltar la red VPN que desea eliminar.
- 3. Pulse en Eliminar red en la ventana emergente que se abre.

#### Configuración y ajustes de Wi-Fi Direct

Puede configurar su dispositivo para que se conecte directamente a otros dispositivos compatibles con Wi-Fi. Es un modo fácil de transferir datos entre dispositivos. Estos dispositivos deben estar habilitados para la comunicación Wi-Fi directa. Esta conexión es directa y no por zona activa ni WAP.

Nota: Activar esta característica desconectará su actual conexión de red Wi-Fi.

Para activar su conexión de Wi-Fi Direct:

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Más... → Wi-Fi Direct.
- 2. Pulse en Wi-Fi Direct → Aceptar para activar la característica.

#### Redes móviles

Antes de utilizar aplicaciones como Google Maps y encontrar su ubicación o buscar lugares de interés, debe habilitar las opciones de redes móviles.

Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Más... → Redes móviles. Aparecerán las siguientes opciones:

#### Usar paquete de datos

Le permite utilizar y acceder a datos mediante una red móvil.

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Más... → Redes móviles.
- 2. Pulse en el campo Usar paquete de datos para activar la característica.

## Configuración de llamadas

#### Para acceder al menú de configuración de llamadas:

- 1. Presione 🛆 y después pulse en 📞 .
- 2. Presione 📼 y después pulse en Configuración.

#### Configuración de ajustes de llamada generales

Configure los ajustes de llamada generales utilizando esta opción.

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en 📞 .
- 2. Presione 📼 y después pulse en Configuración.
- 3. Pulse en una de las siguientes opciones:
  - Respuestas rápidas: le permite administrar mensajes de rechazo existentes y crear nuevos.
  - Servicio de correo de voz: le permite administrar su servicio. Para obtener más información, consulte "Correo de voz" en la página 222.
  - Configuración de correo de voz: le permite administrar su servicio.
    Para obtener más información, consulte "Configuración de correo de voz" en la página 222.
  - Vibrar: le permite configurar los ajustes de vibración.
  - Modo TTY: le permite configurar los ajustes de TTY. Para obtener más información, consulte "Modo TTY" en la página 221.
  - Tonos de DTMF: le permite fijar la duración de los tonos de DTMF. Elija entre Normal y Largo.
  - Cuentas: le permite configurar sus cuentas de llamada por Internet SIP.
  - Usar la llamada por Internet: le permite configurar cuándo desea utilizar la característica de llamada por Internet. Elija entre: Para todas las llamadas cuando la red de datos esté disponible, Sólo para llamadas por Internet y Preguntar para cada llamada.

#### Modo TTY

Un dispositivo TTY (también llamado TDD o teléfono de texto) es un dispositivo de telecomunicaciones que permite que las personas sordas, con impedimentos auditivos o con dificultades del habla puedan comunicarse por teléfono.

El teléfono es compatible con determinados dispositivos TTY. Póngase en contacto con el fabricante del dispositivo TTY para asegurarse de que sea compatible con los teléfonos móviles digitales.

El teléfono y el dispositivo TTY se conectan mediante un cable especial que se enchufa en el conector para auriculares del teléfono. Si el dispositivo TTY no incluía el cable especial, comuníquese con el fabricante del dispositivo para comprar el cable de conexión.

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en 📞 .
- Presione □ y después pulse en Configuración → Modo TTY.
- Seleccione un opción en pantalla. Elija entre: TTY apagado, TTY total, TTY HCO o TTY VCO. La característica está desactivada de manera predeterminada.

#### Correo de voz

Desde este menú, puede ver su número de correo de voz.

- Desde la pantalla de inicio, pulse en 📞.
- 3. Pulse en Mi proveedor.

#### Configuración de correo de voz

Puede establecer su número de contacto para correo de voz.

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en 📞 .
- Pulse □ y luego pulse en Configuración → Configuración de correo de voz → Correo de voz para ver ahora su número dentro del campo de número de correo de voz. – o bien –

Introduzca un nuevo número y pulse en Aceptar.

## Configuración de sonido

Desde este menú puede controlar los sonidos en el teléfono, así como configurar los ajustes de la pantalla.

Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Sonido.

Aparecerán las siguientes opciones:

#### Modificación de los ajustes de volumen

El menú Volumen ahora brinda acceso a varios ajustes de volumen desde un solo menú emergente en pantalla.

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Sonido → Volumen.
- Toque y arrastre el control deslizante en pantalla para asignar los ajustes de volumen para cualquiera de los siguientes niveles de volumen:
  - Música, video, juegos y otros medios, Tono de llamada y notificaciones o Alarmas.
- 3. Pulse en Aceptar para asignar los niveles de volumen.

#### Modo silencioso por medio de la pantalla de opciones del dispositivo

El modo silencioso es conveniente cuando usted desea que el teléfono no haga ruido, como, por ejemplo, en un cine. En el modo silencioso, el altavoz está silenciado y el teléfono sólo vibra para notificarle de llamadas entrantes o durante otras funciones que normalmente tienen definido un tono o sonido como una alerta.

- Desde la pantalla de inicio, presione sin soltar la tecla de encendido/bloqueo hasta que aparezca la pantalla de opciones del dispositivo.
- Pulse en Modo silencioso para activar o desactivar este modo (se indicará el modo actual).

#### Configuración de la vibración del dispositivo

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Sonido.
- 2. Pulse en Modo silencioso.
- 3. Desde el menú Modo silencioso, seleccione Desactivado, Vibrar o Silenciar.

- Nota: Este ajuste es independiente de los demás ajustes de sonido. Por ejemplo, si tiene el modo silencioso habilitado junto con Vibrar, el teléfono no reproducirá un tono de timbre, sino que vibrará para una llamada entrante.
- Nota: Utilice el modo silencioso y habilite a la vez la opción Silenciar para garantizar que el dispositivo no emite vibraciones ni sonidos. Esto resulta muy útil por la noche para que no se despierte con el ruido del dispositivo vibrando sobre un mostrador o mesa cercano.

#### Configuración del tono de llamada

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Sonido.
- 2. Pulse en Tono de llamada.
- Pulse en un tono de llamada en la lista disponible. El tono de llamada se reproducirá brevemente cuando se seleccione.
- 4. Pulse en Aceptar para asignar un tono de llamada.

#### Establecimiento de un tono de notificación

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Sonido → Notificación predeterminada.
- 2. Pulse en uno de los tonos y después pulse en Aceptar.

#### Establecimiento de una vibración y un timbre

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Sonido.
- 2. Pulse en Vibrar y sonar para activar la característica.

#### Sonidos audibles del sistema

Estas opciones se utilizan cuando se emplea el teclado numérico, se realiza una selección en pantalla, se utiliza la pantalla de bloqueo o se desea retroalimentación al pulsar en la pantalla. Cada vez que presione una tecla o realice una selección, se reproducirá el tono seleccionado.

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Sonido.
- Pulse en Tonos táctiles del teclado de marcado con el fin de activar un tono para cuando utilice las teclas en pantalla. Una marca de verificación junto a estas características indica el estado activo.
- Pulse en Tonos táctiles con el fin de activar un tono para cuando toque la pantalla. Una marca de verificación junto a esta característica indica el estado activo.
- Pulse en Sonido de bloqueo de pantalla con el fin de activar un tono para cuando utilice la pantalla de bloqueo. Una marca de verificación junto a esta característica indica el estado activo.
- Pulse en Vibrar al tocarlo con el fin de activar una vibración para cuando presione teclas suaves en determinadas pantallas. Una marca de verificación junto a la característica indica que está activa.
- Pulse en Tono de emergencia con el fin de activar un tono para cuando utilice la característica de llamadas de emergencia.

## Ajustes de pantalla

Este menú permite cambiar varios ajustes para la pantalla, como brillo, fondo de pantalla, orientación, tiempo de espera de la pantalla y tamaño de fuente.

#### Ajuste de la pantalla

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Pantalla.
- 2. Configure los siguientes ajustes de pantalla:
  - Brillo: le permite ajustar el nivel de brillo en pantalla. Para obtener más información, consulte "Ajuste del brillo de la pantalla" en la página 226.
  - Fondo de pantalla: le permite elegir un fondo de pantalla entre Galería, Fondos de pantalla animados o Papeles tapiz.
  - Rotar automáticamente la pantalla: cuando está habilitado, el teléfono cambia automáticamente de la orientación vertical a horizontal y viceversa. Cuando este ajuste está inhabilitado, la pantalla del teléfono sólo se muestra en modo vertical.
  - Suspender: le permite ajustar el tiempo de retraso antes de que la pantalla se apague automáticamente. Las opciones son: 15 segundos, 30 segundos, 1 minuto, 2 minutos, 5 minutos, 10 minutos y 30 minutos.
  - Tamaño de fuente: le permite establecer el tamaño de la fuente visualizada en la interfaz de usuario. Elija entre Pequeño y Normal.

#### Ajuste del brillo de la pantalla

Esta característica le permite configurar los niveles de brillo de la pantalla LCD.

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Pantalla → Brillo.
- Toque y desplace el control deslizante en pantalla para ajustar el nivel y pulse en Aceptar.

# Almacenamiento de la tarjeta SD y del dispositivo

Desde este menú puede ver la asignación de memoria para la tarjeta de memoria, así como montar o desmontar la tarjeta SD.

Para ver la asignación de memoria para la tarjeta SD externa:

Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Espacio de almacenamiento.

La memoria disponible se muestra bajo los encabezamientos Espacio total y Disponible.

## Uso de batería

Esta opción le permite ver una lista de esos componentes utilizando energía de la batería.

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Batería.

– o bien –

Pulse en una entrada para ver información más detallada.

## Aplicaciones

Este dispositivo se puede utilizar para el desarrollo de Android. Puede crear aplicaciones en el SDK (kit de desarrollo de software) e instalarlas en el dispositivo, y después ejecutar las aplicaciones utilizando el hardware, sistema y red. Esta característica le permite configurar el dispositivo para desarrollo. ¡Advertencia! Ya que es posible configurar el dispositivo con software del sistema no proporcionado ni apoyado por Google ni ninguna otra empresa, los usuarios finales utilizan estos dispositivos a su propio riesgo.

Este menú le permite administrar las aplicaciones instaladas. Puede ver y controlar los servicios en ejecución, o utilizar el dispositivo para el desarrollo de aplicaciones.

También puede ver la cantidad de memoria o recursos utilizados, así como la memoria y los recursos restantes para cada una de las aplicaciones instaladas en el teléfono, y borrar los datos, el caché o los valores predeterminados.

Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Aplicaciones → TODOS.

#### Borrado del caché y los datos de aplicaciones

**¡Importante!** Debe tener instaladas aplicaciones descargadas para utilizar esta característica.

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Aplicaciones.
- 2. Pulse en una aplicación cuyos datos o caché desea borrar.
- Pulse en Forzar la detención, Eliminar datos o Eliminar memoria caché.

#### Desinstalación de aplicaciones de terceros proveedores

**¡Importante!** Debe tener instaladas aplicaciones descargadas para utilizar esta característica.

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Aplicaciones.
- 2. Pulse en la ficha DESCARGADO y seleccione la aplicación que desea.
- 3. Pulse en **Desinstalar** en la parte superior de la página Información de la aplicación.
- 4. En la indicación, pulse en Aceptar para desinstalar la aplicación.
- Seleccione una razón por la que está desinstalando la aplicación, después pulse en OK (Aceptar).

#### Servicios en ejecución

La opción de servicios en ejecución le permite ver y controlar los servicios actualmente en ejecución, como Backup (Copia de seguridad), Google Talk, SNS (mensajería), Swype y más.

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Aplicaciones.
- Pulse en la ficha EN EJECUCIÓN para ver todas las aplicaciones actualmente activas y en uso. En esta ficha también se muestra el total de RAM que estas aplicaciones actualmente activas están utilizando.
- Pulse en un proceso y seleccione Detener para finalizar el proceso y detener su ejecución. Cuando se detiene el proceso, el servicio o aplicación ya no se ejecutará hasta que vuelva a empezar el proceso o aplicación.

**¡Importante!** Detener un proceso podría tener consecuencias no deseadas en la aplicación.

#### Almacenamiento utilizado

Esta opción le permite ver una lista (en la ficha actual) de aplicaciones actuales ordenadas por tamaño.

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Aplicaciones.
- 2. Pulse en la ficha TODOS para mostrar todas las aplicaciones disponibles.
- Pulse en y después pulse en Ordenar por tamaño para cambiar la lista actual para que se muestren los elementos según la cantidad de almacenamiento que ocupan.

## Cuentas y sincronización

Su teléfono proporciona la capacidad de sincronizar datos procedentes de una variedad de diferentes fuentes o sitios. Estas cuentas pueden ser de Google, un servidor Microsoft Exchange de correo electrónico corporativo y otros sitios sociales como Facebook, Twitter y MySpace. Las cuentas corporativas y de Google proporcionan la capacidad de sincronizar eventos de calendario y contactos.

#### Para activar Cuentas y sincronización

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Cuentas y sincronización.
- Con un solo movimiento, toque y deslice el control deslizante
  Cuentas y sincronización No hacia la derecha para activar si la característica

#### Para desactivar Cuentas y sincronización

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Cuentas y sincronización.
- Con un solo movimiento, toque y deslice el control deslizante Cuentas y sincronización si hacia la izquierda para desactivar No la característica.

#### Sincronización de una cuenta de Google

Para añadir una nueva cuenta de Google:

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Cuentas y sincronización.
- 2. Pulse en AGREGAR CUENTA  $\rightarrow$  Google.
- 3. Pulse en Existente.

Nota: Si aún no tiene una cuenta de Google, pulse en Nueva y siga las indicaciones en pantalla para crear su nueva cuenta.

- Pulse en los campos Nombre (@gmail.com) y Contraseña e introduzca su información.
- Pulse en Iniciar sesión. Su teléfono se comunicará con los servidores de Google para confirmar su información. Su cuenta de Gmail existente aparecerá en el área de administración de cuentas de la pantalla.
  - Cualquier cambio o actualización a su cuenta de Gmail se actualizará automáticamente en el dispositivo.

#### Para configurar los ajustes de administración de Google:

 Desde la pantalla de inicio, pulse en (Ⅲ) (Aplicaciones)→ Configuración → Cuentas y sincronización.

- Pulse en los parámetros que desea sincronizar. Una marca de verificación azul indica que la característica está habilitada.
- Pulse en para y después pulse en Sincronizar ahora para sincronizar todos los parámetros habilitados.
- 5. Presione 🗲 para regresar a la pantalla anterior.

#### Sincronización de su cuenta corporativa

De manera forma predeterminada, no hay eventos de calendario corporativos administrados por el dispositivo. Éstos deben añadirse manualmente.

Nota: Una vez que se crea una cuenta de correo electrónico corporativo, se añade automáticamente como una cuenta administrada.

Utilice el siguiente procedimiento para configurar que su teléfono se sincronice con una cuenta de correo electrónico corporativo.

 Desde la pantalla de inicio, pulse en (m) (Aplicaciones)→ Configuración → Cuentas y sincronización.
 o bien –

Presione  $\Box \rightarrow \Box$  y después pulse en **Configuración** del sistema  $\rightarrow$  Cuentas y sincronización.

- 2. Localice y pulse en la cuenta de correo electrónico corporativo.
- Coloque una marca de verificación junto a los eventos que desea sincronizar manualmente.

- Active/desactive la marca de verificación para sincronizar todos los parámetros habilitados.
- 6. Presione 🗲 para regresar a la pantalla anterior.

## Servicios de ubicación

Esta opción le permiten configurar los servicios de ubicación del dispositivo.

¡Importante! Cuantas más funciones de determinación de la ubicación estén habilitadas, más precisa será la determinación de su posición.

#### Uso de los servicios de ubicación de Google

Antes de utilizar aplicaciones como Google Maps y encontrar su ubicación o buscar lugares de interés, debe habilitar la opción para utilizar redes inalámbricas.

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Servicios de ubicación.
- Pulse en Servicio de ubicación de Google: permite que las aplicaciones utilicen datos de fuentes como Wi-Fi y redes móviles para proporcionar una aproximación mejor a su ubicación actual.

## Habilitación de los satélites GPS

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Servicios de ubicación.
- 2. Pulse en Satélites de GPS para habilitar el satélite GPS.

Consejo: Al utilizar Google Maps puede activar la opción Localización y búsqueda de Google. Habilitar esta característica le permite localizar lugares de interés al nivel de la calle. Sin embargo, esto también requiere una vista clara del cielo y utiliza más energía de la batería.

## Habilitación de la ubicación y búsqueda de Google

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Servicios de ubicación.
- Pulse en Localización y búsqueda de Google para habilitar esta característica.

## Seguridad

Este menú contiene características que le permiten configurar los parámetros de seguridad del dispositivo.

#### Información general del patrón de desbloqueo de la pantalla

Para asegurar los datos y limitar el acceso al teléfono, configure el teléfono para que requiera que se introduzca un patrón de desbloqueo de la pantalla cada vez que encienda el dispositivo o cada vez que el teléfono salga del modo inactivo (cuando la pantalla se apaga automáticamente).

El menú Bloqueo de pantalla le permite elegir entre diversas características de bloqueo, como: Ninguna, Inhabilitar seguridad, Patrón, PIN y Contraseña.

#### Uso del deslizamiento

Esta característica es el método menos seguro y sólo requiere que un usuario deslice la pantalla para desbloquear el dispositivo.

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Seguridad.
- 2. Pulse en Bloqueo de pantalla → Inhabilitar seguridad.

## Establecimiento de un patrón de desbloqueo

Crear un patrón de desbloqueo de la pantalla aumenta la seguridad del teléfono. Cuando habilite el campo Hacer visible el patrón, dibujará un patrón de desbloqueo en la pantalla cada vez que desee desbloquear los botones o la pantalla táctil del teléfono. Cuando active el campo Vibrar al tacto, sentirá una vibración como reacción al dibujar el patrón.

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Seguridad.
- 2. Pulse en Bloqueo de pantalla → Patrón.
- Revise el procedimiento de animación en pantalla para dibujar un patrón y pulse en Next (Siguiente) cuando esté preparado para dibujar un patrón.
- 4. Dibuje su patrón tocando el primer punto en pantalla. Después, sin levantar su dedo de la pantalla, arrastre el dedo sobre puntos adyacentes hasta que la línea trazada gris solape cada punto y éstos queden resaltados con un círculo verde.
- Cuando haya conectado por lo menos cuatro puntos en una dirección vertical, horizontal o diagonal, levante el dedo de la pantalla y pulse en Continuar.
- Para confirmar el nuevo patrón, vuelva a dibujarlo y después pulse en Confirmar. Quedará establecido el patrón de desbloqueo.

#### Cambio del patrón de desbloqueo de la pantalla

Esta característica le permite cambiar el patrón de desbloqueo anteriormente almacenado y actualizarlo, si fuera necesario. Este proceso se asemeja a cambiar su contraseña de vez en cuando.

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Seguridad.
- 2. Pulse en Bloqueo de pantalla.
- 3. Vuelva a trazar su patrón actual en la pantalla.
- 4. Pulse en Patrón y repita los pasos del 4 al 6 de la sección anterior.

#### Eliminación del patrón de desbloqueo de la pantalla

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Seguridad.
- 2. Pulse en Bloqueo de pantalla.
- 3. Vuelva a trazar su patrón actual en la pantalla.
- 4. Pulse en Ninguno.

#### Bloqueo y desbloqueo con código PIN

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Seguridad.
- 2. Pulse en Bloqueo de pantalla  $\rightarrow$  PIN.
- Introduzca un código PIN utilizando el teclado numérico y toque Continuar para confirmar la contraseña.
- Vuelva a introducir el código PIN y pulse en Aceptar para confirmarlo.

Su teléfono ahora requerirá que se introduzca este código PIN con el fin de desbloquear el teléfono.

#### Bloqueo y desbloqueo con contraseña

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Seguridad.
- 2. Pulse en Bloqueo de pantalla.
- 3. Pulse en Contraseña.

- Introduzca una contraseña utilizando el teclado numérico y pulse en Continuar para confirmar la contraseña.
- Vuelva a introducir la contraseña y pulse en Aceptar para confirmarla.

#### Utilización de un patrón visible

Cuando la opción **Hacer visible el patrón** está habilitada, el dispositivo muestra la cuadrícula de bloqueo en pantalla que se utiliza para desbloquear.

#### Bloquear automáticamente

Esta opción le permite definir la cantidad de tiempo que debe transcurrir antes de que el dispositivo pueda bloquearse automáticamente.

Nota: Esta opción sólo aparece cuando está activada una opción de bloqueo de la pantalla.

#### Bloque al encender

Cuando esta opción está habilitada, presionar el botón de encendido/ bloqueo bloqueará al instante la pantalla del dispositivo.

Nota: Esta opción sólo aparece cuando está activada una opción de bloqueo de la pantalla.

#### Vibrar al tacto

Cuando esta opción está habilitada, sentirá una vibración como reacción al dibujar el patrón o utilizar un código PIN o contraseña para desbloquear el teléfono.

Nota: Esta opción sólo aparece cuando está activada una opción de bloqueo de la pantalla.

#### Datos de propietario

Esta opción le permite mostrar información definida por el usuario en la pantalla de bloqueo.

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Seguridad → Datos de propietario.
- Pulse en la casilla de verificación Mostrar datos de propietario en pantalla de bloqueo para crear una marca de verificación si desea que se muestre su información de propietario.
- Introduzca el texto que desea que se muestre en la pantalla de bloqueo.
- Presione dos veces para guardar el nuevo texto y regresar a la pantalla anterior.

## Ajustes de contraseñas

Cuando crea una contraseña para el teléfono, también puede configurar el teléfono para que muestre la contraseña a medida que la escribe, en vez de usar asteriscos (\*).

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Seguridad.
- 2. Pulse en Mostrar las contraseñas para activar la característica.

## Administración del dispositivo

Activar esta característica permite que Google administre el teléfono de una manera parecida a los ajustes de seguridad de TI en una PC corporativa. Esto sería útil en el caso de que se le pierda el teléfono o se lo roben. Sería posible "desactivar" o "restringir" (mediante la administración) el teléfono desde una ubicación remota.

 Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Seguridad.

- 2. Pulse en Administradores del dispositivo para comenzar a configurar este ajuste.
- **3.** Seleccione un administrador del dispositivo y siga las indicaciones.

#### Fuentes desconocidas

Antes de poder descargar una aplicación web, debe habilitar la característica Fuentes desconocidas (habilita las descargas). Los desarrolladores pueden utilizar esta opción para instalar aplicaciones que no sean de Play Store.

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Seguridad.
- 2. Pulse en Fuentes desconocidas para activar esta característica.

Nota: Si se le notifica que no puede descargar una aplicación del Market porque procede de una "fuente desconocida", habilitar esta opción corregirá este problema.

#### Almacenamiento de credenciales

Esta opción permite que ciertas aplicaciones accedan a certificados seguros y a otras credenciales. Los certificados y credenciales pueden instalarse en la tarjeta SD y protegerse mediante contraseña.

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Seguridad.
- Pulse en Credenciales de confianza para mostrar sólo los certificados CA de confianza. Una marca de verificación junto a la característica indica credenciales seguras.
- Pulse en Instalar desde la tarjeta SD para instalar certificados cifrados desde la ubicación de almacenamiento USB.

 Pulse en Eliminar credenciales para borrar todo el contenido de certificados del dispositivo (tarjeta SD o memoria del teléfono) y restablecer la contraseña para las credenciales.

## Ajustes de idioma e introducción

Este ajuste le permite configurar el idioma en el que aparecerán los menús. También puede establecer las opciones del teclado en pantalla.

Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Teclado e idioma.

## Ajustes de idioma

Para establecer el idioma en el que aparecerán los menús en el teléfono:

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Teclado e idioma → Idioma.
- 2. Seleccione un idioma y región en la lista.

#### Selección del método de entrada

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Teclado e idioma → Predeterminado.
- 2. Seleccione un método de entrada. – o bien –

Pulse en **Configurar métodos de entrada** para modificar los métodos de entrada disponibles.

## Ajustes del teclado Samsung

- Presione → □ y después pulse en Configuración del sistema → Teclado e idioma → □ (junto al campo Teclado Samsung).
  - o bien –

Desde dentro de una pantalla de introducción de texto activa, pulse en 🔯 al final de la pantalla para que aparezca la pantalla **Configuración de teclado Samsung**.

- 2. Establezca cualquiera de las siguientes opciones:
  - Tipos de teclados verticales: le permite elegir una configuración de teclado (Teclado Qwerty [predeterminado] o Teclado 3x4).
  - Idioma de entrada: establece el idioma para la introducción de texto. Pulse en un idioma en la lista disponible. El teclado se actualizará según el idioma seleccionado.
  - Texto predictivo: habilita el modo de introducción de texto predictivo. Es necesario habilitar esto para obtener acceso a la configuración avanzada.
  - Introducción continua: le permite introducir texto deslizando el dedo sobre el teclado.
  - Deslizar teclado: permite cambiar entre los modos de introducción sin tener que utilizar la tecla de modo de introducción. Puede "desplazar" el teclado mostrado hacia un lado, de forma parecida a desplazarse por las pantallas de inicio.
  - Entrada de voz: activa la característica de introducción por voz. Se trata de una característica experimental que utiliza la aplicación de reconocimiento de voz en la red de Google.
  - Uso de mayúsculas automático: escribe automáticamente en mayúscula la primera palabra de cada frase (estilo inglés estándar).
  - Autopuntuar: inserta automáticamente un punto en el texto cuando se pulsa dos veces en la barra espaciadora al utilizar el teclado QWERTY en pantalla.
  - Vista previa de caracteres: brinda una vista previa automática de la actual selección de caracteres dentro de la cadena de texto. Esto resulta útil cuando hay múltiples caracteres disponibles dentro de una tecla.

- Sonido de las teclas: activa un sonido auditivo que se reproduce cuando pulsa en las teclas en pantalla.
- Tutorial: inicia un tutorial breve en pantalla que explica los conceptos principales relacionados con el teclado Samsung.
- Restablecer configuración: restablece los ajustes del teclado a su configuración y parámetros originales.

#### Ajustes avanzados de XT9

XT9 es un sistema de texto predictivo que cuenta con la predicción de la siguiente letra y la corrección de errores regionales, lo cual compensa las pulsaciones de teclas equivocadas en los teclados QWERTY.

 Presione → = y después pulse en Configuración del sistema → Teclado e idioma → = (junto al campo Teclado Samsung).

– o bien –

Desde dentro de una pantalla de introducción de texto activa, pulse en otra al final de la pantalla para que aparezca la pantalla **Configuración de teclado Samsung**.

- 2. Con un solo movimiento, toque y deslice el control deslizante Texto predictivo No hacia la derecha para activar Si la característica.
- Pulse en Texto predictivo y configure cualquiera de las siguientes opciones avanzadas:
  - Completar palabras: le indica al dispositivo que intente predecir cómo completar la palabra que usted haya empezado. (Una marca de verificación azul indica que la característica está habilitada.)
  - Completar palabras: establece cuántas letras se deben introducir antes de que se haga una predicción. Elija 2 letras, 3 letras, 4 letras o 5 letras.

- Corrección ortográfica: habilita la corrección automática de errores tipográficos mediante la selección en una lista de posibles palabras que reflejan los caracteres de las teclas que usted haya tocado, así como los caracteres de las teclas cercanas. (Una marca de verificación azul indica que la característica está habilitada.)
- Predicción de la siguiente palabra: predice la siguiente palabra que es más probable que introduzca. (Una marca de verificación azul indica que la característica está habilitada.)
- Agregar automáticamente: añade automáticamente predicciones a la palabra que está escribiendo. (Una marca de verificación azul indica que la característica está habilitada.)
- Sustitución automática: permite que el dispositivo recomiende automáticamente una serie de palabras alternativas conforme escriba usted. Esta opción reduce los errores tipográficos. (Una marca de verificación azul indica que la característica está habilitada.)
- Corrección regional: intenta corregir automáticamente errores causados cuando pulsa en teclas adyacentes a las teclas correctas. (Una marca de verificación azul indica que la característica está habilitada.)
- Recuperar: configura el dispositivo para que vuelva a mostrar la lista de palabras sugeridas después de seleccionar la palabra incorrecta en la lista.
- Mi lista de palabras: le permite añadir nuevas palabras al diccionario XT9 integrado.
  - Pulse en (Añadir).
  - Utilice el campo en pantalla para introducir la nueva palabra.
  - Pulse en HECHO para almacenar la nueva palabra.
- Lista de sustitución automática: le permite crear una regla de palabras añadiendo palabras para la sustitución automática durante la introducción de texto (por ejemplo, arros se convierte en arroz).

- Pulse en el campo Lista de sustitución automática. Impulse hacia arriba o hacia abajo para revisar la lista de sustituciones de palabras.
- Pulse en (Añadir).
- Introduzca en el campo Atajos la palabra original a reemplazar (por ejemplo, arros).
- Introduzca la palabra sustituta que se utilizará en el campo Sustitución (por ejemplo: arros).
- Pulse en **HECHO** para guardar la regla de sustitución.
- 4. Presione 🕤 para regresar a la pantalla anterior.

## Configuración de la escritura por Google Voice

 Desde una pantalla donde puede introducir texto, con un solo movimiento, toque y arrastre la barra de estado hacia abajo hasta la parte inferior de la pantalla y después seleccione
 (Seleccionar método de entrada) → Escritura por Google Voice. – o bien –

Presione  $\bigtriangleup \rightarrow \blacksquare$  y después pulse en **Configuración** del sistema  $\rightarrow$  Idioma e introducción  $\rightarrow$  Escritura por Google voice  $\rightarrow$  Configuración ( $\blacksquare$ ).

- 2. Seleccione un idioma pulsando en el campo Seleccionar idiomas de entrada.
- 3. Quitar la marca de verificación del campo Automático le permite seleccionar idiomas adicionales.
- Desde la pantalla Configuración de escritura por Google Voice, puede elegir bloquear el lenguaje ofensivo pulsando en el campo Bloquear palabras ofensivas.

#### Configuración del reconocimiento de entrada de voz

Esta característica permite que el dispositivo reconozca correctamente la entrada verbal.

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Teclado e idioma → Búsqueda por voz.
- Configure las opciones disponibles para modificar los ajustes asociados con esta característica.
  - Idioma: le permite seleccionar un idioma de entrada y reconocimiento de dialecto asociado (si está disponible).
  - SafeSearch: le permite establecer los ajustes de filtrado de imágenes explícitas. Estos ajustes se aplican sólo a los resultados de búsqueda por voz de Google. Elija entre: Desactivado, Moderar y Estricto.
  - Bloquear palabras ofensivas: le permite bloquear el reconocimiento de palabras o lenguaje ofensivos conocidos. (Una marca de verificación azul indica que la característica está activa.)
  - Reconocimiento personalizado: le permite mejorar el reconocimiento de voz y exactitud permitiendo que Google asocie sus grabaciones con su cuenta de Google.
  - Panel de control de la cuenta de Google: le permite administrar sus datos recopilados mediante su cuenta de Google.
- 3. Presione 🔄 para regresar a la pantalla anterior.

#### Configuración de texto a voz

Esta característica permite que el dispositivo proporcione una lectura verbal de los datos en pantalla, como mensajes e información sobre llamadas entrantes. Esta acción se llama texto a voz (TTS, por sus siglas en inglés).

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Teclado e idioma → Salida de texto a voz.
- Seleccione un motor TTS preferido en la lista de opciones disponibles. El predeterminado es Motor de síntesis de voz de Google.
- Pulse en E para configurar los ajustes del motor. Establezca el idioma deseado.
- Pulse en Velocidad de voz para asignar la velocidad a la que se pronuncia el texto. Elija entre: Muy lento, Lento, Normal, Rápido y Muy rápido.
- Pulse en Escucha un ejemplo para reproducir una breve demostración de la síntesis de voz.

## Copia de seguridad y restablecer

Puede hacer copias de seguridad de las configuraciones o restablecer el teléfono para borrar todos los datos personales.

Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Copia de seguridad y restablecer.

#### Copia de seguridad y restauración móvil

El dispositivo se puede configurar para hacer copias de seguridad de sus ajustes, así como de los datos y ajustes de aplicaciones actuales.

 Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Copia de seguridad y restablecer.

- Pulse en Hacer una copia de seguridad de mis datos para crear una copia de seguridad de los ajustes y aplicaciones actuales de su teléfono.
- 3. Pulse en Cuenta de copia de seguridad para asignar la cuenta de la que se desea hacer una copia de seguridad.
- Pulse en Restaurar automáticamente para ayudar con la reinstalación de una aplicación previamente instalada (incluyendo las preferencias y los datos).
- Pulse en Restablecer valores de fábrica para restablecer los ajustes del dispositivo y de sonido a los ajustes predeterminados de fábrica. Para obtener más información, consulte *"Restablecer valores de fábrica"* en la página 248.

## Antes de restablecer los valores de fábrica

Antes de iniciar un restablecimiento de valores de fábrica, se recomienda hacer una copia de seguridad de sus datos personales.

## Para exportar una lista de contactos a su tarjeta microSD (almacenamiento):

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en 📃 🙀 (Personas).
- 2. Presione 🔲 y después pulse en Importar/Exportar.
- 3. Pulse en Exportar al almacenamiento  $\rightarrow$  Aceptar.

#### Verifique que sus imágenes y videos estén en su tarjeta microSD:

- Desde la pantalla de inicio, pulse en (III) (Aplicaciones) → (Galería).
- 2. Verifique que la galería contenga todas sus fotos y videos.
- Retire la tapa trasera y extraiga la tarjeta microSD interna antes de iniciar el proceso.

#### Restablecer valores de fábrica

Desde este menú puede restablecer los ajustes del teléfono y de sonido a los valores predeterminados de fábrica.

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Copia de seguridad y restablecer → Restablecer valores de fábrica.
- 2. Lea la información de restablecimiento en pantalla.
- 3. Pulse en Restablecer dispositivo.
- De ser necesario, introduzca su contraseña y pulse en Eliminar todo.

El dispositivo se restablecerá automáticamente a los ajustes predeterminados de fábrica y, cuando termine, mostrará la pantalla de inicio.

Nota: Se restablecerán los datos. Las aplicaciones de Play Store instaladas anteriormente ya no aparecerán en el dispositivo.

## Fecha y hora

Este menú le permite cambiar la fecha y hora actuales que aparecen en la pantalla.

- Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Fecha y hora.
- Pulse en Fecha y hora automáticas para permitir que la red fije la fecha y hora.

ilmportante! Desactive Fecha y hora automáticas para establecer manualmente el resto de las opciones.
- 3. Pulse en Zona horaria automática para permitir que la red fije la información de zona horaria automáticamente.
- Pulse en Establecer fecha y utilice los iconos de los signos más y menos para fijar el mes, día y año, después pulse en Establecer.
- Pulse en Establecer la hora y utilice los iconos de los signos más y menos para fijar la hora y los minutos. Pulse en p.m. o a.m. y después pulse en Establecer.
- Pulse en Seleccionar zona horaria y después pulse en una zona horaria.
- pulse en Usar formato de 24 horas. Si no se selecciona esta opción, el dispositivo utiliza automáticamente un formato de 12 horas.
- 8. Pulse en Formato de fecha y seleccione el tipo de formato de fecha.

# Ajustes de accesibilidad

Este servicio le permite habilitar e inhabilitar aplicaciones de accesibilidad descargadas que ayudan a navegar por el dispositivo Android, como TalkBalk (utiliza voz sintetizada para describe los resultados de acciones), KickBack (proporciona retroalimentación háptica [vibración] para acciones) y SoundBack (reproduce sonidos para varias acciones). También le permite habilitar el uso de la tecla de encendido para finalizar llamadas.

Presione → y después pulse en Configuración del sistema → Accesibilidad.

Nota: Inicialmente, podría ser necesario descargar aplicaciones de accesibilidad desde Android Market.

- 2. Pulse en TalkBack para acceder a la característica. Con un solo movimiento, toque y deslice el control deslizante No hacia la derecha para activar Si la característica.
- Seleccione el campo El botón de activado finaliza la llamada para activar esta característica, que utiliza para finalizar cualquier llamada activa.
- Seleccione el campo Rotar automáticamente la pantalla para activar esta característica, que gira automáticamente una pantalla disponible.

Nota: Algunas pantallas no se pueden girar.

- Seleccione el campo Decir contraseñas para activar esta característica, que leer en voz alta la información de contraseña.
- Pulse en el campo Retraso entre tocar y mantener pulsado para seleccionar un intervalo de tiempo para esta acción. Elija entre: Corto, Mediano o Largo.
- Pulse en Instalar secuencias de comandos web → Permitir para activar/desactivar la característica que permite que algunas aplicaciones instalen scripts de Google que hacen que el contenido del sitio web sea más accesible.

## **Opciones de desarrollador**

Utilice las opciones de desarrollador con el fin de establecer opciones para el desarrollo de aplicaciones.

Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Opciones del desarrollador.

ilmportante! Estas características se utilizan para propósitos de desarrollo solamente.

#### Depuración de USB

Cuando esta opción está habilitada, permite la depuración cuando el dispositivo está conectado a una PC mediante un cable USB.

- Presione → □ y después pulse en Configuración del sistema → Opciones del desarrollador.
- Pulse en Depuración de USB para habilitar o inhabilitar el ajuste. Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla.

#### ID de dispositivo de desarrollo

Cuando se utiliza el dispositivo como herramienta de desarrollo, su número de identificación aparece en este campo.

#### Permanecer activo

Cuando esta opción está habilitada, la pantalla nunca se pondrá en blanco ni se pondrá inactiva mientras se cargue el dispositivo.

#### Permitir ubicaciones de prueba

Nota: Esta característica se utiliza para propósitos de desarrollo solamente.

Si usted es un desarrollador y está probando aplicaciones GPS con este dispositivo, puede indicar al dispositivo que el teléfono se encuentra en ubicaciones GPS diferentes. En otras palabras, se permite al teléfono crear coordenadas "falsas".

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Opciones del desarrollador.
- Pulse en Permitir ubicaciones de prueba para habilitar o inhabilitar el ajuste. Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla.

### Contraseña de copia de seguridad de escritorio

Proteja el escritorio con una identificación de contraseña para copias de seguridad.

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Opciones del desarrollador.
- 2. Pulse en Contraseña de copia de seguridad de escritorio.
- En la pantalla Configuración, introduzca la actual contraseña de copia de seguridad completa, la nueva contraseña para copias de seguridad completas y después vuelva a introducir la nueva contraseña.
- Pulse en Definir contraseña de copia de seguridad para guardar el cambio de la contraseña.

### Opciones de interfaz de usuario

Configure la interfaz de usuario estableciendo el comportamiento de la pantalla para cuando se utilizan aplicaciones o se visualizan datos.

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Opciones del desarrollador.
- Pulse en la casilla de verificación junto a cada opción para habilitarla:
  - El modo estricto está activado: hace que la pantalla parpadee cuando aplicaciones realizan operaciones prolongadas en el subproceso principal.
  - Ubicación del puntero: resalta los datos que se tocaron en la pantalla.
  - Mostrar toques: muestra las interacciones táctiles en la pantalla.
  - Ver actualizaciones de la pantalla: parpadean áreas de la pantalla cuando se actualizan.
  - Mostrar el uso de CPU: el uso actual de CPU se resalta en la pantalla.

- Forzar representación GPU: emplea una aceleración 2D en las aplicaciones.
- Ventana de escala de animación: le permite configurar la escala para animación (el rango va de desactivada a 10x).
- Transición de escala de animación: le permite configurar la escala para transiciones al utilizar animación (el rango va de desactivada a 10x).

### **Opciones de aplicaciones**

- Presione → → y después pulse en Configuración del sistema → Opciones del desarrollador.
- 2. Pulse en Eliminar actividades para eliminar cada actividad tan pronto como se cierra la aplicación.
- Pulse en Tope de procesos de fondo para establecer el número de procesos que se pueden ejecutar en segundo plano. Las opciones son: Límite estándar, No hay procesos de fondo y Máximo de 1 a 4 procesos.
- Pulse en Errores sin respuesta para que se muestre una indicación cuando no responden aplicaciones que están ejecutándose en segundo plano.

# Ajustes de la búsqueda de Google

Puede utilizar esto para realizar búsquedas en la web.

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse en  $(Aplicaciones) \rightarrow g$ (Buscar).
- **2.** Presione  $\blacksquare \rightarrow$  Configuración.
- Pulse en cualquiera de los siguientes parámetros de búsqueda para modificar los ajustes:
  - Elementos de búsqueda le permite seleccionar las categorías de aplicaciones deseadas como parte de cualquier nueva búsqueda de término.
  - Búsqueda con Google: abre una pantalla donde puede configurar sus preferencias de búsqueda de Google.
    - Cuenta de Google: indica que no existe una cuenta de Google activa en el dispositivo y que se debe configurar una. Pulse en esta opción para empezar el proceso de configuración.
    - Usar el historial web: incluye resultados de búsqueda del motor de búsqueda en línea de Google.
    - Eliminar del historial: borra el historial de resultados de búsqueda recientemente seleccionados.
    - Utilizar Mi ubicación: utiliza su información de Mi ubicación para los resultados y servicios de búsqueda de Google.
    - Search on google.com (Buscar en google.com): le permite utilizar su dominio local (www.google.com) para búsquedas.
    - Condiciones del servicio: muestra las condiciones de servicio de la aplicación.
    - Licencias de código abierto muestra la información de licencias de software de código abierto de la aplicación.

# Acerca del dispositivo

Este menú contiene información legal, información instructiva (tutorial) del sistema y otra información del teléfono, como el número de modelo, versión de firmware, versión de banda base, versión del núcleo y número de compilación del software.

#### Para acceder a la información del teléfono:

- Presione → → → y después pulse en Configuración del sistema → Acerca del dispositivo. Aparecerá la siguiente información:
  - Estado: muestra el estado de la batería, el nivel de carga de la batería (porcentaje), la conexión a la red, la potencia de la señal, el tipo de red móvil, el estado del servicio, el estado de la red de celulares, el número de teléfono para este dispositivo, el número MIN, la versión de PRL, los números ESN y MEIDI, la dirección IP, la dirección MAC de Wi- Fi, la dirección de Bluetooth, el número de serie, el tiempo de actividad y el estado del dispositivo.
  - Información legal: Esta opción muestra información sobre las licencias de código abierto, así como información legal de Google. Esta información proporciona claramente información legal y hechos de copyright y de distribución, así como los términos de servicio de Google, los términos de servicio para teléfonos controlados por el software Android e información mucho más pertinente, como una referencia. Lea la información y los términos, después presione in para regresar al menú de ajustes.
  - Número de modelo: muestra el número de modelo del dispositivo.
  - Versión de Android: muestra la versión del firmware cargado en el dispositivo.
  - Versión de banda base: muestra la versión de banda base cargada en el dispositivo.

- Versión de kernel: muestra la versión del núcleo cargado en el dispositivo.
- Número de compilación: muestra el número de compilación del software.
- Nota: Los números de firmware, de banda base, de núcleo y de compilación se utilizan normalmente para actualizaciones del teléfono o asistencia técnica. Para obtener información adicional, comuníquese con el representante del servicio técnico de TracFone.

## Actualización de software

La característica Actualización del sistema le permite utilizar el teléfono para conectarse a la red y cargar cualquier software nuevo directamente al teléfono. El teléfono se actualiza automáticamente con el software más reciente disponible cuando usted accede a esta opción.

- 2. Seleccione una opción disponible:

Nota: Se configuran los parámetros de actualización de software del dispositivo.

> Verificar ahora: Pulse en esta opción para comunicarse con la red celular, confirmar su versión actual del software, y entonces determinar si hay una actualización disponible.

# Sección 12: Información de salud y seguridad

En esta sección se describen las precauciones de seguridad asociadas con el uso del teléfono. Los términos "dispositivo móvil" o "teléfono móvil" se utilizan en esta sección para referirse al teléfono. Lea esta información antes de usar su dispositivo móvil.

# Exposición a señales de radiofrecuencia (RF)

La Administración de Drogas y Alimentos de los Estados Unidos (FDA, por sus siglas en inglés) ha publicado información para los consumidores en relación a la exposición a radiofrecuencia (RF) de los teléfonos móviles. La publicación de la FDA incluye la siguiente información:

# ¿Representan un peligro para la salud los teléfonos móviles?

A muchas personas les preocupa que la radiación de los teléfonos móviles causará cáncer u otros peligros serios para la salud. El peso de la evidencia científica no ha vinculado el uso de teléfonos móviles con ningún problema de la salud.

Los teléfonos móviles emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia (RF). En el transcurso de los últimos 15 años, los científicos han llevado a cabo cientos de estudios para analizar los efectos biológicos de la energía de radiofrecuencia emitida por los teléfonos móviles. Si bien algunos investigadores han informado sobre cambios biológicos asociados con la energía de RF, no ha sido posible replicar esos estudios. La mayoría de los estudios publicados no han demostrado una asociación entre la exposición a la radiofrecuencia de un teléfono móvil y problemas de salud.

Los bajos niveles de RF que emiten los teléfonos móviles mientras se usan caen en el rango de las frecuencias de microondas. Por otra parte, emiten RF a intervalos de tiempo considerablemente reducidos cuando están en el modo de espera. Mientras que altos niveles de RF pueden afectar la salud (calientan el tejido), exponerse a bajos niveles de RF que no producen calor no causa ningún efecto adverso a la salud.

Los efectos biológicos de la energía de radiofrecuencia no deben confundirse con los efectos de otros tipos de energía electromagnética.

Los niveles extremadamente altos de energía electromagnética, como los encontrados en rayos X y rayos gamma, pueden ionizar los tejidos biológicos. La ionización es un proceso en el que los electrones se eliminan de sus ubicaciones normales en los átomos y moléculas. Puede dañar permanentemente los tejidos biológicos, incluido el ADN, que es el material genético.

Los niveles de energía asociados con la energía de radiofrecuencia, incluyendo las ondas de radio y las microondas, no son lo suficientemente altos como para causar la ionización de átomos y moléculas. Por lo tanto, la energía de RF es un tipo de radiación no ionizante. Otros tipos de radiación no ionizante incluyen la luz visible, la radiación infrarroja (calor) y otras formas de radiación electromagnética con frecuencias relativamente bajas.

Si bien la energía de RF no ioniza partículas, grandes cantidades pueden aumentar la temperatura corporal y causar daño tisular. Dos áreas del cuerpo, los ojos y los testículos, son particularmente vulnerables al calentamiento por radiofrecuencia porque el flujo de sangre que tienen es relativamente poco para eliminar el exceso de calor.

# Resultados de las investigaciones hasta la fecha: ¿Existe una conexión entre la RF y ciertos problemas de salud?

Los resultados de la mayoría de los estudios llevados a cabo hasta la fecha indican que no. Además, han fallado los intentos para replicar y confirmar los pocos estudios que han demostrado una conexión.

La comunidad científica en general cree, por consiguiente, que el peso de la evidencia científica no demuestra una asociación entre la exposición a la radiofrecuencia (RF) de los teléfonos móviles y efectos adversos a la salud. Pese a esto, la comunidad científica ha apoyado la investigación adicional para hacer frente a las lagunas en los conocimientos. Algunos de estos estudios se describen a continuación.

#### **Estudio Interphone**

Interphone es un estudio internacional grande diseñado para determinar si los teléfonos móviles aumentan el riesgo de cáncer de cabeza y de cuello. Un informe publicado en la Revista Internacional de Epidemiología (junio de 2010) comparó el uso de teléfonos móviles para más de 5,000 personas con tumores cerebrales (gliomas y meningiomas) y aproximadamente un igual número de personas de control saludables.

Los resultados de ese estudio NO demostraron que los teléfonos móviles causaran cáncer cerebral. En el estudio, para la mayoría de las personas no se aumentó el riesgo de cáncer cerebral a causa de usar teléfonos móviles. Para las personas que más utilizaban los teléfonos móviles (un promedio de más de media hora al día, todos los días de la semana, durante más de 10 años), el estudio sugirió un ligero aumento de cáncer cerebral. Sin embargo, los autores determinaron que los sesgos y errores impidieron que se sacaran conclusiones de los datos. Puede encontrarse información adicional sobre Interphone en <u>http://www.iarc.fr/en/media-centre/pr/2010/pdfs/pr200\_E.pdf.</u>

Interphone es el estudio de teléfonos móviles más grande hasta la fecha, pero no contestó todas las preguntas sobre la seguridad de los

teléfonos móviles. Se están realizando investigaciones adicionales en todo el mundo, y la FDA continúa controlando los desarrollos en este campo.

# Estudio Cohort internacional sobre usuarios de teléfonos móviles (COSMOS)

El estudio COSMOS tiene como objetivo controlar la salud a largo plazo de un grupo grande de personas para determinar si existen riesgos para la salud vinculados con la prolongada exposición a energía de radiofrecuencia a causa del uso de teléfonos celulares. El estudio COSMOS hará el seguimiento de aproximadamente 300,000 adultos usuarios de teléfonos móviles en Europa durante 20 a 30 años. Puede encontrarse información adicional sobre el estudio COSMOS en http://www.ukcosmos.org/index.html.

#### Riesgo de cáncer cerebral debido a la exposición a campos de radiofrecuencia durante la edad juvenil y adolescente (MOBI-KIDS)

MOBI-KIDS es un estudio internacional que investiga la relación entre la exposición a energía de radiofrecuencia procedente de las tecnologías de comunicación, incluyendo teléfonos móviles y el cáncer cerebral en gente joven. Se trata de un estudio multicéntrico internacional que involucra a 14 países europeos y no europeos. Puede encontrarse información adicional sobre MOBI-KIDS en

http://www.creal.cat/programes-recerca/es\_projectes-creal/ view.php?ID=39.

#### Programa de vigilancia, epidemiología y resultados finales (SEER, por sus siglas en inglés) del Instituto Nacional del Cáncer

El Instituto Nacional del Cáncer (NCI, por sus siglas en inglés) hace el seguimiento de las estadísticas del cáncer en los Estados Unidos para detectar cualquier cambio en las tasas de nuevos casos de cáncer cerebral. Si los teléfonos móviles están implicados en el cáncer cerebral, las tasas deberían subir porque el uso intenso de teléfonos móviles ha sido común durante algún tiempo en los Estados Unidos. Entre 1987 y 2005, la incidencia general de cáncer cerebral según la edad no aumentó. Puede encontrarse información adicional sobre SEER en <u>http://seer.cancer.gov/</u>.

#### Acciones de la industria de teléfonos móviles

Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA tome medidas de regulación, esta entidad ha exhortado a la industria de teléfonos móviles que tome ciertas medidas, incluidas las siguientes:

- Que apoye la investigación sobre los posibles efectos biológicos que tiene la radiofrecuencia para el tipo de señal que emiten los teléfonos móviles;
- Que diseñen los teléfonos móviles de una manera que minimice la exposición a radiofrecuencia para el usuario; y
- Que colabore en brindar a los usuarios de teléfonos móviles la información actualizada sobre el uso de teléfonos móviles y las preocupaciones para la salud humana.

La FDA también está trabajando con organismos voluntarios de normalización, como el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE, por sus siglas en inglés), la Comisión Internacional para la Protección contra la Radiación No Ionizante (ICNIRP, por sus siglas en inglés) y otros para asegurar que las normas de seguridad sigan protegiendo adecuadamente al público.

# Reducción de la exposición: Accesorios tipo manos libres y otros accesorios

# Medidas para reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia

Si existe un riesgo de la exposición a la radiofrecuencia (RF) desde los teléfonos móviles, cosa que aún no se sabe, es probablemente muy pequeño. Sin embargo, si le interesa evitar incluso los riesgos

potenciales, puede tomar sencillas medidas para minimizar su exposición a la radiofrecuencia.

- Reduzca el tiempo que usa el teléfono móvil;
- Use el modo de altoparlante o auriculares para que haya más distancia entre su cabeza y el teléfono móvil.

#### Accesorios tipo manos libres

Los accesorios tipo manos libres incluyen auriculares de audio o Bluetooth<sup>®</sup> y varios tipos de accesorios que se llevan en el cuerpo, como clips para cinturón y portateléfonos. Pueden usarse combinaciones de éstos para reducir la absorción de energía de radiofrecuencia desde los teléfonos móviles.

Los auriculares pueden reducir considerablemente la exposición porque el teléfono se sostiene alejado de la cabeza del usuario, ya sea en la mano del usuario o en accesorios aprobados que se llevan en el cuerpo. Los teléfonos móviles que se comercializan en los Estados Unidos tienen la obligación de acatar los requisitos de cumplimiento de la exposición a radiofrecuencia cuando se usan contra la cabeza y contra el cuerpo.

Ya que no existen riesgos conocidos por la exposición a emisiones de RF de los teléfonos móviles, no hay razón para creer que los accesorios tipo manos libres reducen los riesgos. Los accesorios tipo manos libres pueden usarse para una mayor comodidad y conveniencia. También las leyes en muchos estados exigen su uso si se desea hablar por teléfono mientras se conduce.

#### Accesorios para teléfonos móviles que afirman que protegen la cabeza contra la radiación de RF

Ya que no existen riesgos conocidos por la exposición a emisiones de RF de los teléfonos móviles, no hay razón para creer que los accesorios que afirman proteger la cabeza contra esas emisiones reducen los riesgos. Algunos productos que afirman proteger al usuario de la absorción de RF usan fundas especiales para teléfonos, mientras que otros no incluyen nada más que un accesorio metálico anexado al teléfono. Los estudios han demostrado que estos productos generalmente no funcionan como se anuncia. A diferencia de los accesorios tipo "manos libres", estos llamados "protectores" pueden interferir con el funcionamiento apropiado del teléfono. El teléfono puede verse forzado a aumentar su potencia para compensar, conduciendo a un incremento en la absorción de RF.

### Niños y teléfonos móviles

La evidencia científica no demuestra que sea peligroso para nadie usar teléfonos móviles debido a la exposición a la RF, y esto incluye a los niños y adolescentes. Las medidas que los adultos pueden tomar para reducir la exposición a la radiofrecuencia se aplican también a los niños y adolescentes.

- Reduzca el tiempo que habla por el teléfono móvil;
- Use el modo de altoparlante o auriculares para que haya más distancia entre su cabeza y el teléfono móvil.

Algunos grupos patrocinados por gobiernos de otros países han aconsejado que debe disuadirse todo uso de teléfonos móviles por parte de los niños. Por ejemplo, el informe Stewart del Reino Unido hizo esa recomendación en diciembre de 2000. En ese informe, un grupo de expertos independientes indicaron que no hay evidencia de que usar teléfonos móviles cause tumores cerebrales u otros efectos dañinos. La recomendación que hicieron de limitar el uso de teléfonos móviles por parte de los niños fue estrictamente una precaución; no estaba basada en evidencia científica de que exista algún peligro para la salud.

Para obtener información adicional sobre la seguridad de exposiciones a radiofrecuencia de varias fuentes, consulte las siguientes organizaciones (actualizado el 1 de octubre del 2010):

 Programa de seguridad de radiofrecuencia de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés): <u>http://www.fcc.gov/oet/rfsafety/</u>.

- Agencia de Protección Medioambiental (EPA, por sus siglas en inglés): <u>http://www.epa.gov/radtown/wireless-tech.html</u>.
- Administración de Salud y Seguridad Ocupacionales (OSHA, por sus siglas en inglés): http://www.osha.gov/SLTC/radiofrequencyradiation/.
  (Nota: esta dirección web es sensible a mayúsculas y minúsculas.)
- Instituto Nacional para la Salud y Seguridad Ocupacionales (NIOSH, por sus siglas en inglés): <u>http://www.cdc.gov/niosh/</u>.
- Organización Mundial de la Salud (WHO, por sus siglas en inglés): <u>http://www.who.int/peh-emf/en/</u>.
- Comisión Internacional para la Protección contra la Radiación No Ionizante:

http://www.icnirp.de.

- Agencia de Protección de la Salud: <u>http://www.hpa.org.uk/Topics/Radiation/</u>.
- Administración de Drogas y Alimentos de los Estados Unidos: <u>http://www.fda.gov/Radiation-EmittingProducts/</u> <u>RadiationEmittingProductsandProcedures/</u> <u>HomeBusinessandEntertainment/CellPhones/default.htm</u>.

# Información de certificación de la tasa de absorción específica (SAR, por sus siglas en inglés)

El teléfono móvil es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición para energía de radiofrecuencia (RF) estipulados por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés) del gobierno de los Estados Unidos.

Estos límites de exposición de la FCC están derivados de las recomendaciones de dos organizaciones expertas: el Consejo Nacional de Protección y Medición de Radiación (NCRP, por sus siglas en inglés) y el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE, por sus siglas en inglés). En ambos casos, las recomendaciones fueron desarrolladas por expertos científicos y de ingeniería provenientes de la industria, el gobierno y el ámbito académico, después de extensas revisiones de la literatura científica relacionada a los efectos biológicos de la energía de RF.

El límite de exposición establecido por la FCC para los teléfonos móviles emplea una unidad de medición conocida como la tasa de absorción específica (SAR, por sus siglas en inglés). La SAR es una medición de la tasa de absorción de energía de RF por el cuerpo humano, expresada en unidades de vatios por kilogramo (W/kg). La FCC requiere que los teléfonos móviles cumplan con el límite de seguridad de 1.6 vatios por kilogramo (1.6 W/kg). El límite de SAR de la FCC incorpora un margen sustancial de seguridad para ofrecer protección adicional al público y para contemplar cualquier variación en las mediciones.

Las pruebas de SAR se realizan usando posiciones de funcionamiento estándar aceptadas por la FCC con el teléfono transmitiendo a su nivel de energía máximo certificado en todas las bandas de frecuencia probadas. A pesar de que la SAR está determinada al nivel de energía máximo certificado, el nivel de SAR real del teléfono durante el funcionamiento puede ser bastante inferior al valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para que funcione a múltiples niveles de energía y para que se use únicamente la energía requerida para conectarse a la red. En general, entre más cerca se encuentre a una antena de estación base móvil, la emisión de energía del teléfono será menor.

Antes de que un nuevo modelo de teléfono se ponga a la venta al público, debe someterse a pruebas y certificarse ante la FCC que no excede el límite de SAR establecido por la FCC. Las pruebas para el teléfono de cada modelo se realizan en las posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en el oído y usado en el cuerpo) requeridas por la FCC. Para usarlo en el cuerpo, este teléfono ha sido sometido a pruebas y cumple

con las pautas de exposición a RF de la FCC cuando se utiliza con un accesorio que no contiene metal y que posiciona el dispositivo móvil a una distancia mínima de 1.5 cm del cuerpo.

El uso de otros accesorios podría no asegurar el cumplimiento con las pautas de exposición a RF de la FCC. La FCC ha otorgado una autorización de equipo para este teléfono móvil, con todos los niveles de SAR reportados evaluándose como en cumplimiento con las pautas de exposición a RF de la FCC. Este dispositivo tiene un número de identificación de la FCC: A3LSCHS738C [Número de modelo: SCH-S738C] y los niveles de SAR específicos para esta dispositivo] se puede encontrar en el siguiente sitio web de la FCC: http://www.fcc.gov/oet/ea/.

La información de SAR para este dispositivo también se puede encontrar en el sitio web de Samsung: <u>http://www.samsung.com/sar</u>. Para ver información de SAR sobre este y otros modelos de teléfono, visite <u>http://transition.fcc.gov/oet/rfsafety/sar.html</u>. Para encontrar información respecto al teléfono de un modelo en particular, este sitio web usa el número de identificación de la FCC para el teléfono, el cual generalmente está impreso en algún lugar en el teléfono. Algunas veces puede ser necesario extraer la batería para encontrar el número. Una vez que tenga el número de identificación de la FCC para un teléfono en particular, siga las instrucciones en el sitio web para obtener valores de SAR típica o máxima de un teléfono en particular. También puede obtener información adicional de SAR para un producto específico en <u>http://www.fcc.gov/encyclopedia/specific-absorption-rate-sarcellular-telephones</u>.

# Parte 15 de la FCC - Información para el usuario

De acuerdo con la parte 15.21 de las normas de la FCC, se le advierte que los cambios o modificaciones que no estén aprobados

expresamente por Samsung pudieran invalidar su autoridad para usar el dispositivo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo interferencia que podría causar el funcionamiento no deseado.

Nota: Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, conforme a la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que tal interferencia no ocurrirá en alguna instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o ubicar la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito que no sea el mismo al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico cualificado de radio y televisión para solicitar ayuda.

# Hábitos inteligentes al conducir

#### Circulación en las vías públicas - Sin usar el teléfono

La responsabilidad principal de cada conductor es la operación segura de su vehículo.

Los conductores responsables comprenden que no deben realizar ninguna tarea secundaria mientras conducen, ya sea comer, beber, hablar con pasajeros o hablar en el teléfono móvil, a menos que hayan evaluado las condiciones en la carretera y estén seguros que la tarea secundaria no interferirá con su responsabilidad principal. **Mientras conduce un vehículo no realice ninguna actividad que pudiera causar que desvíe la mirada de la carretera o que quede tan absorto en la actividad que su capacidad de concentrarse en el hecho de conducir quede disminuida**. Samsung está comprometido a promocionar la conducción responsable y a ofrecer a los conductores las herramientas que necesitan para comprender y hacer frente a las distracciones.

Compruebe las leyes y los reglamentos sobre el uso de dispositivos móviles y sus accesorios en las zonas donde conduce. Obedézcalos siempre. El uso de esos dispositivos podría estar prohibido o restringido en ciertas zonas. Por ejemplo, es posible que sólo se permita el uso de accesorios tipo manos libres en ciertas zonas.

Antes de contestar llamadas, tenga en cuenta sus circunstancias. Deje que la llamada vaya al correo de voz cuando las condiciones en la carretera así lo requieran. ¡Recuerde que conducir es lo principal, no la llamada!

Si considera que una llamada es necesaria y apropiada, siga estos consejos:

- · Use un dispositivo tipo manos libres;
- · Coloque su teléfono donde pueda alcanzarlo fácilmente;
- · Haga las llamadas cuando no se esté moviendo;
- · Planee hacer sus llamadas cuando su vehículo esté estacionario;
- · No participe en conversaciones estresantes o emotivas;

- Avise a su interlocutor que está conduciendo y que interrumpirá la llamada si fuera necesario;
- No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce.

Aviso relacionado con restricciones legales sobre la instalación de este dispositivo en un automóvil:

Las leyes en algunos estados podrían prohibir la instalación de este dispositivo sobre o cerca del parabrisas de un automóvil. En otros estados, la ley podría permitir instalar este dispositivo solamente en ubicaciones específicas dentro del automóvil. Asegúrese de consultar las leyes u ordenanzas estatales y locales donde conduce antes de instalar este dispositivo en un automóvil. El incumplimiento de estas restricciones podría resultar en multas, sanciones u otras indemnizaciones.

Nunca instale este dispositivo de manera que obstruya la vista del conductor de la calle y del tráfico.

Nunca use servicios de datos inalámbricos, como mensajería de texto, navegación web o correo electrónico, mientras maneja un vehículo.

Nunca vea videos, como una película o un clip, ni juegue juegos de video mientras maneja un vehículo.

Para obtener más información, visite http://www.ctia.org.

## Uso de la batería y seguridad

¡Importante! Manipule y almacene las baterías adecuadamente para evitar lesiones o daños. La mayoría de los problemas relacionados con las baterías surgen de la manipulación inadecuada de éstas y, sobre todo, del uso continuo de baterías dañadas.

- No desensamble, aplaste, perfore, destruya ni intente de ninguna otra manera de cambiar la forma de la batería. No ponga un alto grado de presión en la batería, ya que esto puede causar fugas o un corto circuito interno, ocasionando un sobrecalentamiento.
- No deje que el teléfono ni la batería entren en contacto con líquidos. Los líquidos pueden penetrar los circuitos del teléfono, causando corrosión. Aunque parezca que el teléfono está seco y funciona normalmente, los circuitos podrían corroerse lentamente y representar un riesgo. Si el teléfono y/o la batería se mojan, pida a su proveedor de servicio que los revise, o comuníquese con Samsung, incluso si parece que están funcionando correctamente.
- No ponga la batería sobre o cerca de una fuente de calor. El calor excesivo puede dañar el teléfono o la batería y podría causar que el teléfono o la batería exploten. No seque una batería mojada o humedecida con un aparato o fuente de calor, como un microondas, secadora de pelo, plancha o radiador. Evite dejar su teléfono en el automóvil cuando haga mucho calor.
- No deseche el teléfono o la batería mediante la incineración. El teléfono o la batería podrían explotar si se sobrecalientan.
- No manipule una batería dañada o que esté goteando. No deje que el líquido de una batería que está goteando entre en contacto con sus ojos, piel o ropa. Para las opciones de desecho seguro, comuníquese con su centro de servicio técnico autorizado de Samsung más cercano.
- No deje caer el teléfono móvil. Si se cae el teléfono o la batería, especialmente en una superficie dura, puede causar daño potencialmente al teléfono y a la batería. Si sospecha que el teléfono o la batería están dañados, acuda a un centro de servicio técnico para que los inspeccionen.
- Nunca use ningún cargador o batería que estén dañados de alguna forma.

 No deje que la batería toque objetos metálicos. Un corto circuito accidental puede ocurrir cuando un objeto metálico (moneda, llave, joyas, sujetador de papel o pluma) causa una conexión directa entre los terminales + y - de la batería (las franjas metálicas en la batería), por ejemplo, cuando lleva una batería extra en un bolsillo o una bolsa. Ocasionar un corto circuito en los terminales puede dañar la batería o el objeto que causa el corto circuito.

ilmportante! Use únicamente baterías aprobadas por Samsung y recargue la batería solamente con cargadores aprobados por Samsung, los cuales están diseñados específicamente para el teléfono.

#### ¡ADVERTENCIA!

El uso de una batería o cargador no aprobados por Samsung podría presentar un riesgo de incendio, explosión, fuga u otro peligro. La garantía de Samsung no cubre daños al teléfono causados por el uso de baterías y/o cargadores no aprobados por Samsung.

- No use baterías ni cargadores incompatibles con el teléfono móvil. Algunos sitios web y agencias de artículos usados, no asociados con fabricantes y agencias de confianza, pueden vender baterías y cargadores incompatibles, o incluso falsos. Los consumidores deben comprar productos y accesorios recomendados por el fabricante o el proveedor. Si no está seguro de si una batería o un cargador de reemplazo sean compatibles, comuníquese con el fabricante de la batería o del cargador.
- El uso indebido o la utilización de teléfonos, baterías y dispositivos de carga no compatibles podrían dañar el equipo y crear un posible riesgo de incendio, explosión, fuga, lesiones graves, daños al teléfono u otro peligro grave.

# Productos móviles de Samsung y reciclaje

Samsung se preocupa por el medio ambiente y recomienda a sus clientes que reciclen los dispositivos móviles y accesorios genuinos de Samsung.

El desecho adecuado del dispositivo móvil y su batería no sólo es importante para la seguridad, sino que también beneficia al medio ambiente. Las baterías se deben reciclar o desechar adecuadamente.

Es posible que en su zona no existan programas de reciclaje para su dispositivo móvil, baterías y accesorios.

Hemos facilitado el proceso de reciclaje de su antiguo dispositivo móvil de Samsung colaborando con compañías de recuperación respetadas en todos los estados del país.

#### Entregarlo

Puede entregar su dispositivo móvil y baterías de marca Samsung para reciclarlos en cualquiera de nuestras ubicaciones de reciclaje directo (SM) de Samsung. Encontrará una lista de estas ubicaciones en: <u>http://pages.samsung.com/us/recyclingdirect/</u> usactivities environment samsungrecyclingdirect locations.jsp.

Los dispositivos y baterías de marca Samsung serán aceptados en estas ubicaciones sin costo alguno.

Los consumidores también pueden reciclar sus dispositivos móviles o baterías usados en muchos comercios o locales proporcionados por el proveedor, donde se venden dispositivos móviles y baterías. Encontrará información adicional sobre comercios o locales específicos en:

http://www.epa.gov/epawaste/partnerships/plugin/cellphone/ index.htm o en http://www.call2recycle.org/.

#### Enviarlo por correo

El programa de recuperación de dispositivos móviles de Samsung proveerá a los clientes de Samsung de una etiqueta de envío gratuito para reciclaje. Visite

http://www.samsung.com/us/aboutsamsung/citizenship/ usactivities environment samsungrecyclingdirect.html?INT=STA r ecyle your phone page y siga las instrucciones para imprimir una etiqueta de envío gratuita con el porte ya pagado y después envíe su dispositivo móvil o batería antiguos a la dirección indicada, mediante correo de EE. UU., para reciclarlos.

Los electrónicos no deseados deben ser desechados por medio de una recicladora aprobada.

Para encontrar el lugar de reciclaje más cercano, visite:

www.samsung.com/recyclingdirect,

o llame al 1-877-278-0799.

#### Seguir los reglamentos locales sobre el desecho de dispositivos móviles y baterías

Deshágase de su dispositivo móvil y baterías usados de acuerdo con reglamentos locales. En algunas zonas, el desecho de estos artículos en la basura residencial o comercial puede estar prohibido. Ayúdenos a proteger el medio ambiente... ¡recicle!

¡Advertencia! Nunca deseche baterías mediante incineración porque podrían explotar.

## Cargador de viaje certificado por UL

El cargador de viaje para este teléfono cumple con los requisitos de seguridad de UL aplicables. Siga las siguientes instrucciones de seguridad según las pautas de UL: SI NO SIGUE LAS INSTRUCCIONES SEÑALADAS, PODRÍAN PRODUCIRSE GRAVES LESIONES PERSONALES Y POSIBLES DAÑOS DE PROPIEDAD.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD; GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

PELIGRO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE CHOQUE ELÉCTRICO, SIGA CON CUIDADO ESTAS INSTRUCCIONES.

PARA CONECTARSE A UN SUMINISTRO FUERA DE NORTEAMÉRICA, USE UN ADAPTADOR DE ENCHUFE ACCESORIO CON LA CONFIGURACIÓN APROPIADA PARA EL TOMACORRIENTE.

ESTA UNIDAD DE ALIMENTACIÓN ESTÁ DISEÑADA CON EL FIN DE ESTAR ORIENTADA CORRECTAMENTE EN UNA POSICIÓN VERTICAL, HORIZONTAL O MONTADA EN EL PISO.

## Pantalla y pantalla táctil

Tenga en cuenta la siguiente información al usar su dispositivo móvil: ADVERTENCIA SOBRE LA PANTALLA

La pantalla del dispositivo móvil está hecha de cristal o plástico acrílico y puede romperse si el dispositivo móvil se cae o recibe un fuerte choque. No use el teléfono si la pantalla está rota o rajada ya que puede lesionarse.

#### GARANTÍA Y CLÁUSULA DE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD: USO CORRECTO DE UN DISPOSITIVO MÓVIL CON PANTALLA TÁCTIL

Si su dispositivo móvil tiene una pantalla táctil, tenga en cuenta que ésta responde mejor a un toque ligero del dedo o de un lápiz táctil no metálico. Usar fuerza excesiva o un objeto metálico al presionar sobre la pantalla táctil podría dañar la superficie de cristal templado y anular la garantía. Para obtener más información, consulte la "Garantía limitada estándar".

# **GPS y AGPS**

Ciertos dispositivos móviles de Samsung pueden usar una señal del sistema de posicionamiento global (GPS, por sus siglas en inglés) para aplicaciones basadas en la ubicación. Un GPS utiliza satélites controlados por el gobierno de los Estados Unidos que están sujetos a cambios que se implementan conforme a la política del Departamento de Defensa y al Plan de navegación Federal por Radio (FRP, por sus siglas en inglés) de 2008. Los cambios podrían afectar el desempeño de la tecnología basada en la ubicación de su dispositivo móvil.

Ciertos dispositivos móviles de Samsung también pueden usar un sistema de posicionamiento global asistido (AGPS, por sus siglas en inglés), el cual obtiene información desde la red móvil para mejorar el desempeño del GPS. El AGPS utiliza la red de su proveedor de servicio móvil y, por lo tanto, podrían aplicarse tiempo aire, cargos de datos y/o cargos adicionales según su plan de servicio. Comuníquese con su proveedor de servicio móvil para obtener detalles.

#### Su ubicación

La información basada en la ubicación incluye información que se puede usar para determinar la ubicación aproximada de un dispositivo móvil. Los dispositivos móviles que están conectados a una red inalámbrica transmiten información basada en la ubicación. Por otra parte, si utiliza aplicaciones que requieren información basada en la ubicación (p. ej., indicaciones de ruta), dichas aplicaciones transmiten información basada en la ubicación. La información basada en la ubicación podría ser compartida con terceros, incluyendo su proveedor de servicio móvil, proveedores de aplicaciones, Samsung y otros terceros que proporcionan servicios.

#### Uso del AGPS en llamadas de emergencia

Cuando haga una llamada de emergencia, la red móvil podría activar la tecnología AGPS en su dispositivo móvil para indicar al personal de respuesta a emergencias su ubicación aproximada.

El AGPS tiene limitaciones y **podría no funcionar en su zona**. Por lo tanto:

- Diga siempre al personal de respuesta a emergencias su ubicación lo mejor que pueda; y
- Permanezca en el dispositivo móvil todo el tiempo que el personal de respuesta a emergencias le indique.

#### Navegación

Los mapas, las indicaciones y otros datos de navegación podrían contener información imprecisa o incompleta, y las circunstancias pueden cambiar y cambian con el tiempo. En algunas zonas, podría no disponerse de información completa. **Por lo tanto, siempre debe** confirmar visualmente que las instrucciones de navegación concuerden con lo que ve antes de seguirlas. Todos los usuarios deben prestar atención a las condiciones, cortes, tráfico y todos los demás factores en la carretera que pudieran repercutir en la seguridad al conducir o caminar. Siempre obedezca los carteles puestos en las carreteras.

# Llamadas de emergencia

Este dispositivo móvil, como cualquier dispositivo móvil, funciona usando señales de radio, redes inalámbricas y terrestres, así como funciones programadas por el usuario. lo que no puede garantizar que se podrá establecer una conexión en todas las condiciones, zonas o circunstancias.

Por lo tanto, nunca deberá depender únicamente de un dispositivo móvil para comunicaciones esenciales (como, por ejemplo, emergencias médicas). Antes de viajar a áreas remotas o subdesarrolladas, planee un método alternativo para comunicarse con el personal de los servicios de emergencia. Recuerde que para realizar o recibir una llamada, el dispositivo móvil debe estar encendido y en un área de servicio que tenga una potencia de señal adecuada.

Es posible que no se puedan hacer llamadas de emergencia en todas las redes de dispositivos móviles o cuando se usen determinados servicios de red v/o características del dispositivo móvil. Consulte con los proveedores de servicio locales.

#### Para realizar una llamada de emergencia:

- Si el dispositivo móvil está apagado, enciéndalo. 1.
- 2. Introduzca con las teclas el número de emergencia para su ubicación actual (por ejemplo, 911 u otro número de emergencia oficial). Los números de emergencia varían según la ubicación.
- 3. Presione



Si ciertas características están en uso (como, por ejemplo, bloqueo de llamadas), es posible que primero necesite desactivar esas características antes de realizar una llamada de emergencia. Consulte el manual del usuario y con su proveedor de servicio móvil local. Cuando realice una llamada de emergencia, recuerde dar toda la información necesaria lo más exacta posible. Recuerde que su dispositivo móvil puede ser el único medio de comunicación en la escena de un accidente; no corte la llamada hasta que se le autorice hacerlo.

# Cuidado y mantenimiento

Su dispositivo móvil es un producto de excelente diseño y mano de obra y debe manejarse con mucho cuidado. Las sugerencias a continuación le ayudarán a cumplir con las obligaciones de la garantía y le permitirán disfrutar de este producto por muchos años:

#### Mantenga su dispositivo móvil de Samsung lejos de:

#### Líquidos de todo tipo

Mantenga seco el dispositivo móvil. La precipitación, humedad y los líquidos contienen minerales que corroerán los circuitos electrónicos. Si el dispositivo móvil se moja, no acelere el secado con el uso de un horno, microondas o secadora, ya que esto podría dañar el dispositivo móvil y causar un incendio o una explosión. No utilice el dispositivo móvil con las manos mojadas. Hacerlo podría causarle una descarga eléctrica o dañar el dispositivo móvil.

#### Calor o frío extremos

Evite las temperaturas por debajo de 0°C / 32°F o por encima de 45°C / 113°F.

#### Microondas

No intente secar su dispositivo móvil en un microondas. Hacerlo podría causar un incendio o una explosión.

#### Polvo y suciedad

No exponga su dispositivo móvil al polvo, suciedad o arena.

#### Soluciones de limpieza

No use químicos abrasivos, solventes de limpieza ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo móvil. Límpielo con un trapo suave, ligeramente humedecido en una solución suave de agua y jabón.

#### Choque o vibración

No deje caer, golpee ni sacuda el dispositivo móvil. Un manejo brusco puede romper las tarjetas de circuito internas.

#### Pintura

No pinte el dispositivo móvil. La pintura puede obstruir las piezas móviles o las aberturas de ventilación del dispositivo y evitar un funcionamiento apropiado.

#### Escuchar con responsabilidad

¡Precaución! Evite la posibilidad de perder la audición.

Los daños al oído ocurren cuando una persona se expone a sonidos fuertes con el transcurso del tiempo. El riesgo de la pérdida de la audición aumenta a medida que el sonido se escucha a un volumen más fuerte y durante períodos más largos. La exposición prolongada a sonidos fuertes (incluyendo la música) es la causa más común de la pérdida de la audición que puede prevenirse. Algunas investigaciones científicas sugieren que el uso de dispositivos de audio portátiles, como los reproductores de música portátiles y los teléfonos móviles, a volumen alto durante largos períodos de tiempo puede conducir a la pérdida permanente de la audición inducida por el ruido. Esto incluye el uso de auriculares (incluyendo los auriculares, audífonos v Bluetooth® u otros dispositivos inalámbricos). La exposición a sonidos muv fuertes también ha sido asociada en algunos estudios con los acúfenos (un zumbido en el oído), hipersensibilidad al sonido y audición distorsionada. La susceptibilidad individual a la pérdida de la audición inducida por el ruido y a un posible problema del oído varía en cada circunstancia. Además, la cantidad de sonido producida por un dispositivo de audio portátil varía dependiendo de la naturaleza del sonido, los ajustes del dispositivo y los auriculares que se utilicen. Como resultado, no existe un ajuste de volumen en particular que sea

apropiado para todos o para cada combinación de sonido, ajustes y equipo.

Debe seguir algunas recomendaciones de sentido común al usar cualquier dispositivo de audio portátil:

- Siempre baje el volumen antes de conectar los audífonos en una fuente de audio.
- Ajuste el volumen en un ambiente silencioso y seleccione el volumen más bajo en el que pueda escuchar adecuadamente.
- Tenga presente que puede adaptarse a ajustes de volumen más altos con el tiempo, sin darse cuenta que el volumen más alto podría ser dañino para su audición.
- Al usar auriculares, baje el volumen si no puede escuchar a las personas que están hablando cerca de usted o si la persona sentada junto a usted puede oír lo que usted está escuchando.
- No suba el volumen para bloquear entornos ruidosos. Si elige escuchar su dispositivo portátil en un entorno ruidoso, utilice auriculares que cancelan el ruido con el fin de bloquear el ruido de fondo en el ambiente. Al bloquear ruido de fondo en el ambiente, estos tipos de auriculares le permitirán escuchar la música a volúmenes más bajos que al usar audífonos.
- Limite la cantidad de tiempo que escucha. A medida que aumenta el volumen, se requiere menos tiempo antes de que su oído pueda afectarse.
- Evite usar auriculares después de la exposición a ruidos extremadamente fuertes, tales como conciertos de rock, que pudieran causar la pérdida temporal de la audición. La pérdida temporal de la audición puede causar que los volúmenes peligrosos suenen normales.

 No escuche a ningún volumen que le cause incomodidad. Si sufre de zumbido en los oídos, escucha el habla amortiguado o sufre de alguna dificultad temporal en la audición después de escuchar su dispositivo de audio portátil, descontinúe el uso y consulte a su médico.

Puede obtener información adicional sobre este tema en las siguientes fuentes:

#### American Academy of Audiology

(Academia Americana de Audiología) 11730 Plaza American Drive, Suite 300 Reston, VA 20190 Voz: (800) 222-2336 Correo electrónico: info@audiology.org Internet:

http://www.audiology.org/Pages/default.aspx

# National Institute on Deafness and Other Communication Disorders

(Instituto Nacional de la Sordera y otros Trastornos de Comunicación)

National Institutes of Health 31 Center Drive, MSC 2320

Bethesda, MD 20892-2320

Correo electrónico: nidcdinfo@nih.gov

Internet:

http://www.nidcd.nih.gov/

#### National Institute for Occupational Safety and Health (NIOSH)

(Instituto Nacional para la Salud y Seguridad Ocupacionales)

395 E Street, S.W., Suite 9200

Patriots Plaza Building

Washington, DC 20201

Voz: 1-800-35-NIOSH (1-800-356-4674)

1-800-CDC-INFO (1-800-232-4636)

Fuera de los Estados Unidos: 513-533-8328

Correo electrónico: cdcinfo@cdc.gov

Internet:

http://www.cdc.gov/niosh/topics/noise/default.html

1-888-232-6348 TTY

# Entorno de funcionamiento

Recuerde seguir todos los reglamentos especiales vigentes en donde se encuentre y siempre apague el dispositivo móvil en áreas donde se prohíba su uso o cuando pueda causar interferencia o representar un peligro. Cuando conecte el dispositivo móvil o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea el manual del usuario para ver las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

#### Uso del dispositivo móvil cerca de otros dispositivos electrónicos

La mayoría de los equipos electrónicos modernos están protegidos contra las señales de radiofrecuencia. Sin embargo, ciertos equipos electrónicos pueden no estar protegidos contra las señales de radiofrecuencia emitidas por su dispositivo móvil. Consulte al fabricante para hablar sobre las alternativas.

#### Dispositivos médicos implantados

Debe mantenerse una separación de seis (6) pulgadas como mínimo entre un dispositivo móvil de mano y todo dispositivo médico implantado, como un marcapasos o desfibrilador cardioversor implantado, para evitar la posibilidad de interferencia con el dispositivo. Las personas que tienen esos dispositivos:

- SIEMPRE deben mantener el dispositivo móvil a más de seis (6) pulgadas de distancia de su dispositivo médico implantado cuando el dispositivo móvil esté ENCENDIDO;
- No deben colocarse el dispositivo móvil en el bolsillo superior de la camisa o chaqueta;
- Deben usar el dispositivo móvil en el oído del lado opuesto de donde tienen el dispositivo médico implantado para minimizar la posibilidad de interferencia;
- Deben APAGAR el dispositivo móvil inmediatamente si por cualquier razón sospechan que hay interferencia;
- Deben leer y seguir las instrucciones del fabricante de su dispositivo médico implantado. Si usted tiene preguntas sobre el uso del dispositivo móvil con un dispositivo médico implantado, consulte con su proveedor de atención médica.

Para obtener más información, consulte: <u>http://www.fcc.gov/oet/</u> rfsafety/rf-fags.html#.

#### Otros dispositivos médicos

Si utiliza cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de su dispositivo para determinar si está blindado adecuadamente contra la energía de radiofrecuencia externa. Su médico podría ayudarle a obtener esta información. Apague el dispositivo móvil en centros de atención médica cuando en estas áreas haya letreros con reglamentos que soliciten apagarlo. Es posible que en hospitales y centros de atención médica se utilicen equipos que pudieran ser sensibles a la energía de radiofrecuencia externa.

#### Vehículos

Las señales de radiofrecuencia podrían afectar los sistemas electrónicos instalados indebidamente o blindados inadecuadamente de vehículos automotores. Consulte con el fabricante o con su representante sobre su vehículo antes de usar en él su dispositivo móvil. También debe consultar con el fabricante sobre todo equipo que se haya instalado en su vehículo.

#### Instalaciones con letreros

Apague el dispositivo móvil en todas las instalaciones donde haya letreros con avisos que así lo soliciten.

#### Atmósferas potencialmente explosivas

Apague el dispositivo móvil cuando se encuentre en cualquier área que tenga una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros y las instrucciones. En esas áreas, las chispas podrían ocasionar una explosión o un incendio y esto podría tener como consecuencia lesiones corporales o incluso la muerte. Se recomienda a los usuarios que apaguen el dispositivo móvil mientras se encuentren en un punto de abastecimiento de combustible (gasolinera).

Se recuerda a los usuarios la necesidad de obedecer las restricciones sobre el uso de equipos de radio en instalaciones de combustible (áreas de almacenamiento y distribución de combustible), plantas químicas o donde se realizan operaciones de detonación. A menudo, aunque no siempre, en las áreas con atmósfera potencialmente explosiva hay letreros indicando claramente que lo son. Estas áreas incluyen debajo de las cubiertas de los botes; instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos; vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano); áreas donde en el aire hay sustancias químicas o partículas como grano, polvo o metales pulverizados, y cualquier otra área en la que normalmente sería aconsejable apagar el motor de su vehículo.
#### Cuando su dispositivo se moje

No encienda el dispositivo si éste se moja. Si el dispositivo ya está encendido, apáguelo y sáquele la batería inmediatamente (si el dispositivo no se apaga o no puede sacar la batería, déjelo así). Posteriormente, seque el dispositivo con una toalla y llévelo a un centro de servicio.

## Reglamentos de la FCC sobre compatibilidad con aparatos auditivos (HAC, por sus siglas en inglés) para dispositivos inalámbricos

La Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés) de EE. UU. ha establecido requisitos para dispositivos móviles digitales para que sean compatibles con aparatos auditivos y otros dispositivos de ayuda auditiva. Al usar dispositivos móviles, es posible que las personas con algunos dispositivos de ayuda auditiva detecten un ruido como zumbido, murmullo o chirrido.

Algunos aparatos auditivos son más inmunes que otros a este ruido de interferencia y los dispositivos móviles también varían en la cantidad de interferencia que generan.

La industria de los teléfonos móviles ha desarrollado un sistema de clasificación para dispositivos móviles, para ayudar a que los usuarios de aparatos auditivos encuentren dispositivos móviles que pudieran ser compatibles con sus aparatos auditivos. No todos los dispositivos móviles han sido clasificados. Los dispositivos móviles que han sido clasificados tienen la clasificación en la caja o en una etiqueta en la caja.

Las clasificaciones no son garantías. Los resultados podrían variar, dependiendo del aparato auditivo y de la pérdida de audición del usuario. Si su aparato auditivo resulta ser vulnerable a la interferencia, es posible que no obtenga resultados satisfactorios al usar un dispositivo móvil clasificado. La mejor manera de evaluar el dispositivo móvil y determinar si se adapta a sus necesidades personales es probarlo con su aparato auditivo.

**Clasificaciones M**: Los dispositivos móviles clasificados como M3 o M4 cumplen con los requisitos de la FCC y tienen probabilidades de generar menos interferencia para los aparatos auditivos que los dispositivos móviles que no están clasificados. M4 es la mejor y más alta clasificación de las dos. Las clasificaciones M se refieren a la activación del acoplamiento acústico con aparatos auditivos que no funcionan en modo de telebobina.

**Clasificaciones T**: Los dispositivos móviles clasificados como T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y tienen probabilidades de generar menos interferencia para los aparatos auditivos que los dispositivos móviles que no están clasificados. T4 es la mejor y más alta clasificación de las dos. Las clasificaciones T se refieren a la activación del acoplamiento inductivo con aparatos auditivos que funcionan en modo de telebobina.

Los dispositivos auditivos también podrían estar clasificados. El fabricante de su dispositivo auditivo o su profesional en la salud del oído podrían ayudarle a encontrar esta clasificación. Las clasificaciones más altas significan que el dispositivo auditivo es relativamente inmune al ruido de interferencia.

Bajo la norma actual de la industria, C63.19 del Instituto Nacional Americano de Normas (ANSI, por sus siglas en inglés), los valores de clasificación del aparato auditivo y del dispositivo móvil se suman para indicar su grado de compatibilidad. Por ejemplo, si un aparato auditivo cumple con el nivel de clasificación M2 y el dispositivo móvil cumple con el nivel M3, la suma de los dos valores equivale a M5.

Bajo la norma, esto debería brindar al usuario de aparatos auditivos el "uso normal" mientras utiliza su aparato auditivo con el dispositivo móvil específico. Una suma de 6 o más indicaría un desempeño excelente. Sin embargo, estas clasificaciones no son garantías de que todos los usuarios estarán satisfechos. Las clasificaciones T funcionan de modo parecido.



La clasificación de HAC y el procedimiento de medición se describen en la norma C63.19 del Instituto Nacional Americano de Normas (ANSI, por sus siglas en inglés).

### HAC para tecnologías más recientes

Este teléfono ha sido sometido a pruebas y clasificado para su uso con aparatos auditivos para algunas de las tecnologías inalámbricas que utiliza. Sin embargo, puede haber algunas tecnologías inalámbricas más recientes usadas en este teléfono cuyo uso aún no se ha comprobado con aparatos auditivos.

Es importante probar a fondo su aparato auditivo o implante coclear con las diferentes características de este teléfono y en diferentes ubicaciones para determinar si escucha ruido de interferencia. Consulte con su proveedor de servicio o con el fabricante del teléfono para obtener información sobre la compatibilidad de los aparatos auditivos. Si tiene preguntas sobre las políticas de devolución o de intercambio, consulte con su proveedor de servicio o vendedor del teléfono.

# Restricción del acceso de los niños al dispositivo móvil

El dispositivo móvil no es un juguete. No permita que los niños jueguen con el dispositivo porque podrían lastimarse a sí mismos o a otras personas, dañar el dispositivo móvil o hacer llamadas que aumenten la factura de su dispositivo móvil.

Mantenga el dispositivo móvil y todas sus piezas y accesorios fuera del alcance de los niños pequeños.

# Precauciones y aviso de la FCC

### Aviso de la FCC

El dispositivo móvil puede causar interferencia de televisión o de radio si se usa cerca de equipos receptores. La FCC puede exigirle que suspenda el uso del dispositivo móvil si dicha interferencia no puede eliminarse. Los vehículos que usan gas de petróleo licuado (como propano o butano) deben cumplir con lo establecido en la Norma Nacional de Protección contra Incendios (NFPA-58). Para obtener una copia de esa norma, comuníquese con la Asociación Nacional de Protección contra Incendios.

#### Precauciones

Cualquier cambio o modificación al dispositivo móvil que no esté aprobado expresamente en este documento podría invalidar la garantía para este equipo e invalidar su autoridad para usar este equipo. Use únicamente baterías, antenas y cargadores aprobados. El uso de cualquier accesorio no autorizado podría ser peligroso e invalidar la garantía del dispositivo móvil si dicho accesorio llegara a ocasionar daños o un defecto en el dispositivo móvil. Aunque el dispositivo móvil es bastante resistente, es un equipo complejo y puede romperse. No lo deje caer, golpee, doble ni se siente sobre él.

# Otra información importante sobre la seguridad

- Sólo personal especializado debe dar mantenimiento al dispositivo móvil o instalarlo en un vehículo. La instalación o el mantenimiento inadecuados pueden ser peligrosos e invalidar cualquier garantía aplicable al dispositivo.
- Asegúrese de que cualquier dispositivo móvil o equipo relacionado instalados en su vehículo estén firmemente montados.
- Revise con regularidad que todo el equipo del dispositivo móvil en su vehículo esté montado y funcionando apropiadamente.
- Cuando use auriculares en entornos secos, se puede intensificar la electricidad estática en los auriculares y causar una pequeña descarga eléctrica estática rápida. Para minimizar el riesgo de descarga electrostática desde los auriculares, evite usarlos en ambientes extremadamente secos o toque un objeto metálico no pintado con conexión a tierra para descargar electricidad estática antes de conectar los auriculares.
- No almacene ni transporte líquidos o gases inflamables ni materiales explosivos en el mismo compartimiento que el dispositivo móvil, sus piezas o accesorios.
- Para vehículos equipados con bolsa de aire, recuerde que una bolsa de aire se infla con mucha fuerza. No coloque objetos, incluido el equipo móvil instalado o portátil, cerca o en el área ubicada sobre la bolsa de aire o en el área donde la bolsa se infla. Si el equipo móvil se instala inadecuadamente en el vehículo y la bolsa se llega a inflar, podrían producirse lesiones graves.
- Apague el dispositivo móvil antes de abordar cualquier aeronave. El uso de dispositivos móviles en la aeronave es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento de la misma. Consulte con las autoridades pertinentes antes de usar cualquier función de un dispositivo móvil mientras esté en una aeronave.

- El no respetar estas instrucciones podría conducir a la suspensión o la negación de servicios de teléfono móvil al infractor, o a la acción legal, o ambos.
- Mientras usa su dispositivo, deje un poco de luz en la habitación y no sostenga la pantalla muy cerca de los ojos.
- Pueden ocurrir ataques epilépticos o desmayos cuando se expone a luces parpadeantes mientras ve videos o juega juegos durante períodos prolongados. Si siente algún malestar, deje de usar el dispositivo inmediatamente.
- Reduzca el riesgo de lesiones por movimientos repetitivos. Cuando realiza acciones repetitivas, como presionar teclas, dibujar caracteres en una pantalla táctil con los dedos o jugar juegos, puede sufrir malestar ocasional en las manos, el cuello, los hombros u otras partes del cuerpo. Cuando use el dispositivo por períodos prolongados, sostenga el dispositivo de forma relajada, presione las teclas ligeramente y tome descansos frecuentes. Si continúa sintiendo malestares durante o después del uso sugerido, deje de usarlo y consulte a un médico.
- Si el dispositivo tiene una luz o un flash de cámara, no use la luz o el flash cerca de los ojos de personas ni mascotas. [122011]

# Garantía limitada estándar

#### ¿Qué tiene cobertura y por cuánto tiempo?

SAMSUNG TELECOMMUNICATIONS AMERICA, LLC ("SAMSUNG") garantiza que los teléfonos y accesorios de SAMSUNG (los "Productos") están libres de defectos de materiales y mano de obra para un uso normal y que recibirán servicio por defectos durante un plazo que comienza el día de la compra por parte del primer cliente comprador y que continúa por el siguiente período después de dicha fecha:

Teléfono	1 año
Baterías	1 año
Estuches, bolsa y portateléfono de cuero	90 días
Otros accesorios del teléfono	1 año

#### ¿Qué no tiene cobertura?

Esta Garantía Limitada está condicionada al uso adecuado del Producto.

Esta Garantía Limitada no cubre: (a) defectos o daños que sean consecuencia de accidentes, uso inadecuado, uso anormal, condiciones anormales, almacenamiento inapropiado, exposición a líquidos, humedad, arena o suciedad, negligencia o estrés físico, eléctrico o electromecánico inusual; (b) raspones, abolladuras y daño cosmético, a menos que haya sido causado por SAMSUNG; (c) defectos o daños que sean consecuencia del uso de una fuerza excesiva o de un objeto metálico al presionar sobre una pantalla táctil; (d) equipos cuyo número de serie o el código de datos incrementado se haya quitado, desfigurado, dañado, modificado o hecho ilegible; (e)

Información de la garantía 291

desgate normal por uso: (f) defectos o daños que sean consecuencia de usar el Producto junto o en relación con accesorios, productos o equipos periféricos o auxiliares que SAMSUNG no hava suministrado o aprobado: (g) defectos o daños que sean debidos a pruebas. funcionamiento, mantenimiento, instalación, servicio o aiuste inapropiados que SAMSUNG no hava suministrado o aprobado: (h) defectos o daños que sean consecuencia de causas externas, como un golpe contra un objeto, o incendio, inundación, suciedad, vientos, ravos, terremoto, exposición a condiciones meteorológicas, robo, fusible quemado o uso inapropiado de cualquier fuente eléctrica: (i) defectos o daños que sean causados por la recepción o transmisión de señales celulares, o por virus u otros problemas del software introducido en el Producto: o (i) un Producto que se hava usado o comprado fuera de Estados Unidos. Esta Garantía Limitada cubre las baterías solamente si la capacidad de éstas cae por debaio del 80% de la capacidad nominal o si tienen pérdidas, pero no cubre ninguna batería si (i) la batería ha sido cargada con un cargador no especificado o aprobado por SAMSUNG para la carga de baterías: (ii) alguno de los sellos de la batería está roto o muestra alguna evidencia de manipulación indebida: o (iii) la batería ha sido utilizada en algún equipo que no sea el teléfono de SAMSUNG para el que se ha especificado.

### ¿Cuáles son las obligaciones de SAMSUNG?

Durante la vigencia de la garantía, siempre que el Producto sea devuelto de conformidad con los términos de esta Garantía Limitada, SAMSUNG reparará o reemplazará el Producto, a su criterio exclusivo, sin cargo alguno. SAMSUNG puede, a su criterio exclusivo, usar piezas o componentes reconstruidos, reacondicionados o nuevos para reparar cualquier Producto, o bien reemplazarlo con un Producto reconstruido, reacondicionado o nuevo.

Los estuches, las bolsas y los portateléfonos que se hayan reparado o reemplazado estarán garantizados por un período de noventa (90) días.

Todos los otros Productos reparados o reemplazados tendrán una garantía por un período igual al resto de la Garantía Limitada original del Producto original o por noventa (90), durante el plazo que sea mayor. Todos los Productos, las piezas, los componentes, las tarjetas y los equipos que hayan sido reemplazados pasarán a ser propiedad de SAMSUNG. Excepto en la medida en que las leyes aplicables lo permitan expresamente, se prohíbe la transferencia o la cesión de esta Garantía Limitada.

#### ¿Que debe hacer para que le provean servicios de conformidad con la garantía?

Para que le provean servicios de conformidad con esta Garantía Limitada, usted debe devolver el Producto a una instalación de servicio de teléfono autorizada en un paquete adecuado para su envío, acompañado por el recibo de compra o un comprobante de compra comparable donde aparezca la fecha de la compra original, el número de serie del Producto y el nombre y la dirección del vendedor.

Para obtener información sobre dónde enviar el Producto, llame al Centro de Atención al Cliente de SAMSUNG al 1-888-987-4357. Si SAMSUNG determina que un Producto no está cubierto por esta Garantía Limitada, usted deberá pagar todos los cargos en concepto de piezas, envío y mano de obra por la reparación o la devolución de dicho Producto.

Usted deberá mantener una copia de respaldo por separado de todo contenido del Producto antes de enviarlo a SAMSUNG para que se realice un servicio en virtud de la garantía, ya que todo o parte del contenido puede ser borrado o su formato puede ser redefinido durante el servicio.

#### ¿Cuáles son los límites de responsabilidad de Samsung?

esta garantía limitada establece el alcance total de la Responsabilidad de samsung y el único recurso con Respecto a los productos. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y DE APTITUD PARA UN FIN ESPECÍFICO. ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, EN NINGÚN CASO SERÁ SAMSUNG RESPONSABI E POR DAÑOS Y PERJUICIOS QUE EXCEDAN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O POR. SIN LIMITACIÓN. PÉRDIDA COMERCIAL DE CUALQUIER TIPO: PÉRDIDA DE USO. TIEMPO. DATOS. REPUTACIÓN. OPORTUNIDADES, CRÉDITO COMERCIAL, GANANCIAS O AHORROS: INCONVENIENTES: DAÑOS INCIDENTALES. ESPECIALES. INDIRECTOS O PUNITIVOS: O DAÑOS Y PERJUICIOS QUE SURJAN DEL USO O INCAPACIDAD DE USAR EL PRODUCTO, ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN LIMITAR LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA LIMITADA. NI LA DENEGACIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS. POR LO QUE LAS LIMITACIONES O DENEGACIONES PRECEDENTES PUEDEN NO SER API ICABLES EN SU CASO.

SAMSUNG NO OFRECE GARANTÍA NI REPRESENTACIÓN ALGUNA. EXPLÍCITA O IMPLÍCITA. BASADA EN LA LEGISLACIÓN VIGENTE O DE CUALQUIER OTRO TIPO, CON RESPECTO A LA CALIDAD, LA CAPACIDAD, EL FUNCIONAMIENTO. EL DESEMPEÑO O LA IDONEIDAD DE NINGÚN SOFTWARE O EQUIPO DE TERCEROS UTILIZADO JUNTO CON EL PRODUCTO. NI DE LA CAPACIDAD DE INTEGRAR DICHO SOFTWARE O EQUIPO CON EL PRODUCTO. YA SEA QUE DICHO SOFTWARE O EQUIPO DE TERCEROS SE INCLUYA EN EL PRODUCTO DISTRIBUIDO POR SAMSUNG O DE OTRA MANERA. LA RESPONSABILIDAD POR LA CALIDAD, LA CAPACIDAD, EL FUNCIONAMIENTO, EL DESEMPEÑO O LA APTITUD DE CUALQUIER SOFTWARE O EQUIPO DE TERCEROS DESCANSA ÚNICAMENTE EN EL USUARIO Y EL VENDEDOR. DUEÑO O PROVEEDOR DIRECTO DE DICHO SOFTWARE O EQUIPO DE TERCEROS. Nada en las instrucciones o la información del Producto deberá interpretarse como creando una garantía expresa con respecto a los Productos. Ningún agente, empleado, distribuidor, representante o

revendedor está autorizado para modificar o ampliar esta Garantía Limitada ni para hacer declaraciones o afirmaciones vinculantes, ya sea en la publicidad, las presentaciones o de otra manera, en nombre de SAMSUNG con respecto a los Productos o a esta Garantía Limitada.

Esta Garantía Limitada le otorga derechos jurídicos específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado en estado.

#### ¿Cuál es el procedimiento para resolver disputas?

TODA DISPUTA CON SAMSUNG QUE DE ALGUNA MANERA SURJA DE ESTA GARANTÍA LIMITADA O DE LA VENTA, CONDICIÓN O DESEMPEÑO DE LOS PRODUCTOS DEBERÁ RESOLVERSE DE MANERA EXCLUSIVA MEDIANTE ARBITRAJE DEFINITIVO Y VINCULANTE, Y NO ANTE UN TRIBUNAL O JURADO.

Ninguna de esas disputas deberá combinarse o consolidarse con una disputa concerniente a un Producto o reclamo de cualquier otra persona o entidad, y especificamente, sin limitar lo antedicho, en ninguna circunstancia se deberá proceder como parte de una acción de grupo. El arbitraje se realizará ante un árbitro único, cuyo laudo no podrá exceder, ni en forma ni en monto, la reparación permitida por la ley correspondiente. El arbitraje deberá realizarse de conformidad con las Normas de Arbitraje Comercial de la Asociación Americana de Arbitraje (AAA) aplicables a diputas con consumidores. Esta disposición de arbitraje. Las leyes del estado de Texas, excluyendo sus principios de selección de leyes, regirá la interpretación de la Garantía Limitada y todas las diputas estarán sujetas a esta disposición de arbitraje. El árbitro deberá decidir todas las cuestiones de interpretación y aplicación de esta disposición de esta

Para todo arbitraje en que sus reclamos totales por daños y perjuicios, excluyendo los honorarios de abogado y peritos testificantes, sean de \$5,000 o menos ("Reclamos Menores"), el árbitro podrá, en caso de que la decisión le favorezca a usted, otorgarle, como parte de todo

laudo, honorarios razonables de abogado y de peritos testificantes y las costas, pero no podrá otorgar a SAMSUNG los honorarios de sus abogados y peritos testificantes o las costas a menos que se determine que los reclamos fueron presentados de mala fe. En el caso de un Reclamo Menor, a usted se le requerirá que pague más de la mitad del monto total en concepto de gastos administrativos, de instalación v honorarios del árbitro, o \$50.00 de dichos gastos, el monto que sea menor. v SAMSUNG pagará el resto de dichos gastos. En todo arbitraie en el que sus reclamos totales por daños y periuicios, excluvendo los honorarios de abogado y peritos testificantes, sean de más de \$5,000 ("Reclamos Mavores"). los gastos administrativos, de instalación y de honorarios del árbitro se determinarán de acuerdo con las normas de la AAA. En el caso de un Reclamo Mayor, el árbitro podrá otorgar a la parte que prevalezca en la decisión. los honorarios razonables de abogado v de peritos testificantes y las costas, o distribuir estos gastos entre las partes. Cualquier tribunal competente podrá dictar sentencia con respecto al laudo del árbitro.

Esta disposición de arbitraje también rige con respecto a reclamos contra empleados, representantes y afiliadas de SAMSUNG si cualquiera de dichos reclamos surgiera de la venta, condición o desempeño del Producto.

Usted puede optar por excluirse de este procedimiento de resolución de disputas notificando a SAMSUNG a más tardar 30 días corridos de la fecha de la compra original del Producto por parte del primer cliente comprador. Para optar por excluirse del procedimiento, usted debe enviar la notificación por correo electrónico a optout@sta.samsung.com, con la línea de asunto: "Arbitration Opt Out" [Exclusión de arbitraje]. Usted debe incluir en el correo electrónico en el que notifique de la exclusión: (a) su nombre y dirección; (b) la fecha en que compró el Producto; (c) el nombre o número del modelo del Producto; y (d), según corresponde, el número IMEI, MEID o de serie, si lo tiene (se puede

encontrar el número IMEI, MEID o de serie: (i) en el paquete del Producto; (ii) en la pantalla de información del Producto, la que puede encontrarse bajo "Ajustes/Configuración"; (iii) en una etiqueta en la parte posterior del Producto debajo de la batería, si ésta se puede sacar; y (iv) en el exterior del Producto si la batería no se puede sacar). Como alternativa, usted puede optar por excluirse del procedimiento llamando al 1-888-987-4357 a más tardar 30 días corridos de la fecha de la compra original del Producto por parte del primer cliente comprador y proporcionando la misma información. Éstas son las dos únicas formas de notificación que serán efectivas para excluirse de este procedimiento de resolución de disputas. Optar por excluirse de este procedimiento de resolución de disputas no afectará de manera alguna la cobertura de la Garantía Limitada, y usted continuará disfrutando de los beneficios de esta garantía.

#### Divisibilidad

Si alguna porción de esta Garantía Limitada se declara ilegal o inaplicable, dicha ilegalidad o inaplicabilidad parcial no afectará la aplicabilidad del resto de la Garantía Limitada.

## Precauciones al transferir y eliminar datos

Si elimina o reformatea los datos guardados en este dispositivo usando los métodos estándar, los datos parecen haber sido eliminados sólo en un nivel superficial, y es posible que alguien pueda recuperarlos y usarlos de nuevo por medio de un software especial.

Para evitar la divulgación no intencional de información y otros problemas de este tipo, se recomienda que el dispositivo se devuelva al Centro de Atención al Cliente de Samsung para realizar una limpieza del Sistema Total de Archivos (EFS, por sus siglas en inglés), lo cuál eliminará toda la memoria del usuario y regresará todos los parámetros a los valores predeterminados. Para más detalles, comuníquese al **Centro de atención al cliente de Samsung**. jImportante! Por favor, presente información de la garantía (comprobante de compra) al Centro de Atención al Cliente de Samsung con el fin de recibir este servicio sin costo alguno. Si la garantía se ha vencido para el dispositivo, pudieran aplicarse ciertos cargos.

Samsung Telecommunications America, LLC

1301 East Lookout Drive

Richardson, Texas 75082

Teléfono: 1-800-SAMSUNG

Teléfono: 1-888-987-HELP (4357)

 $^{\odot}\text{2013}$  Samsung Telecommunications America, LLC. Todos los derechos reservados.

Queda prohibida la reproducción total o parcial sin aprobación previa por escrito. Las especificaciones y la disponibilidad están sujetas a cambio sin previo aviso. [111611]

# Acuerdo de licencia del usuario final para el software

IMPORTANTE. LEA DETENIDAMENTE: Este acuerdo de licencia del usuario final ("EULA", por sus siglas en inglés) es un acuerdo legal entre usted (como persona o entidad individual) y Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung Electronics Co.") para el software que acompaña este EULA, ya sea propiedad de Samsung Electronics Co. y sus empresas afiliadas o de sus proveedores ajenos y concedentes de licencia, lo que incluye software informático y podría incluir medios asociados, materiales impresos, documentación "en línea" o electrónica ("Software"). Samsung Electronics Co. es una empresa independiente de la empresa que proporciona la garantía limitada para este dispositivo móvil, Samsung Telecommunications America, LLC. Este dispositivo requiere el uso de software precargado durante su funcionamiento normal. AL UTILIZAR EL DISPOSITIVO O SU SOFTWARE PRECARGADO, USTED ACEPTA LOS TÉRMINOS DE ESTE EULA. SI NO ACEPTA ESTOS TÉRMINOS, **NO UTILICE** EL DISPOSITIVO O EL SOFTWARE. EN CAMBIO, DEVUELVA EL DISPOSITIVO A LA TIENDA PARA QUE LE REEMBOLSEN EL DINERO O LE DEN UN CRÉDITO.

1. OTORGAMIENTO DE LICENCIA. Samsung Electronics Co. le otorga los siguientes derechos con tal de que cumpla con todos los términos y condiciones de este EULA: Usted puede instalar, utilizar, abrir, mostrar y ejecutar una copia del Software en el disco duro local u otro medio de almacenamiento permanente de una computadora y utilizar el Software en una computadora individual o un dispositivo móvil a la vez, y no puede permitir el acceso al Software a través de una red donde varias computadoras pudieran utilizarlo a la vez. Puede hacer una copia del Software en formato legible por máquina para fines de copia de seguridad solamente, con tal de que la copia de seguridad incluya todos los avisos de Copyright y de propiedad contenidos en la copia original.

2. RESERVACIÓN DE DERECHOS Y PROPIEDAD. Samsung Electronics Co. se reserva todos los derechos que este EULA no le otorgue expresamente. El Software está protegido por derechos de Copyright, así como por otras leyes y tratados de propiedad intelectual. Samsung Electronics Co. o sus proveedores son propietarios del título, Copyright y otros derechos de propiedad intelectual del Software. El Software se concede bajo licencia, no se vende.

3. LIMITACIONES DE LOS DERECHOS DEL USUARIO FINAL. Le está prohibido someter el Software a ingeniería inversa, descompilarlo, desensamblarlo o intentar de otra manera descubrir su código fuente o sus algoritmos (excepto y únicamente en la medida en que dicha actividad esté expresamente permitida por las leyes aplicables, sin perjuicio de esta limitación), ni modificar o inhabilitar ninguna de sus características, ni crear obras derivadas basadas en el Software. No puede alquilar, arrendar, prestar, sublicenciar o proporcionar servicios de alojamiento web comercial con el Software.

4. CONSENTIMIENTO PARA EL USO DE DATOS. Usted acepta que Samsung Electronics Co. y sus empresas afiliadas pueden recolectar y utilizar información técnica recopilada como parte de los servicios de apoyo del producto relacionados con los productos de software que se le proporcionen, si hubiera, en relación con el Software. Samsung Electronics Co. puede utilizar esta información únicamente para mejorar sus productos o para proporcionarle servicios o tecnologías personalizados y no la divulgará de manera que se le identifique a usted personalmente.

5. ACTUALIZACIONES. Este EULA se aplica a las actualizaciones, suplementos y componentes complementarios (si hubiera) del Software que Samsung Electronics Co. podría proporcionarle o poner a su disposición después de la fecha en que obtenga su copia inicial del Software, a menos que incluyamos otros términos junto con dicha actualización. Para utilizar el Software identificado como una actualización, usted debe primero contar con licencia para el Software que Samsung Electronics Co. determine que se puede actualizar. Después de la actualización, usted ya no podrá utilizar el Software que era la base de dicha actualización.

6. TRANSFERENCIA DEL SOFTWARE. Usted no puede transferir este EULA ni los derechos al Software otorgados en el mismo a terceros a menos que sea en relación con la venta del dispositivo móvil con el que fue incluido el Software. En tal caso, la transferencia deberá incluir todas las partes del Software (incluidos todos los componentes, los medios y materiales impresos, las actualizaciones y este EULA) y usted no puede conservar ninguna copia del Software. La transferencia no puede ser una transferencia indirecta, tal como una consignación. Antes de la transferencia, el usuario final que reciba el Software deberá aceptar todos los términos del EULA. 7. RESTRICCIONES A LA EXPORTACIÓN. Usted reconoce que el Software está sujeto a restricciones a la exportación de varios países. Acepta cumplir con todas las leyes internacionales y nacionales aplicables al Software, incluidos reglamentos de la administración de EE.UU., así como restricciones de usuario final, de uso final y de destino emitidas por EE.UU. y otros gobiernos.

8. RESCISIÓN. Este EULA permanecerá en vigencia hasta que se rescinda. Sus derechos bajo esta Licencia se rescindirán automáticamente sin previo aviso de Samsung Electronics Co. si usted no cumple con alguno de los términos y condiciones de este EULA. En el caso de que se rescinda este EULA, usted deberá dejar de utilizar el Software y destruir todas las copias, ya sean completas o parciales, del mismo.

9. Renuncia de garantías: TODO EL SOFTWARE PROPORCIONADO POR SAMSUNG ELECTRONICS CO. CON ESTE DISPOSITIVO MÓVIL SE PROPORCIONA "TAL CUAL" Y "SEGÚN DISPONIBILIDAD". SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO. NI EXPLÍCITAS NI IMPLÍCITAS. DE SAMSUNG ELECTRONICS CO. EN LA MÁXIMA MEDIDA POSIBLE CONFORME A LAS LEYES APLICABLES. SAMSUNG ELECTRONICS CO. RECHAZA TODAS LAS GARANTÍAS, YA SEAN EXPLÍCITAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD. DE CALIDAD SATISFACTORIA O ESFUERZO CONCIENZUDO. DE IDONEIDAD PARA LOS FINES ESPECÍFICOS PARA LOS QUE SE ADQUIRIÓ. DE CONFIABILIDAD O DISPONIBILIDAD, DE EXACTITUD. DE FALTA DE VIRUS. DE SATISFACCIÓN SIN INTROMISIONES. DE NO VULNERACIÓN DE LOS DERECHOS DE TERCEROS O DE OTRA VIOLACIÓN DE LOS DERECHOS. EN ALGUNAS JURISDICCIONES NO SE PERMITEN EXCLUSIONES O LIMITACIONES DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS. POR LO QUE ES POSIBLE QUE LAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES ANTERIORES NO SE APLIQUEN EN SU CASO, NINGÚN CONSEJO O INFORMACIÓN ORAL O ESCRITO OBTENIDO POR USTED DE SAMSUNG ELECTRONICS CO. O SUS EMPRESAS

AFILIADAS DEBERÁ INTERPRETARSE COMO QUE MODIFICA ESTA RENUNCIA DE GARANTÍAS POR PARTE DE SAMSUNG ELECTRONICS CO. CON RESPECTO AL SOFTWARE, O QUE CREA UNA GARANTÍA DE TIPO ALGUNO OFRECIDA POR SAMSUNG ELECTRONICS CO.

10. APLICACIONES DE TERCEROS. Ciertas aplicaciones de terceros pueden estar incluidas con este dispositivo móvil o descargarse al mismo. Samsung Electronics Co. no hace ninguna representación con respecto a ninguna de esas aplicaciones. Dado que Samsung Electronics Co. no tiene ningún control sobre dichas aplicaciones, usted reconoce y acepta que Samsung Electronics Co. no es responsable por su disponibilidad ni tiene ninguna obligación o responsabilidad civil por ningún contenido, publicidad, producto, servicio o cualquier otro material en dichas aplicaciones o disponible a través de las mismas. Usted reconoce y acepta expresamente que asume todo el riesgo relacionado con el uso de aplicaciones de terceros y con una calidad, desempeño, exactitud y esfuerzo no satisfactorios. Es responsabilidad de usted tomar precauciones para asegurarse de que los componentes que elija utilizar estén libres de virus, gusanos, troyanos y otros elementos informáticos de naturaleza destructiva. Las referencias en este dispositivo móvil a todo nombre, marca, producto o servicio de terceros se proporcionan únicamente para conveniencia de usted y no constituyen ningún respaldo, patrocinio o recomendación del tercero o sus productos o servicios, ni ninguna afiliación con dicho tercero. Usted acuerda que Samsung Electronics Co. no tendrá ninguna obligación o responsabilidad civil, directa o indirectamente, por ningún daño o pérdida causado o presuntamente causado por, o en relación con, el uso o dependencia de cualquiera de dichos contenidos, productos o servicios de terceros disponibles en o a través de cualquiera de dichas aplicaciones. Usted reconoce y acepta que el uso de cualquier aplicación de terceros está regido por los términos de uso, el acuerdo de licencia, la política de privacidad o cualquier otro acuerdo, y que cualquier información o dato personal que usted proporcione, ya sea a

sabiendas o involuntariamente, a dicho tercer proveedor de aplicaciones estará sujeto a la política de privacidad, si hubiera, de dicho tercer proveedor de aplicaciones. SAMSUNG ELECTRONICS CO. RECHAZA TODA RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER DIVULGACIÓN DE INFORMACIÓN O CUALQUIER OTRA PRÁCTICA DE TODOS LOS TERCEROS PROVEEDORES DE APLICACIONES.

11. Renuncia de garantías con respecto a aplicaciones de terceros. SAMSUNG ELECTRONICS CO. NO GARANTIZA NI HACE REPRESENTACIÓN ALGUNA CON RESPECTO A LA DISPONIBILIDAD, EL USO, LA PUNTUALIDAD, LA SEGURIDAD, LA VALIDEZ O LA CONFIABILIDAD O LOS RESULTADOS DEL USO DE. O DE OTRA MANERA RELACIONADOS CON, EL CONTENIDO DE NINGUNA APLICACIÓN DE TERCEROS. YA SEA QUE DICHA APLICACIÓN DE TERCEROS ESTÉ INCLUIDA EN EL PRODUCTO DISTRIBUIDO POR SAMSUNG ELECTRONICS CO., SE DESCARGUE EN ÉSTE O SE HAYA OBTENIDO DE ALGUNA OTRA MANERA. EL USO DE TODA APLICACIÓN DE TERCEROS SE HACE POR SU PROPIA CUENTA Y RIESGO, Y USTED ES EL ÚNICO RESPONSABLE DE TODO DAÑO AL DISPOSITIVO MÓVIL O PÉRDIDA DE DATOS QUE RESULTEN DE DESCARGAR O UTILIZAR DICHAS APLICACIONES DE TERCEROS, SAMSUNG ELECTRONICS CO. EXPRESAMENTE RECHAZA TODA GARANTÍA CON RESPECTO A SI LA INFORMACIÓN PERSONAL DE USTED ES CAPTURADA POR CUALQUIER TERCER PROVEEDOR DE APLICACIONES O EL USO QUE PUEDA HACER DICHO TERCERO DE DICHA INFORMACIÓN PERSONAL. TODA APLICACIÓN DE TERCEROS PROPORCIONADA CON ESTE DISPOSITIVO MÓVIL SE PROPORCIONA "TAL CUAL" Y "SEGÚN DISPONIBILIDAD", SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, NI EXPLÍCITAS NI IMPLÍCITAS, DE SAMSUNG ELECTRONICS CO. EN LA MÁXIMA MEDIDA POSIBLE CONFORME A LAS LEYES APLICABLES. SAMSUNG ELECTRONICS CO. RECHAZA TODAS LAS GARANTÍAS. YA SEAN EXPLÍCITAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD. DE CALIDAD SATISFACTORIA O ESFUERZO CONCIENZUDO. DE IDONEIDAD PARA LOS

FINES ESPECÍFICOS PARA LOS QUE SE ADQUIRIÓ. DE CONFIABILIDAD O DISPONIBILIDAD. DE EXACTITUD. DE FALTA DE VIRUS. DE SATISFACCIÓN SIN INTROMISIONES. DE NO VULNERACIÓN DE LOS DERECHOS DE TERCEROS O DE OTRA VIOLACIÓN DE LOS DERECHOS, SAMSUNG ELECTRONICS CO. NO GABANTIZA QUE LISTED PODRÁ DISERUTAR DE LA APLICACIÓN DE TERCEROS SIN INTERFERENCIAS. QUE LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN LA APLICACIÓN DE TERCEROS SATISFARÁN SUS REQUISITOS. QUE LA APLICACIÓN DE TERCEROS FUNCIONARÁ ININTERRUMPIDAMENTE O SIN FALLAS. O QUE LOS DEFECTOS EN LA APLICACIÓN DE TERCEROS SERÁN CORREGIDOS. USTED ASUME EL COSTO TOTAL DE TODO MANTENIMIENTO. REPARACIÓN O CORRECCIÓN NECESARIOS, EN ALGUNAS JUBISDICCIONES NO SE PERMITEN EXCLUSIONES O LIMITACIONES DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS. POR LO QUE ES POSIBLE QUE LAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES ANTERIORES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. NINGÚN CONSEJO O INFORMACIÓN. SEA VERBAL O POR ESCRITO. OBTENIDO POR USTED DE PARTE DE SAMSUNG ELECTRONICS CO. O DE CUALQUIER OTRA PERSONA O ENTIDAD. DEBERÁ INTERPRETARSE COMO QUE MODIFICA ESTA RENUNCIA DE GARANTÍAS CON RESPECTO A APLICACIONES DE TERCEROS. O QUE CREA UNA GARANTÍA DE TIPO ALGUNO OFRECIDA POR SAMSUNG FLECTRONICS CO.

12. Limitación de responsabilidad civil. SAMSUNG ELECTRONICS CO. NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS DE NINGUNA CLASE QUE SURJAN DE O SE RELACIONEN CON EL USO O LA IMPOSIBILIDAD DE UTILIZAR CUALQUIER APLICACIÓN DE TERCEROS, SU CONTENIDO O FUNCIONALIDAD, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, DAÑOS CAUSADOS POR O RELACIONADOS CON ERRORES, OMISIONES, INTERRUPCIONES, DEFECTOS, DEMORAS EN EL FUNCIONAMIENTO O LA TRANSMISIÓN, VIRUS INFORMÁTICOS, FALTA DE CONEXIÓN, CARGAS DE LA RED, COMPRAS REALIZADAS A TRAVÉS DE LA APLICACIÓN Y TODO OTRO DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, ESPECIAL, INCIDENTAL, EJEMPLAR O CONSECUENTE. INCLUSO SI SAMSUNG HA SIDO INFORMADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS, EN ALGUNAS JUBISDICCIONE NO SE PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O RESULTANTES. POR LO QUE ES POSIBLE QUE LAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES ANTERIORES NO SE APLIQUEN EN SU CASO, SIN PERJUICIO DE LO ANTEDICHO. LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE SAMSUNG ELECTRONICS CO. ANTE USTED POR TODAS LAS PÉRDIDAS. DAÑOS. MOTIVOS DE ACCIÓN CIVIL. INCLUIDOS. ENTRE OTROS. AQUELLOS BASADOS EN CONTRATO, AGRAVIO O DE OTRO TIPO, QUE SUBJAN DEL USO POR PARTE DE USTED DEL SOFTWARE O APLICACIONES DE TERCEROS EN ESTE DISPOSITIVO MÓVIL. O CUALQUIER OTRA DISPOSICIÓN DE ESTE EULA. NO EXCEDERÁ EL MONTO QUE EL COMPRADOR PAGÓ ESPECÍFICAMENTE POR ESTE DISPOSITIVO MÓVIL O CUALQUIER APLICACIÓN DE TERCEROS QUE ESTUVIERA INCLUIDA EN ESTE DISPOSITIVO MÓVIL. LAS LIMITACIONES. EXCLUSIONES Y RENUNCIAS PRECEDENTES (INCLUIDAS LAS SECCIONES 9, 10, 11 Y 12) SE APLICARÁN EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LAS LEYES VIGENTES, AUN SI CUALQUIER RECURSO NO CLIMPLE CON SU PROPÓSITO FUNDAMENTAL

13. Derechos restringidos para usuarios finales del gobierno de los Estados Unidos. El Software se entrega bajo licencia sólo con "derechos restringidos" y como "elementos comerciales" que consisten en "software comercial" y "documentación del software comercial" sólo con aquellos derechos otorgados a todos los usuarios finales conforme a los términos y condiciones estipulados en el presente. Todos los productos se proporcionan únicamente con "derechos restringidos", con sólo aquellos derechos otorgados a todos los usuarios finales conforme a los términos y condiciones estipulados en el presente. Todo los el software y los productos productos se táminos y condiciones estipulados en el presente. Todo el Software y los productos proporcionados están sujetos a la Ley Federal de Adquisiciones (FAR, por sus siglas en inglés) 52.227.19.

14. LEYES APLICABLES. Este EULA se rige por las leyes de TEXAS, sin tener en cuenta conflictos de los principios legales. Este EULA no se regirá por el Convenio de las Naciones Unidas sobre contratos para la venta internacional de bienes, cuya aplicación se excluye expresamente.

15. RESOLUCIÓN DE DISPUTAS.

(a) Residentes de otros países (no los Estados Unidos). Si una disputa, desacuerdo o diferencia no se soluciona en forma amistosa, será resuelto finalmente por arbitraje en Seúl, Corea de acuerdo con las reglas de arbitraje de la Junta de Arbitraje Comercial de Corea. El fallo arbitral será final y vinculante para las dos partes.

(b) Residentes de los Estados Unidos. TODAS LAS DISPUTAS CON SAMSUNG ELECTRONICS CO. QUE DE ALGUNA MANERA SUBJAN DE ESTE FULA O DEL USO DEL SOFTWARE POR PARTE DE USTED SERÁN RESUELTAS EXCLUSIVAMENTE MEDIENTE ARBITRAJE FINAL Y VINCULANTE. Y NO POR UN TRIBUNAL O JURADO. Cualquier disputa de este tipo no se combinará ni se consolidará con el reclamo o disputa de ninguna otra persona o entidad, y específicamente, sin limitación de lo antedicho, no se incluirá, baio ninguna circunstancia, como parte de una acción de grupo. El arbitraie se llevará a cabo ante un único árbitro. cuvo fallo arbitral no excederá, en forma o monto, la reparación permitida por las leves aplicables. El arbitraie se llevará a cabo de acuerdo con las reglas de arbitraje comercial de la Asociación Americana de Arbitraie (AAA) que se aplican a las disputas originadas por los consumidores. Se registra esta disposición de arbitraie conforme a la Lev Federal de Arbitraie. Las leves del estado de Texas, sin referencia a su selección de principios legales, regirán la interpretación del EULA y todas las disputas que estén sujetas a esta disposición de arbitraie. El árbitro decidirá todos los asuntos de interpretación v aplicación de esta disposición de arbitraie y el EULA. En el caso de cualquier arbitraje para el que su total de reclamo por daños, con la exclusión de honorarios de abogado y de perito, es de \$5.000.00 o

menos ("queias menores"), el árbitro puede, si usted sale victorioso. adjudicarle honorarios de abogado, honorarios de perito y costos razonables como parte de cualquier fallo arbitral, pero no puede concederle a Samsung Electronics Co. sus honorarios de abogado, honorarios de perito o costos a menos que se determine que el reclamo se hizo de mala fe. En un caso de queia menor, usted tendrá que pagar no más de la mitad del total de costos administrativos, del centro y del árbitro, o \$50.00 de dichos costos, el importe que sea menor, v Samsung Electronics Co. pagará el resto de dichos costos. Los costos administrativos, del centro y del árbitro para los arbitrajes en los que el total de sus reclamos por daños, con la exclusión de honorarios de abogado y de perito, excede de \$5.000.00 ("queia mayor"), se determinarán según las reglas de la AAA. En un caso de queia mayor, el árbitro puede conceder a la parte victoriosa, o repartir entre las partes. honorarios de abogado, honorarios de perito y costos razonables. La sentencia puede registrarse con el fallo arbitral en cualquier tribunal de iurisdicción competente. Esta disposición de arbitraie también se aplica a reclamos contra los empleados, representantes y empresas afiliadas de Samsung Electronics Co., si surgiera cualquier reclamo de este tipo en relación con la licencia o el uso del Software. Usted puede optar por no participar en este procedimiento de resolución de disputa avisando a Samsung Electronics Co. a más tardar 30 días de calendario a partir de la fecha de la compra de este dispositivo por parte por del comprador de consumo original. Para optar por no participar, deberá enviar un aviso por correo electrónico a optout@sta.samsung.com. con la línea de asunto: "Arbitration Opt Out". Deberá incluir en el correo electrónico de optar por no participar en el procedimiento: (1) su nombre y dirección; (b) la fecha en la que el dispositivo se compró: (c) el nombre o el número del modelo del dispositivo: v (d) el número IMEI. MEID o de serie, según corresponde, si lo tiene [el número IMEI, MEID o de serie puede hallarse (i) en la caia del dispositivo. (ii) en la pantalla de información del dispositivo, que puede encontrarse baio "Settings" (Aiustes o Configuración). (iii) en la etiqueta en la parte trasera del dispositivo.

Información de la garantía 307

debajo de la batería, y (iv) en la parte externa del dispositivo si la batería no se puede extraer]. Como alternativa, puede optar por no participar en el procedimiento llamando al 1-888-987-4357 a más tardar 30 días de calendario a partir de la fecha de la compra de este dispositivo por parte del comprador original y proporcionando la misma información.

Éstas son las dos únicas de formas de aviso que se pueden utilizar para optar por no participar en este procedimiento de resolución de disputas. Optar por no participar en este procedimiento de resolución de disputas no afectará su uso del dispositivo o el Software precargado, y usted continuará gozando de los beneficios de esta licencia.

16. TOTALIDAD DEL ACUERDO; VALIDEZ. Este EULA constituye la totalidad del acuerdo entre usted y Samsung Electronics Co. en relación con el Software y toma precedencia sobre todas las comunicaciones, propuestas y representaciones anteriores o contemporáneas con respecto al Software o cualquier otro tema cubierto por este EULA. Si se llegara a determinar que alguna disposición de este EULA fuera nula, no válida o ilegal, o no pudiera hacerse valer judicialmente, las demás disposiciones permanecerán con vigor y efecto plenos. [101212]

## Índice

## A

Accesibilidad instalar secuencias de comandos web 250 Acceso a aplicaciones recientemente utilizadas 48 buzón de voz 18 Accesos directos administrar 50 añadir desde la pantalla de aplicaciones 50 eliminar de una pantalla 51 primarios 34 Activación inicial 13 Actualización de software Verificar abora 256 Administrador de aplicaciones borrar caché de una aplicación 228 desinstalar aplicaciones de terceros proveedores 228 Agregar pausa de 3 segundos 66

Aiustar volumen de las llamadas 69 Alarma apagar 163 configuración 163 Volumen 223 Almacenamiento predeterminado almacenamiento de la cámara 138, 144 asignar 135 cámara 135 Videocámara 135 Altoparlante activar y desactivar 69 Aplicaciones 36 almacenamiento utilizado 230 Botón 38 Búsqueda 43 Calculadora 37, 158 Calendario 37 Cámara 161 Chrome 38 Comando de voz 44 Configuración 43 correo 39. 164 Descargas 39

Galería 39 Google Mail 39, 165 Google Maps 41, 171 Gooale+ 40 Latitude 40 Local 40 Mensajería 41, 174 Messenger 41 Navegación 41 Navegador 37, 158 Personas 42 Play Books 42 Play Films 42 Play Music 43 Play Store 43 reloi 38 Teléfono 42 utilizar la cámara 136 utilizar la videocámara 142 YouTube 44, 186 Aplicaciones de terceros proveedores 228 Desinstalar 184 Aplicaciones que no son de Android Market 183 Aplicaciones recientemente utilizadas acceso a 48 Aplicaciones y desarrollo 157 Avión, modo 216

#### В

Barra de estado 25 Barra de notificaciones 30 utilizar 30 Batería, uso de 227 Bina establecer motor de búsqueda 195 Bloqueo de pantalla configurar 235 Bloqueo, pantalla de mostrar los datos del propietario 238 **Bluetooth** 212 Acerca de 196 activar 197, 213 activar y desactivar 197, 212 buscar dispositivos 199 buscar otros dispositivos 214 cambiar nombre 198 Configuración 197 desactivar 197, 213 desconectar un dispositivo vinculado 201 enviar contactos mediante 202 enviar información de contactos 202 establecer visibilidad 198

indicadores de estado 197 nombre del dispositivo 213 revisar archivos descargados 199 tiempo de espera de visibilidad 199 vincular dispositivos 199 visibilidad 214 Borrar caché v datos de aplicaciones 184 Burbuja opciones 113 Búsqueda Configuración 254 buzón de voz acceder desde otro teléfono 18 acceso a 18 configurar 17 С caché v datos de aplicaciones Borrar 184 Calculadora funciones científicas 158 Calendario Configuración 160 crear un evento 160 sincronizar manualmente eventos 159

Cámara 135 opciones de la cámara 137 tomar fotos 136 ubicación de almacenamiento predeterminada 138, 144 Cámara (PTP) 204 Cargador de viaje certificado por UL 273 Chrome 162 Combinar llamadas 70 Conexión de red añadir una nueva 208 Conexiones acceder a Internet 188 Configuración 210 acceso a 210 habilitar los satélites GPS 233 habilitar ubicaciones inalámbricas 233 inicial 13 lista de contactos 103 Mensaiería 115 Navegador 193 Pantalla 25 configuración inicial 13 configurar Correo de voz 17

Contacto crear nuevo 87 nuevo desde el teclado 89 contacto copiar a tarjeta microSD 98 Contactos apellido primero 103 Configuración 103 exportar lista a microSD 247 nombre primero 103 opciones de visualización 103 ver nombres de contactos como 103 Contactos, lista de 59 opciones 95 Contestar una llamada 63 Contraseña de copia de seguridad de escritorio 252 Contraseñas hacer visibles 238 Conversaciones de mensajes 112 Cookies vaciar 191 Copia de seguridad mi cuenta 247 mis datos 247 Copia de seguridad y

restauración 246 correo 116 abrir 119 actualizar mensaies 119 configurar ajustes 121 correo electrónico de Internet 117 crear una cuenta de Internet 117 eliminar una cuenta de Internet 119 enviar 102 redactar 120 Correo de voz 222 Correo electrónico corporativo añadir cuenta 232 sincronización de la cuenta 232 correo electrónico de Internet 116 CPU, uso Pantalla 252 Crear y enviar Mensaies 108 Cuenta de Google Panel del control 245 Cuentas v sincronización añadir contactos 101 Cuidado y mantenimiento 278

#### D

Datos de referencia restringir 216 Datos del propietario 238 Datos móviles activar/desactivar 215 establecer límite 215 de búsqueda añadir un número a uno existente 93 Fliminar 94 enviar al correo de voz 96 enviar tarieta de presentación vía 96 opciones adicionales 102 opciones de visualización 100 descargar nueva aplicación 181 Descargas 164 Desinstalar aplicaciones de terceros proveedores 184 Desmontar Tarieta SD 57 Dispositivo Restablecimiento 248 Dispositivo multimedia (MTP) 204 Durante una llamada opciones 68

#### Е

Fliminar burbuja única 114 mensaie único 113 múltiples mensajes 114 Eliminar cuenta 119, 122 Eliminar un contacto 94 Emergencia, llamadas de 277 Emoticones 110 Entorno de funcionamiento 282 Entrada de contacto opciones 96 Escritura por voz 75 configurar 84, 244 utilizar 85 Escuchar con responsabilidad 279 Espera, pausa fiia 67 añadir 63 Esperas, marcación con 67 Exchange, correo electrónico de 122 abrir 125 actualizar mensaies 125 configuración de cuenta 122 configurar aiustes 127 eliminar mensaje 126 redactar 125

Explicación del dispositivo 19 Características 19 inicio 32 Pantalla 24 vista delantera 21 Vista trasera 23 Exposición a señales de radiofrecuencia 257 F Favoritos, ficha 103 FCC, Parte 15 de la 266 Fecha seleccionar formato 249 Fecha y hora 248 Finalizar una llamada 61 Fondos de pantalla administrar 52 cambiar 53 Fotos compartir 140 opciones 140 Fuentes desconocidas 183 G Galería abrir 146

abrir 146 opciones de imagen 140 Garantía limitada estándar 291

Garantía, información de la 291 Giro de la pantalla giro automático 226 Gmail 129, 165 abrir 129 acceder 129 actualizar 129 crear una cuenta adicional 132 otras opciones 130 redactar un mensaje 130 ver 131 Google acceder a su cuenta 16 aiustes de administración de cuentas 231 añadir cuenta 231 añadir una cuenta sincronizada 231 crear nueva cuenta 15 Escritura por voz 75 establecer motor de búsqueda 195 recuperar contraseña 16 sincronización de la cuenta 231 Google Chrome 162 Google Libros 179

Google Mail consulte también Gmail 130 Google Maps abrir un mapa 172 habilitar un origen de ubicación 171 Google Music 147, 180 Google Talk 44, 185 Google, Buscar de 184 Configuración 254 Google, dictado por voz de configurar 84, 244 utilizar 85 Google, servicio de ubicación 172.176.233 Google, servicios de ubicación de habilitar 233 GPS y AGPS 275 GPS, satélites 172, 176, 233 GPU forzar representación 253 Grupos añadir un miembro a un grupo existente 105 Configuración 106 crear un nuevo grupo de llamada 104 editar un grupo de llamada 106

Fliminar 106 eliminar un grupo de llamada 106 quitar una entrada 105 Guardar un número desde el teclado 89 н Hábitos inteligentes al conducir 268 Herramientas Cámara 136 Iconos Área de 25 descripción 25 indicador 25 Idioma seleccionar 240 Imágenes asignar como papel tapiz 141 asignar como un icono de contacto 141 transferir 247 verificar 247 importar y exportar a tarjeta SIM 102 Indicadores, iconos 25 información general Inicio, pantalla de 32

inicio 32 Inicio, pantalla de ajustes de menú 35 información general 32 Inicio, tecla 31 Internet 188 Búsqueda 189 Interruptor de encendido/ apagado 14 Introducción de texto 75 IP, dirección 255

#### J

Juegos Volumen 223

#### L

Límite de datos configuración 215 Ilamada en espera 70 Llamada internacional 65 Llamada, aiustes de 220 General 220 Llamada, funciones de 59 contestar 63 Esperas, marcación con 67 Finalizar 61 finalizar mediante la barra de estado 61 finalizar una llamada 61 llamada en segundo plano 60 Pausas, marcación con 66 316

realizar una llamada multipartita 70 remarcar el último número 67 l lamadas multipartita 70 realizar 59 silenciar 69 Llamadas de emergencia con servicio 62 realizar 61 sin servicio 61 Llamadas internacionales realizar 65 Localización y búsqueda de Google 234 М Marcación rápida 60 Marcador de voz 185 utilizar 65 Marcar contacto como predeterminado 97 Market consulte Play Store 180 Mensaie conversaciones 112 leer 111 opciones 109 responder 112 Mensajería

acceder a Google Mail 129

añadir adiuntos 110 Configuración 115 Crear y enviar 108 crear v enviar mensaies de texto 108 eliminar un mensaje 113 Google Mail 129 iconos en la barra de estado 107 insertar carita 110 opciones 109 opciones de menú 109 opciones de redacción 109 tipos de mensajes 107 ver nuevos mensajes 111 Mensaies, búsqueda en los 115 Menús contextuales 92 menús de aplicaciones navegar por 47 Método de introducción de texto seleccionar 75 microSD, tarjeta extraer 12 inserción 11 Microsoft Exchange 87, 116 Montar la tarieta SD 56 Motor de búsqueda 195

Móvil. web 188 introducir texto en el navegador de web móvil 188 utilizar favoritos 189 **MTP** 204 Multipartita, llamada 70 configurar 70 Multipartita, Ilamadas 70 Multitarea llamada en segundo plano 60 Música Volumen 223 Ν Navegador 188 añadir marcadores de favoritos 190 borrar cookies 191 Configuración 193 controles rápidos 196 eliminar marcadores de favoritos 191 establecer motor de búsqueda 195 Introducción de una dirección URL 188 más fácil de leer páginas 194 página de inicio 188

representación invertida 194 Navegar menús de aplicaciones 47 por las pantallas 45 submenús 48 Niños v teléfonos móviles 263 Notificaciones Volumen 223 Notificaciones predeterminadas Configuración 224 Nuevas aplicaciones descargar 181 Número de teléfono buscar 59 0 Organizador

Calculadora 158 Otra información importante sobre la seguridad 289 Outlook 116 sincronizar 232

Palabras ofensivas bloquear 245 Pantalla Barra de estado 25 Configuración 25 Iconos 25 inicio 32 318

Navegación 45 Pantalla y pantalla táctil 274 Pantallas personalizar 49 pantallas de inicio personalizar 49 Para comenzar 7 bloquear/desbloquear el dispositivo 14 Buzón de voz 17 encender/apagar el dispositivo 14 microSD. tarieta 11 Tapa de la batería 9 Patrón de desbloqueo de la pantalla cambiar 235 crear 235 Fliminar 236 Pausa de 3 segundos añadir 63 Pausas, marcación con 66 Permitir ubicaciones de prueba 251 personalizar pantallas de inicio 49 Play Books 179 Plav Music 180 Play Music, aplicación añadir canciones a listas de reproducción 154

aplicación de música 147 huscar música 148 cambiar ajustes 148 cambiar la vista de hiblioteca 148 Creación de una lista de reproducción 153 eliminar una lista de reproducción 154 escuchar 149 opciones de ficha 151 opciones durante la reproducción 151 pantalla Reproduciendo ahora 150 reproducir 149 reproducir una lista de reproducción 154 Plav Store 180 Posponer 163 Precauciones y aviso de la FCC 288 Primarios, accesos directos 34 añadir v eliminar 49 personalizar 49 Productos móviles de Samsung v reciclaie 272 Programar una alarma 163 **PTP** 204

Pulsación en pantalla Vibrar 225 R realizar Llamadas de emergencia 61 I lamadas internacionales 65 nueva llamada 59 Rechazar Ilamada mensajes de repuesta rápida 220 Reconocimiento de entrada de voz 245 Reconocimiento personalizado 245 Red social resincronizar 101 **Bedes móviles** 219 Redes sociales añadir contactos de 101 Reducir la exposición accesorios tipo manos libres y otros accesorios 261 registro de llamadas 71 acceder desde las notificaciones 72 acceso a 72 borrar 74 modificar números 74

Reglamentos de la FCC sobre compatibilidad con aparatos auditivos (HAC) para dispositivos inalámbricos 285 remarcar el último número 67 Representan un peligro para la salud los teléfonos móviles 257 Restablecer dispositivo 248 Restablecer valores 58 Restablecer valores de fábrica 248 antes de 247 **Restablecimiento** 248 Restauración automática 247 Restaurar 246 Restringir el acceso de los niños al dispositivo móvil 288

#### S

SafeSearch 245 Salud y seguridad, información de 257 Samsung, teclado 76 ajustes avanzados de XT9 242 cambiar el tipo de introducción de texto 77 Configuración 80, 240, 241 320

habilitar 76 Introducción de símbolos 79 modo ABC 78 modo de símbolos/ numérico 79 Texto predictivo 80 Secuencias de comandos weh instalar 250 Sistema Alarma 223 **SNS** 101 submenús Navegación 48 т Tamaño de fuente aiuste mínimo 194 mínimo 194 subtítulos 186 Tapa de la batería extraer 9 volver a colocar 10 Tarieta SD comunicar con 56 Desmontar 57 montar 56 tarieta SIM importar y exportar 102
Tasa de absorción específica (SAR), información de certificación de la 264 Teléfono encender/apagar 14 Iconos 25 Teléfono, tono de llamada del 224 Texto aiustar tamaño 194 tamaño mínimo de fuente 194 zoom al pulsar dos veces 194 Texto a voz 246 Configuración 246 Texto predictivo activar 82, 242 utilizar XT9 80.81 Texto, introducción de métodos 75 Tiempo de espera de la pantalla 226 Tono de llamada Teléfono 224 Volumen 223 **TTS** 246 TTY. modo 221

## U

USB. conexiones como dispositivo de almacenamiento 205 USB, configuración como dispositivo multimedia 205 USB, depuración de 206, 251 inhabilitar 56 llsn Batería 227 Uso de datos ciclo 216 limitar 215 Uso de favoritos añadir favoritos 190 editar favoritos 191 eliminar un favorito 191 Uso de la batería v seguridad 269 V Vibración configuración 223 Vibración al pulsar 225

## Video

Volumen 223 Videocámara 142 acceder a la carpeta de videos 145 grabar video 142 opciones 143

Videos opciones 139 Visualizar su número de teléfono 59 Volumen de las llamadas Aiustar 69 Volumen, aiustes de Ajustar 222 VPN añadir 217 conectarse a 218 Configuración 217 editar 218 Eliminar 218 w Web

borrar cookies 193 definir página de inicio 193 historial 192 **Web, aplicaciones** habilitar descarga 203 **Widgets** añadir y quitar 51 Configuración 43, 185 Google Talk 44 mover a otra pantalla 52 **Wi-Fi** Acerca de 206 activar 207, 210 ajustes avanzados 209 añadir red manualmente 212 buscar manualmente una red 209 conectarse a 207 conexión directa 219 Configuración 210 desactivar 209 iconos de estado 208 mostrar uso 216 **Wi-Fi Directo** 219 activación 219 **Yahoo!** 195

YouTube alta calidad 156, 187 Configuración 186

## Ζ

Zona horaria seleccionar 249